

دیسان بیرم بخهرهوه. که رۆژى دووشەمە هەمان شیوھ لە حوشەکەدا پىز بۇوینەوە بەرتوھەر ھاتە خوارەوە بۆ حوشە بۇ ناو دیدهوانەكان، وەك هيچ باسەكەي نەبىستىن وا خۆى نىشان دا وردە وردە بەناوماندا گەپا تا گەيشتە ئاقارى من وتى، كۈرىدە من پىتم نۇوتىت تۆبدەكارى بۆرەلەن نايەي، ئەم بۆرەلە چىبىه لەملتا ؟ منىش وتم ئەفەندى دايەوە بەمن، ھەر كە وام وت بەتوندى و توورەبىي بۆرەلە كەي لە ملى من دامالى و وتنى رەفيق ئەفسەندى من نەم وت ئەمە بەكارى بۆرەلەن نايەت، كەواتە لە رقى من وا دەكىيت، من شتى وا قەبول ناكەم و ناشەمەويت دوبارە بکىتەسوھ و بۆرەلە كەي كرددەوە ملى تەلەبە كەي پېشىو و پۇشىت، دواي ئەمە مامۆستا كرددەكەي دوبارە نەكرددەوە. بەلام من زۆر دەترسام كە تۇوشى بەلايدەك بىم چونكە زەبرۇزۇنىڭ مامۆستايى وەرزش بەناوازە باس دەكرا، تەلەبە زۆرى لىن دەترسان. كەچى زۆرى نەخايىند پىش تەواوبۇنى سالى خۇتىن مامۆستايى ناوبرارو لە سلەياني گۆزرايەوە، ئىتىر منىش لەو ترس و لەرزە زىگارم بۇو، لە دوورىشەو نەمدەۋىرا تەماشاي تىپى مۆسىقا بىكم. لە ئەنجامى تاقىكىرنەوەي تەوابۇنى سال چۈوم بۆپۇلى شەشم.

ماۋاھىدەك پىش دەست پېتىرىنى پىشۇرى ھاولىن لەناو شاردا جەموجۇلىيەكى نا ئاسايىي لە رووى ۋامىيارىيەوە دەستى پېتىرىدە، مامۆستايى زانى مەزنى زمانەوان تۆفيق وەھبى بەگ كە موتەسەرەيەن سلەياني بۇ ئەو بىرەي بلاۋىكىرددەوە كە هەمۇو ئەو وشانەي عەرەبىن و لە زمانى كوردىدا بەكار دەھىتىن دەبىت بەشىوھى كوردى بىنۇسىرىن، بۆغۇونە خۆى لەدواي ھەمۇو نۇوسراویكى رەسمىيەوە دەپنۇسى (مۇتەسەرەيەن سلەياني تەھەنەن ئەھبى) ئەمە لەلايدەكەوە لەلايدەكى ترىشەوە رەخنەگەرنى لە كاروبارى مېرى بەتاپەتى لە ياسايى نۇينەران لەزىئىر سەپتەرى (گوايە ھەلبىزارندا) بەئاشكرا دەپسرا، ئەم بىرورايانە بەئاشكرا تەن بالاتر لە زانستىدا بەرگۈتى ئەم و ئەو دەكەوت، بۆرە خۇتىنەوارانى نىشتەمانپەرەر و مامۆستايىنى مەكتەبەكان و تەلەبەكان پىتىيان لە زانستى نەدېپى، بەتاپەتى شەمەوان كە كۆپۈنەوەي تىدا دەكرا و شىعىر و تارى نىشتەمانى جوان و ئاڭرىن دەخوتىزىاھە، بىن پېتچوھىنە رەخنەيان لە ھەلۇتسى مېرى ئەو سەرەدەمە دەگرت بەرامبەر بەنەتەوەي كورد و ھانى كەسانيان دەدا بۆ بەرەرەكەنە ھەلبىزاردىنى نۇينەرانى گەل كەوا كاتى نزىك بۆتەوە بۆئەوەي بچىن بۆ بەغداد بۆئەنچۈرمەنی نۇينەرانى گەشتى عىراق.

ئەم جەموجۇل و مشتۇمرە تا دەھات رۆز بەرۈز تۇنۇتىز دەبۇو بەرەنگى لە سەرتايى مانگى ئەيلوولى ۱۹۳. دا گەيشتە رادەيەك گەلن كەس چاودەپانى رۇودانى كارەساتىكى گىرنگ بۇون، لەم مائانەدا نازانم كام مانگ بۇ مەليك غازى كە ئەو حەلە جىتىشىن بۇ ھات بۆ سلەياني، بەم بۆنەيەوە لەبەرەدەمى سەرەدا كۆپۈنەوەيەكى گىشتى كرا لە كاتىكىدا كە غازى لەناو سەرادابۇو، سەرا كۆنەكە، چەند پىاۋىتكى لەپەرپۇو سەدارەي لەسەر دەكەد، جىتگەي چەند دەنگىك ئاولە بەرۈمەت و دەمۈچاۋىدە دىيارپۇو، تۈركى سەر و پىشى لەوكاتەدا ماش و بىرخېيىكى بەسەر سېپى زۆردا دەپرەنلى، لە گفتۇرگۇدا پىتى (ل) وەك پىتى (ر) لە دەھاتە دەرەوە، باوهى بەخۆى زۆرپۇو، بەراسىتى بەرتوھەلە كەتەب ھەر لە خۆى دەھات چۈنكە زالبۇو بەسەر فەرمانەكەيدا، ھەمېشە ئاڭادارى ھەست و نەستى ئاشكرا و نەھىتى ناومەكتەب بۇو، تەۋۇزمى بەدەگەن ئەگىنە دەبىت ھەمۇ سالىتكەن ھەمۇ درچىن.

(۱) ئەو ئۆتىلە تىيىكىدا، ئىستە گۆرەپانى بەرەرەكى سەرایە، ئەو جىتگەيە كە وىنەكە شىيخ مەحمۇدلىن ھەلۋاسراوە.

خۆيىدا دەپرەنلى، لەوكاتەدا يەكىيەك لە بۆرەلەنەدەرەكان بەويىدا راپورە، مامۆستاش بانگى كرد و بۆرەلە كەي لە ملى ئەو داڭەند و كردەي ملى من وتى مادام بەكەم جارتە با ھەر ئەمە سرات بىت بىھ بەرۈيەزەن. بەلام مامۆستاوه سزاڭەم زۆر ئاسان بۇو، بەلام بەلام خۆمەوە سزا بەپىتى ئەو رۆزە لەوە خراپىرەر نەبۇو، چونكە بىتىجە لەنام و نەنگى و شۇورەبىي ناوا كەسان تواناى بەدەنيشە نەبۇو، بۆرەلە كەتەب بىتىم، كە تەلەبە بۇو لە پۇلى خۆمەن) بەلام لە دەرسە كەندا باش نەبۇو زۆرى پېتىخۇش بۇو كە من بۇوپۇمە بەرەستى ئەو چونكە دەبۇو بەمامۆستام لە فېرەكىنى بۆرەلەدا، ھەركە بۆرەلە كە لىن و دەرگەرچەو پېتم وت من ئىتىر ناخۆتىن و واز لە مەكتەب دەھىتىن، قىسە كەم تەواو نەكەد و تۆفيق چوو بۆلەي مامۆستا رەفيق حلىمى و باسەكەي پىن وت، لە دەلەمدا و تبۇوى ئەگەر تەلەبە بىت دەبىت بۆرەلە لىن بەدات. دواي ئەمە ھەر چۈن بۇو لۇزە لۇزە و بىن تاقەتانە رەيىشىتىمەوە بۆ مال و دواي لېكىدانەوە وام بەباش زانى كارەسات بۇ جەنابى شىيخ عومەرى قەرەداخى خانقا بىگىرەمەوە بۆ ئەمەزى بۆ زانم ئەو چى دەفرەمۇيەت، كە بۆم گىپەرەيەوە فەرمۇمى جارى وازھىتىن نۇوسراویتىك دەدەمەت بۆ مودىر بىزانىن ئەو دەلەت چى؟

كە رۆزى دوايى نۇوسراوەكە شىيەم بىرەنەدەرە كە خوالىخۇشبوو مامۆستا رەشىد كەبەن بۇو (۱۱) دواي خۇتىندەنەدەي نۇوسراوەكە داواي لېكىرەم بەسەر كەم بۆ گىپەرەيەوە ھەستىم كرد كاتىي قىسە كەندا باش گىتىي شەل كەدبوو دوايى و تى رۆزى پېتىج شەمە بېرمى بەخەرەوە، رۆزى پېتىج شەمە جلى دەيدەنەي لەبەردا و بۆرەلە كە لەمەلدا و بەبەر ژۇورەكە بەرتوھەلەدا رەقىشىت، كە چاواي پېتم بەكەوتىت، لەوكاتەدا فيكەي پېزىيونى لىدا، دىدەوانەكەن بەدوو پىزى بەرامبەر بەيەكتىر لە حەشە كەدا را وەستاين زۆرى پېتەچوو مامۆستا رەشىد زەكى كەبەن ورده ورده هاتە حەۋەشە و هاتە ناومانەوە كە گەيشتە ئاڭارى من بەتۈرەبىيەوە و تى كى تۈزى كەردوو بەرۈيەزەن، خۇ فۇوپە كى پىپا بەكەيت دەمەيت. بۆرەلەنەن ھېزىز و تواناى باشى دەپتىت، ئەمەي وت و بۆرەلە كەي لە ملى من داڭەند و كردەي ملى ئەو تەلەبەيەوە كە شەكتە كەي لە من كەن دەلەت لە لای مامۆستا رەفيق حلىمى و پېتى وت تۆ تواناى بۆرەلەنەن باشتىرە، دواي ئەو رەقىشىت، ھېشىتا ئەو نەگەشىتىبۇو ژۇورەكە خۆى مامۆستايى وەرزش بۆرەلە كەي ھېننەيەوە و كردەيەوە ملى من، منىش ئەمە دەستەتەت رۆزى شەمە بۆ بەرتوھەرم گىپەرەيەوە، لە دەلەمدا و تى رۆزى دووشەمە

(۱) خوالىخۇشبوو مامۆستا رەشىد زەكى كەبەن پىاۋىتكى كەلەگەتى چوار شانەي گەنم رەنگ، چاڭەت و پانتۇل لەپەرپۇو سەدارەي لەسەر دەكەد، جىتگەي چەند دەنگىك ئاولە بەرۈمەت و دەمۈچاۋىدە دىيارپۇو، تۈركى سەر و پىشى لەوكاتەدا ماش و بىرخېيىكى بەسەر سېپى زۆردا دەپرەنلى، لە گفتۇرگۇدا پىتى (ل) وەك پىتى (ر) لە دەھاتە دەرەوە، باوهى بەخۆى زۆرپۇو، بەراسىتى بەرتوھەلە كەتەب ھەر لە خۆى دەھات چۈنكە زالبۇو بەسەر فەرمانەكەيدا، ھەمېشە ئاڭادارى ھەست و نەستى ئاشكرا و نەھىتى ناومەكتەب بۇو، تەۋۇزمى بەدەگەن ئەگىنە دەبىت ھەمۇ سالىتكەن ھەمۇ درچىن.

به زانستییه وه ههبوو بەشداریان کرد، دواي کۆبۈنەوە و رېكۈبون و رېتكىخستن بۆ خۇنواندن كۆمەلە كە رۈوهە بەرەركى سەرە باسروود و باڭگەوازدە كەھوتە رېتگا، ئەو تەلەبانىھى ئەۋسا لە بەغداد دەيىخۇنەندى سەرەوكارى خۇنواندىنە كەيان دەكەد و دەپانىرىد بەرپىوه. ئەمەش باڭگەوازدە كان بۇون: ئېمە كوردىن كوردىمان دەوى، هەلبىزدارنى ساختەمان ناوېتىت، بەكرى گىراوان نوتىنەرى مىللەتى كورد نىن. خۇنواندىنە كە كەيشتە بەرەركى سەرە، لهۇى ماوەيەك وەستا، دواندىن و شىعەرى نىشتەمانى بەسۆز و بەكۈل خۇتىندرايەوە، هەرپەشەيان لەوانە دەكەد كە بەتەما بۇون بان بەن نوتىنەرى سلەياني لە نەججۇمەنی گىشتى نوتىنەراندا لە بەغداد.

پاش تاوىك لەگەل سرۇودى ئەي كوردىنە ئەي مەردىنە رووپىان كرده بەر شارەوانى، بەناوەرەستى بازاردا بەچەپلە لېيدان رېيىشتن تا گەيشتەن بەرەمىي گومرگە سووتاۋ، رۆزكە ساماناك بۇو، ئەوانى پېتىيان ناخوش بۇو نەيان دەۋىرما قىسە بکەن، پۆلىس و سەرباز بەدەرەوە نەمابۇون، ھەنديك لە ئەھالى زۆرپىان بەلاوە خۇشىپو، جانازامن لەبەر ئەۋەبۇو يەكمە جار بۇو شىتى وایان دىبىو، يان بەھېزكى ترەدە بۇو لە گومرگە سووتاۋەدە بەپشتى خانە سووتاۋدا كە كۆلۈنىكى زۆر بارىك بۇو گەراینەوە رووەو ئەسحابە سېپى، كە گەيشتىئەن جىڭكە فولكەكى ئېستىتە بەرەدمە گەراجى ئەسحابە سېپى بىياويتىكى كەوا سېپى<sup>(۱)</sup> و سەلتەنە رەش لەبەر، مشكى و جامانەي بەتىكەللاۋى بەستبۇو بەسەرەيەوە تەماشايەكى كرد و بەدەنگىك كە رېزەكەي بەرەدىمىي گۇتىيان لى بۇوبىن وتى: خوا ئەۋە بىگرى بۆ قانزاجى خۇتى بەكۈشتەن دەدات. خۇنواندىن بەشىپەي خۇتى پۇوهە بەرەركى سەرە لە رېيندا بۇو، لەپىوه بۆ زانستى و دوايى تەمواو بۇو، كۆتاپىيەتات.

### رۆزى شەشى رەشى ئەيلول

بەيانى رۆزى شەشى ئەيلول نەمتوانى بچەمەوە بۆ زانستى چونكە لەو كاتەدا باوکم بەسەرەدان ھاتپۇوەوە بۆ سلەياني و دەبۇو ئەو رۆزە برواتەوە بۆ چەمچەمال، سەرلەبەياني لەگەل خۇيدا بىردىم بۆ بازار و لهۇى بۆ گەراجى عەبدە، ئەۋساكە ئۇتوموبىلەر لە مىيانى كەركۆك و سلەيانيدا ھاتوجۆرى دەكەد، واتە مەگەر بەزۆر نارپەخت و دەگەمن ئەگىنلا لە سلەيانيبىيەوە بۆ ھېچ كۆتىيەكى تر نەدەچوو، دواي ئەۋە ئۇتوموبىلى گىرت، منى بەديار شىتمە كەكانييەوە دانا و تى من تا سەرە دەچم ئېستىتە دېيمەوە، پاش ماوەيەك كە نەھاتەوە، سوارپۇوان ھەمۇ ئامادە بۇون، شۇفېرەكە و تى كۈرم بېرە باوكت باڭك كەرەوە، ئېمە ھەمۇ چاودەپەن، كە پۇوم كرده سەرە - سەرە كۆنەكە - لەبەر دەرگائى ژۇورەدە باوکم تووش ھات كە دەھاتە دەرەوە، دەستى گىرمەت و تى وەرە وا من دەرۆق، تووش راستە و خۇز بېرپەرەوە بۆ مآل، وە لە ھېچ لايەك لانەدەيت، وا دەرەكەھوتى ئەمەرە دەقەمەيت. كە لە دەرگائى باخەكەي سەرە ھاتىنە دەرى و تى دەپرۇ ئەوا چاوم لىتە. مەنيش بەو كۆلانە پېتچاپەچەدا كە دوايى بۇو بەشەقامى كاوه سەرە خۇوار رېيىشتن، پاش

(۱) دواي كوشتارەكەي رۆزى شەشى ئەيلول بەپرسىيار و ناوىيىشان ھەلدىن بۆمان دەركەوت ئەو پىاواش شاعيرى شىپوھ شىرىپىن شىيخ نورى شىيخ سالىح بۇو.

قدىلە بالغىيەكەي سەر فولكەكە بەرەدىمىي سەرە دەخوتىنەوە و باسى كەمۈكۈپى و درېتىخى مىرىپىان دەكەد، كۆمەلەنلىشى لە خوارەوە چەپلە يان بۆ لېيدەدان ئەوانىھى لە سەربانەكە بۇون خوالىخۇشىپو وان فايق بەگى مارف بەگ، حەممە ئەورەحمان ئاغا، شىيخ قادرى حەفييد، مىرىزا تۆقىق قەماز لەگەل رەمىزى فەتاح و ھەندىپىكى تر كە نەمدەناسىن.

كاتىك و تار و شىعەر خۇپىنەوە تەواوبۇو لەناو ھەمۈپىاندا خوالىخۇشىپو مىرىزا تۆقىق قەماز ھاتە سەر لېيوارى بانەكە و بەدەنگى بەرزا وتى ئەمەكەن بەوەكىلى خوتان تا بچم داواكارييە كانتان بەجىنىشىن راپگەيەنم، ھەمۇ بەدەنگى بەرزا و تىيان بەللى، لە دەلامدا وتى كەواتە ئىتەر ئىتە خواتان لەگەل و ھەركەسە بېچىتەوە سەر كاروبارى خۆرى و كۆبۈنەوە كە تەوار.

ئەۋەدى لېرەدا سەرنىچ را دەكتە كىشىت ئەۋەدىيە دەستە پىاوايىك بەناوى ئەۋەوە كە راپەرى مىللەتن و دەيانەويت بۆ شۇرۇش ئاپاسىتە بکەن، تاکو داواكارييە كانى گەل بەجىنىشىن داواكەن، كە نەك خۆرى باوکىشى ھېچى بەدەست نەبۇو، چونكە ھەمۇ كاروبارى عىتاق ئەۋەكتە بەدەست ئىنگلىزەدە بۇو، ھەلۈيىتى ئەم دەستە پىاوانە لم رۇوهە نەشارەزايى تەواو نىشان دەدات لە رامىيارىدا، خۆئەگەر مەبەستىش ئەۋە بۇوبىت كە لەم رېتگەيەوە ناردازايى خۇيان بەرامبەر ئىنگلىز دەپرۇن ئەۋە جۆرەتكى تە و دىسان ھەر لە جىنگە خۆبىدا نەبۇو، دەبۇو داواكارييە كەيان راستە و خۇز بەدایە بەئىنگلىز، چونكە وەك پېش ئېستىتە و تەم ئىش ھەمۇپى بەدەست ئىنگلىز بۇو كە بەھۇي نۆكەرە كانىيەوە لە كورد و عەرەب دەپىرەد بەرپىوه، بەۋەرەپەنە كە پىاواي خۆرى بۇون دەوت بەرامبەر بەكورد تۈند و تىزىنى بىتىنىت و داواكارييە كانىيان بەخەنە پشت گۈن، بەوانەشى دەوت كە كورد بۇون و پىاواي ئەۋوبۇون عەرەبە كان غەدر لە كورد دەكەن، داوايى حەقى خۇتان بکەن. ئا بەم رەنگە مام ئىستېعماز بەھۇي نۆكەرە كانىيەوە لە ھەردوو نەتەۋەكە وەك لەمەودا دەبىيىن تۆۋى ناكۆكى چاند لە مىانى عەرەب و كورددا بۆ ئەۋەى لە پېتىيەتىدا بۆ بەرژەوەندى خۆى ئەو ناكۆكىيە بەكار بېتىت ئەگىنلا لەبەر خاتىرى چاۋى بەشى عەرەب و كورد نەبۇو بەتاپەتى دەبىزانى كە ۱۳۰۰ سال زىاتە عەرەب و كورد جەك لە خۆشەویستى و رېزى يەكگەتن لە مىيانىدا كەم و زۆر شتى خارپ رۇوە نەداوا، جا ئەگەر ئەم خۆشەویستىيە دۆستاتەپەتىيە كورد و عەرەب لە مېشۇودا چۆن بۇو ھەر و اپېتىت، ھېچ كاتىك سوودى ئەو لە عېراقدا چۆنلى دەۋىت نايەتە كاپىيەوە و بەرژەوەندى بەرەو پېش ناروات.

### رۆزى پېنجى ئەيلول ۱۹۳۰

ئېوارەپىتىجى مانگى ئەيلول لە زانستىدا راگەيەنرا كە بەيانى كۆبۈنەوەيەكى گىشتى ھەيە، ئەۋە ئاگىرى كۆبۈنەوە كانى خۆش دەكەد و بېرەپەيەوە دەچوون پېشۈپەن ئەۋەنەنە كەن بۇو چونكە تەلەپە ھەمۇپى بىت ئېش بۇون، ئەوانىھى لە بەغداد دەيانخۇتىنە و ھاتپۇنەوە.

بەيانى رۆزى پېنج ھەر زۇو دەرگائى مەكتەبى زانستى كرابووەوە كە لە شەقامى سابۇنکەرەن لە خانووى قادر ئەفەندى قەراخىدا بۇو، بېتچەگە لە تەلەپە زۆر لە ئەھالىش بەتاپەتى ئەوانەي پەيپەندىيەن

چوکرا و کنی ئازایه خۆی ده رکات، لەم کاتەدا منیش رامکرد و خۆم کوتا بۆ ناو دائىرى بەرید (ئىستە باخچە يەكى بچوکوكه لە بەرەدەمى سەرادا بەرامبەر بازارى عەسرى)، من و دوو زەلام بەيە كەوە گەيشتىنە بەر دەرگاي بەرید و هەزكەسە دەبۈيسيت زۇوتى بچىتە زۇورەدە، لەپىر دەستىپېرىتكەمانلىكىرا و هەرسېتكەمان لەپەوروو كەوتىن لە پشتىن بەرەدە زۇورەدە و ئەويتى لەشمان لە دىبۈدە. هەر زۇ چالى جىيىگە خشتىك كە لە بەرەدەمابو پېپۇوبۇ لە خۇتىن، كابراي دەستە راستىم بىتدەنگ دەمى چەقىبىوو زەۋىيە كەوە، ئەوى دەستە چەپم دەيالاند و ھاوارى دەكىد، من ھەست بەئازار نەدەكىد، لەگەل ئەدەشدا زۇر دەتسام چونكە لە بەر بىستبۇوم جىيىگە گوللە كىتىپەر نايەشىت. ورده ورده دەستم كرد بەئەكاندان بۆ ئەودى بەسکە خشىن بچەمە زۇورەدە، كەچى نەمتوانى بىر قەم توەز لە ھەر دەللاوە چاڭە تەكەم بۇوە بەزىزىر دوو زەلامە كەوە ھەر دەوكىيان پىتىكراپۇن، بۆيە كابرايە كى تر كە لە سووجى چەپى دەرگاكەوە ھەلسۇتابابو، بەبىن ئەودى بجۇولىتى دەستى درېتىكەد و دەستى چەپى گرتەم و بەدەم راکىشانەدە و تى پۇلە بىرىنداربۇويت؟ و تم نازانم بەلام لاي راستى شەلپەيە دىيت لە خۇتىدا و ھېچ ئازارىشىم نىيە، كابرا و تىن پەنگە خۇتىنى ئەو كۈژراوەدە لاي راستى بىت چووبىتە زىزىت و چاڭە تەكەت بۇوېتى بەزىريانەدە، وا من پاتەدە كىيىشەم و خۇشت تەكان بەدە بەلکۈرۈزگارت بېتىت، كابرا راستى كرد داۋى تەكاندان و راکىشان چاڭە تەكەم لە ژىرىيان ھاتە دەرەدە كە سەرنجى خۆم دا بۆم دەركەوت بىرىندار نىيم، تا لە دەرگاكە دووركە تەقەدە ھەر بەسکە خشىكى رۆيىشتم داۋىي ھەستامە سەر بىن و چوومە پېشىمە بۆ ناو خەلقە كە. كە چاوم كرددە دەرزىت ھەلدىيە نەدەكەوە سەر زەۋى لە بەر زەلام، ھەممووش دەتسان. تەقە ھەر ھەبۇ، دىياربۇو تەقە كانىش وەلامىيان دەدارىيەدە.

لەوانەي كە لەو کاتەدا ناسىيەن شىيخ رەئوف شىيخ مە حمودە، رەئوف شىيخ سالىح، عەبدوللە بەگى ئەحمدە بەگى تاپۇ و فائىق بىتكەسى شاعير. گوئىم لىن بۇ لەوكاتەدا عەبدوللە ئەحمدە بەگ زۇر قىسى ئاشايىستە بەفائىق بىتكەس وت و دەستى راکىشا بۇ دوو كۈژراوەدە بەر دەرگاكى زۇورەدە و تىن بۆچى بۇقانزاجى چەند كەسىيە ئەم داماوانەتان دا بەكوشت و خواش دەزانى ئىئىمە چىمان بەسەر دىيت. لەم کاتەدا چەند كەسىيە كەن بەن تازە ئىئىمە تۇوش بۇوين ئەم ھەرایە ھەلگەن بۆ كاتىتى كى تر ئەگەر ماین. ئەودى سەرنجى را دەكىيە فائىق چاڭ و خاپ قىسى ئەنگەدە، ھېچ وەلامى كەسى ئەندايەدە.

ئەم حالە ماوەيدىك مایەدە داۋى ماوەكە تەقە دەستا، زۇرى بىن نەچو گىريان و رۆرقە ئافرەت دەستى بىتكەدە، دوو زەلامى بەر دەرگاكى بەرىدە كە يەكىكىيان زۇو مەرد، چاومان لىن بۇو بەقاچا رايان كىشان، بەلام ئەوانەي رايان كىشان نەماندىن و نەمانزانى كىن بۇون، لەوانەي كارىدەستانى نەخۇشخانە بۇوين.

داۋى ماوەيدىك بىن تەقەيى و كىزبۇونى ھاوار و رۇرقۇ، بەرىتەبەرى دانىرە كە رکووكى بۇو لە جىيىگە

= مندال بۇو) داۋى ئەدە بەخەنچەرەدە بەر اکىردىن لەلادە دەچىت بۆ سەر مە تەللىيۈزە كە و چەند جار دەپىنكىرى، بەلام ھەر واز ناھىيىنى تا مە تەللىيۈز بەدەست دادەپاچى.

تاۋىنچى خۆم دايە پال دیوارىيەك، كە زانىم ئەو رۆبىي پاشەوپاش گەرامەدە بۆ بەر دەرگاكى سەرا، تا من ھاۋىدە لە ھەممۇ لايدە كەوە خەلقەتىكى زۇر كۆبۈنەدە، رووە سەرە شەستە كان را وەستاپۇن، جار روبار تەماشاي شەقامى سابۇن كەرانىيان دەكىر، وەك چاودۇانى شەتىك بىن. زۇرى پېتەچوو لە شىپۇدە خۇنواندىن لە سەردا قەلە بالغىتىكى زۇر ھاتە خوارەدە، كە كەيشتە پانايىبىيە كە بەر دەمى باخە كە سەرە خۇيان تېتىكەل بەرا وەستا وەكان كانىيان دا و پۆلىپس بەتىلاوە هيئىشان ھەپەن، ئەو حەلمە ئەھالىيەش پەلامارى تېلايى سېتىپەرى دوكانە كانىيان دا و بەر دەنگارى پۆلىپسە كان بۇون، لەم کاتەدا (مراد بەگ) كە بەرىتەبەرى پۆلىپس بۇو ھات لەگەل (شەبەت) ناو كە موفەتىشى پۆلىپس بۇو و ئىنگلىز بۇو. ھەر يە كە لە لایە كەوە قىسەيان بۆ خەلقە كە دەكىر. من خۆم گوئىم لىن بۇو مزادبەگ دەيىوت برا كاتەن، كۆپە كانىم تەكتان لىن دەكەم ھەر كەسەتەن بچەنەوە سەر كاروبارى خۇتان، من راستان لەگەل دەكەم، تۇوشى ئازار و زىيان و نارەحەتى دەبن. ئەوانەي نزىك مىستەر شەبەت بۇون گۆيىيان لىن بوبۇ ئەو بەپېچەوانەي مزاد بەگەوە توبۇي مزاد بەگ پىياوى مىرىيە دەرتان لەگەل دەكەت مە تەرسن داۋىي حەقى خۇتان بەكەن، پەلامارى بەدەن. لە كاتى مىشۇمىرى مزاد بەگ و مىستەر شەبەتدا لەگەل خەلقە كە چەند كەسىيەك پەلامارى مزاد بەگىيان دابۇو بۆيە ئەويش بەپەلە پەروزى خۆى دەربازىزەدە و مىستەر شەبەتىش وەك رېتى فېلىباز كە زانى فېلىلە كە سەرەي گرت بەر اکىردىن دوايى مزادبەگ كەوت و خۇيان كەد بەباخە كە بەر دەم سەردا، دواي ئەوان پۆلىپىسىكى ئېجىگار زۇر هيئىشان ھەپەن و شەرە تېلاو شەرەپەر دەبۇو بۆيە پۆلىپس توانايى بەر يەركەن ئەما و كىشانەوە بۆ ناو چونكە قەلە بالغى ئەھالى تا دەھات زۇرەر دەبۇو بۆيە پۆلىپس توانايى بەر يەركەن ئەما و كىشانەوە بۆ ناو باخە كە و حەوشى سەرا، چەند كەسىيەك كە يەشتنە يانەي سەربازى، كە لە جىيىگەي سەرەي ئىستەدا بۇو، لە دەپەشەدە گەشتنە سەربازى بەندىخانە كە، كە لە جىيىگەي دادگاى ئىستە دابۇو، بەن نىيازى بەندىخانە كەن بەر يەركەن، لەم حەلەدا كات گەشتبۇو نېبۈرەق، سەرەيەك سەربازى تەفنەنگ بەشان لە كانى ئاسكەنەوە هات لە بەر دەم گەرەجى سەيد نۇرى نەقىيەدا دەنگىتىكى بەر زەقىزەنلىدى و تى رېتگە بۆ سەرباز چۈل كەن و دەستىبان بۇ مەبەن ئەوان فرمانى خۇيان ھەيە، دەخلىيان بەسەر ئەم باسەوە نىيە. بەم سەبارەتە رېتگە بۆ سەربازە كان چۈل كەن، كە گەشتنە بەر دەرگاكى باخچە كە سەرە چوونە ناو باخە كەوە دەستبەجى ھەر يە كە يان چووە پەشتنى پا يە كەوە دەستىبان كەد بەتقە، ئەم جارەش دەنگىتىكى بەر زەقىزەنلىدى و تى مە تەرسن رامە كەن تەقە كان بەئاسماندا دەكىرلىن، دواي ئەم بانگەوازە دووەم دەستىپەز و قرمەي مە تەللىيۈز دەستى پېتكەد و زەلام لالى و پال كەوت و ھاوار و نالىي بەر يەركەن دەللىت چاوت لەم دەپەت بابانە بېت جەمالى حاجى دەستكەرا بەر اکىردىن<sup>(1)</sup>، دەشتە بچووكە كە بەر دەم باخچە كە سەرە كە ئىستە فولكە كە كى گەورەيە

(1) ئەممەيان خۆم ئاگام لىن نەبۇو بەلام بۆيان گىيەرەمەدە (عەولەسىپس) كورىتىكى ئازا و بەغىرەت بۇو لەوكاتەدا چاچىي بۇو لەو چايخانەيدە كە بەشى زۇرى چوته سەر فولكە كە و ھېشىتا چەند دوكانىيە كە ماوەتەوە. كە تەقە دەست پېتكەدە كات و خەلقە كە ناو چايخانە كە بەر دەرگاكى بەر دەنگەن دەللىت چاوت لەم دەپەت بابانە بېت جەمالى حاجى ئېبراهىم ئاغا بەرامبەر بەمە تەللىيۈز شەر دەكەن (بۆيە ناوى جەمالى بەر دەبۇو چۈنکە زۇر =

که کوژراون، له ریزی ناوه‌کاندا ناوی منیش دهبات، نازانی یهکیک له ئافره‌تanhی که راوه‌ستاون و گوتیان گرتوره دایکمه، بۆیه ئەویش هەر لەویوه دەست دەکات بامشیوون و له خۇدان و رۆرقە، ھەرچەندە نەخۆشخانەش لەناو کوژراودکاندا نام بیینیت، لەگەل ئەوەشدا تا چاوی پیم نەکەوتەوە گومانی نەبۇو کە کوژراون.

## رۆزى ھەۋىنى ئەيلول

خۆرئاواي رۆزى شەشى نەيلول کەوا و چاکەتكەم گۈزى، ھەر شەو بۆيان شتم بۆئەوەي خويىنەكە پیوه نەمیینیت. بۆ بەيانى بەسەرەتاتىكى و پېيدىزكىن چۈرم بۆز بەرددەم خانەقايى مەھولانە خالىد، لەوى بىستىم کوژراوانى رۆزى پېتشسو لە چىل كەمسەوە تا شەست كەمس دەبن. ھەر رۆزى شەش زۆر كەس گىراون بەتاپەتى ئەوانەي سەرپەرشتى خۇنوانىدەن کانيان کىربابوو، لە زانستى بەشدارى كۆپۈونەوەکان بوبۇون، ئەو رۆزدەش مىرى دەگەرا بەدوای خەلتىدا بۆئەوەي بىانگىرىت، ئەوەي سەرخىجى پادىكىشى ئەوەبۇو ھەر كەسىك چاکەت و پانتۆلى لەبردا بوايە و تۈوشى سەرپەرەز و پۆلىس بىسايە، بى چەند و چۈونى دەيانگىرت، ئەمەش لەبەرئەوە بۇو ئەوساكە ھەر فەرمانبەران و مامۆستاي مەكتەبەکان و ھەندىك تەلەبە چاکەت و پانتۆلىان لەبرابۇو، مېرىش ئەوانى بەسەبەكاري شۆپشەكە دەزانى، بۆیه ئەوانەي كىرسىپ نەگىرابۇون و ناويان ئاشكرا نەبۇو بەجلى كوردىيەوە دەگەران بەناو شاردا.

سەرپەرەز بەرەتكان و سەرپەنلىكى ئەزىزەتەكەن ئەزىزەتەكەن گرتبوو. عملى رەزا بەگ كە فەرماندارى ھەرتىم (آمر منطقە) يان پى دەوت بەسوارى ئەسپى بەناو شاردا دەگەرا، چەند سەرپەزىكىش ھەر بەسوارى لەدوايەوە بۇون، ئەوەي لىرەدا پېيوىستە بوتىت ئەوەيە كە سەرپەرەز و پۆلىس لەناو شاردا گەفتۈرگۈيان لەگەل ئەھالى زۆر شىرىن و لەسەرخۇ بۇو نەلەكەس تۈورە دەبۇون و نەكەسيان زۇپىر دەكەر، لەگەل ئەمەدا شاركە بەگشتى لە كوبىلىيەتكى ماتەم دەچوو، ھەممو كەس مات و لىتو بەبار بۇو، خۆى بەخاوند پەرسە و كۆست كە توو دەزانى، ئەوانەي كەسيان نەگىرابۇو يان نەكۆژراپۇو لە كۆست كە توو دەزانى بەپەرۋىشتىر بۇون ئەمەش بەزۆرى لەبەرئەوە بۇو دانىشتowan يەك بىر و ھەست بۇون و دەيانزانى لە خىپرخۇشىدا ھاوبەشىن تەننیا ئەندەنە ھەبۇو پەلەي ئەندازىدى ھەستەكە جىاوازبۇو لەناوياندا. ئەو حەلە مۇددى سىندوقى گۆرانى بۇو، ھەممو چايخانەيەك تا چەند مانگىك قەوانى لى ئەندەدا. زۆر كەس نىشانەي ماتەمى كىربابوو بەسنجىدا.

## ھۆ و ئەنجامى شۆرپەكە

تا ئىپستەش زۆر كەس كە باسى شەشى رەشى ئەيلول دەکات، دەستبەجى دەلىت بەپەنجەي ئىنگىزى كرا، ئىمە دان بەوە دادەنیين كە پەنجەي ئىنگلىزى تىدا ھەبۇو بۆ جىيەجىتكىرىدىنى چەند مەبەستىكى خىزى وەك:

۱- تا ئەو حەلە لەميانى گەلى عەرەب و گەلى كورددًا بەدرىتى مىرۇو ھېچ جۆرە كارەساتىك رووی نەدابۇو كە بىيىتە ھۆزى زۇرى دوو نەتهوەكە لە يەكتىر، بەپېچەوانەو پىرى يەكتىر دەگرت و يەكتىر خۆش دەویست، كە ئەمە بۆ داگىركەر دەستى نەئەدا بەلگەي ئەممەشمان ئەوەيە لەو كاتەدا و

خۆى ھەستا و رووی كرده دەرگاى زۇورەكە كە راستەوخۇ لەسەر جادەكەي دەرەوە بۇو، لەوى بەعەرەبىي بانگى سەربازەكانى كرد و تى ئىپەتە دائىرىە مىرىبىيە دار و بەردى بەسەرىيە كەوە نەما، پىتىگە بەدن بام ئەمانە بىنە دەرەوە. ئىمە گويمان لە دەلامى سەربازەكان نەبۇو، فەرمانبەرەكە ئاوري دايەوە و تى فەرمۇو بچەنە دەرەوە مەترىس.

خەلقەكە ھەممو تەماشى يەكتىريان دەكەر وەك بىيانویت لە يەكتى بېرسن كە چى بکەن، لەم كاتەدا سەربازىيەك بەچەكەوە ھات ژۇورەدەتۈرۈپ بەتۈرۈپ بەتۈرۈپ بەتۈرۈپ و تى بۆ دەرەوە زۇو، ئىمەش بەناچارى ھەممو ھاتىنە دەرەوە، كە وردىبۇينەوە دىنيا دىنيا يەكى تەرە، كۆزراو و بىرىندا رەكان لەو ناوە گۆزراونەتمەوە، گشت سەرپەن و جىنگەي بەرزو و سەر كۆللانە كان بەسەرباز گىراون، بۆ ھەر لایك دەرىپەشتنىن دەيان گىپەيائىنەوە، ھەممو مانيان بەكۆمەل كرد بەحەوشى مزگەوتى گەورەدا. ئەوسا مزگەوتى گەورە دوو دەرگاى ھەبۇو لەپەرە ھەر دەرگەيەكىاندا ياساولى لى وەستابۇو بەتفەنگەوە، نىزە بەسەر تەفەنگە كەوە نەيدەھېشىت كەس بچىتە دەرەوە، لەوى كە چاوم گىپىا ھاوتەمنى مىنى لى نەبۇو.

رۆز درەنگ بوبۇو، ترسم لى نىشت و خولىاي چۈونە دەرەوەم كەوتە سەر، بەم سەبارەتە رۈوم كرده ئەو دەرگاىي پووەو كانى ناسكانە، كە چۈرمە نەزىك ياساولەوە سەيرم كرد چەند پىاولىك تىكاي لى دەكەن كە رېتىگەيان بىدات بچەنە دەرەوە، ئەویش رېتىگەي نەددان و لېيان تۈورە دەبۇو، لەبەرئەوە من ھېچم نەوت و بەكۆزىيەكەوە راوهستام و جاروبار ئىشارەت بۆ دەكەر كە بچەمە دەرەوە (چونكە ھېچ زمانى عەرەبىم نەدەزانى) - ئۆويش بەسەر دەيىت نا، لەگەل ئەمەشىدا نەپىاوهەكان و ازىزان دەھىتىنە من بۆیە چەند جارېك لە كابراكان زۆر خرپ تۈورە بۇو راوى نان بۆ ناوا ھەمەشى مزگەوتى گەورە. بەدەستى چەپى ئىشارەتى منى كرد كە بېزىمە دەرەوە. لەوە دەچوو چۈنكە مندال بۇوم بەزەبىي پىمدا ھاتىوە بۆيە رېتىگەي دام. منىش نەك خوانەكەرەدە پەشىمان بېتەوە رامكەر و خۆم گەياندە پال دىوارى ئەو خانووەي كە لە تەننەشت مزگەوتى گەورە بۇو لەپەيدا پېشۈۋە كەم دا و سەرخىجىكى ھەر چوارلام دا و تەماشام كرد كەسەم نەدى بۆيە سامىملى نىشت و ھەرچىز بۇو لە شەقامەكە پەرىمەوە. بن دىوارە و بن دىوار بەكۆللانەكاندا لە ترسى سەربازەكانى سەر مىنارەكەي مزگەوتى گەورە رېتىم بۆ گەرەكى چوارباخ و لەپەتەپ بۆ سەرۋەشەقام و لەپەتەپ بېتىچىم كرده بۆ دەرگەزىن بۆ مالەوە.

كە نەزىك مالى خۆمان بۇومەوە لەو سەرە كۆللانەكەوە ئافرەتىك كە ئامشىو مالى ئىمە دەكەر پووبەرۇوم ھات و لە دۇورەوە تاوايىك لىيم وردىبۇوەوە، كە بۆي ئاشكرا بۇو منم يەك زىرىكەي كرد و پاشەپياش گەرەيەوە، ئەو حەلە تىنى گەيشتىم دەبىت شتىك قەوەماپىت لە مالى ئىمە. كە نەزىك مالەوەبۇوم، بىيىت تا سى ئافرەت دايىكم لەپېش ھەمۇپىانەوە لە خۆى دەدا و دەگرى و ئەوانىيە دەلخۇشىان دەدایەوە و دەيان وت بەسە خوا ھەلتاگرى تۆ لە نىسەرپەۋە خۆتە كوشت، ئەوا شوكەر بەسەلەمەتى ھاتىوە.

ئەمەش لەبەرئەوەبۇو كاتىيەك خەبەرى كوشتارەكە، دەبىستەن، دايىكم لەگەل ئەنلىنى كۆللانەكە دەچن بۆلەپەرەكى سەرە، دەگەنە لاي مزگەوتى شىيخ ئەولائى ھەولېتىپ بېاولىك ناوى ئەوانە دەگىپەتىمە بۆ خەلە

زانستی کرایه و، به لام ماموستایان بۆدانه نابوو، له گەل ئەمە شدا ئەھالى تا ماوەيەكى زۆر هەر سارد و سپریون بەرامبەر بەميرى، ئەو كەسانى ئاشكرا سەر بەئینگلیز بۇون يان لا يەنگرى بۇون بەقىزىز بىزىزەدە تەماشاييان دەكرا له دیواخانە كان و يانه و مەكتەبى زانستى و ناو بازاردا رۇویان نەددارىيە، بەرپۇرى مۆنەوە تەماشاييان دەكرا.

له گەل ئەمە شدا بەپىنە و پەرپەن بەكرىتىگىراوانى دىاردى كراو گوايە نۇينەرانى گەلن چۈن بۆ بەغداد، له رۆللەتدا شۇرىش نەماۋە و تەوابۇوه، له راستىشدا له پاشقا سکلتە دەچۈر كە بەخۆلەمەش داپۇشراپىت و چاودىرىنى ھەناسە يەك بىت بۆ گەشانەوە، بەلگەسى سەمانىنى ئەمە مان ھۆنراوا بەناوبانگە كەمى پېرىھە مىتىد - (وەندى كوردىستان) - و راپەرنە چەكدارە كەمى شىيخ مەحمودى نەمرە له دەرەوەي شار.

#### له دار بەرپۇلەمەوە<sup>(١)</sup>

ماوەيەك پېش شەشى ئەيلول خالىم كرا بەفەرمانبەر له وەزارەتى ناو خۆبى لە بەغداد، بۆيە له كاتى شۇرىشەكە ئەو له سلەياني نەبۇو، چۈوبۇو بۆ بەغداد بېپار وابۇ دواي ماوەيەك بىتتەوە، مالە كەمى بەرتىپ بۆ ئەۋەنى. كاتىكى باشى خاياند هيچ دەنگۈرياسىتكى نەبۇو. پاش تىپەرپۇونى چەند رۆزىكى بەسەر ھەراكىدا چۈرمەن بۆ مالىيان نۇوسراوييكتىان دايە دەستم كە روانىم لە پاشتى زەرفە كەدا نۇوسراوا له دار بەرپۇلەوە، نۇوسىنە كەش دەستخەتى خالىم، بۆيە بەپەلە كردەمەوە، دواي خۇيىنەوە بۆم ساغبۇوەدە پاستە له دار بەرپۇلەوە ھاتووە و راستىشە خالىم ناردوویەتى. دواي سلاو و ھەواڭ پېرىن نۇوسىبۇوە كە لە گەل مە محمود جەودەت و حامد<sup>(٢)</sup> جەودەتى برايى و كامل حەسەن ئەفەندى، ھەر چواربىان له بەغدادەدە پايان كەنە دار بەرپۇلەن بە نيازىدە كە بچىن بۆ پېرمان كە گۇندىكە له ئىرمان بۆ لاي شىيخ مە محمودى نەمر بۆ ئەوەي دەست بەكەن بەشۇرىشى چەكدار، تاوهە كۆزلە ئەو كۆزراوە بىت تاوانانە پېسەن كە بەگوللە ئۆتكەرانى ئىنگلیز كۆزران.

#### له دىمەشق، شامەوە

دواي ئەم نۇوسراوا بەماوەيەك چۈرمەوە مالىي خالىم، كە تەماشام كرد نۇوسراوييكتى<sup>(٣)</sup> بۆ خۆزى ھاتووە، كە سەرنجىم دا له شارى شامەوە ھاتووە، بۆيە بەپەلە كردەمەوە، دەشتىشام بەعەرەبى نۇوسراپىت، چۈنكە ئەوساكە هيچ عەرەبىم نەدەزانى، كەچى بەكۇردىيەكى پەتى سافى ۋەوانى شىپۇش سۆرانى نۇوسراپۇو، دواي سلاو و گلەبى، سەر زەنلىنى زۆريانلى كەنە دەرپۇلۇغۇزىز خۆنواندنەكانى

(١) داربەرولە گۇندىكە بەدرىتىلىپەن چەند كېلىمە تر دوورە لە خۆرھەلاتى شارى سلەيانييەوە.

(٢) مە محمود جەودەت ئەفسەر تاجىتكى ھەبۇو، به لام حامد جەودەت و كامل حەسەن ئەفەندىش ھەر ئەفسەر بۇون يەكى دوو ئەستىرەيان ھەبۇو.

(٣) لەو دەجىت ئەو زەمانە چاودىرىي لەسر بۆستەي دەرەوە نەبۇوبىت، بۆيە نۇوسراو بەپەتكۈنلىكى دەھات.

لە دواترىش ھەر خرپەكارىيەك بکرايە بەرامبەر بەكورد نۆكەر و سېخورەكانى ئىنگلیز لە ناو كوردداد دەيان وەت ئەم خرپەكارىيەنانە كە بەرامبەر كەنە دەكىرىت خەتاى عەرەبە. لەمە سەيرتر ئەوە بۇو ئەگەر راست بوايە و ئەو خرپەنانە سوچى عەرەب بوايە و باش لېت بکۆزلىيەتەوە ئەو عەرەبەش پىاوا و نۆكەر ئەنگلەيز بۇو.

٢- بۆ ئەوەي فەرمانپەوايى ئەو حەلمى عېراق بىرسىتىن كە گوايا كورددەكان داواي جىياپۇونەوە دەكەن تاوهە كۆپ چەند و چۈنى پەيمانى ١٩٣٠ بۆ مۇر دەكەت.

٣- ئىنگلیز دەبۈپىت وەك ھەرەشەيدەك دەنگۈراسى ئەم جۇولانەوەيە بگەيەزىت بەكۆمارى تۈرك بۆ ئەوەي بەيەكجارى واز له داواكىنى ويلایەتى موسىل بىتتىت.

بەكورتى ئا ئەمانە بۇون مەبەستى ئىنگلیز لە ھەلگىرساندىنى شۇرىشەكە، تەنبا ئەۋەندە ھەيە ئەگەر ھەر ئەمە ھۆي شۇرىشەكە بوايە ئەۋەندەي روپىدا و باھتىن و تەۋۇزم نەدەبۇو. ئەي كەواتە ئەمە ھۆيەتى تۈر چى بۇ شۇرىشەكە وَا گەرمۇگۈر كرد و درېزىدى پېتىد؟

بۆ دەلامى ئەم پېرسىارە پېپۇستە ھەندىك بچىنەوە بۆ دواوه، واتە بۆ كاتى كۆتۈتىي جەنگى يەكمەن. ئەۋەي زۆر لە خۆننەواران دەيىزانن ئەۋەيە كاتىكى جەنگەكە بېرپەلە لەسەر ئەو پەيمانە كە سۇيتەخواران لە سەرەتايى جەنگەكە دابۇپىان كە دەبىتەت ھەممۇ نەتەۋەيەك مافى نەتەۋائىتى خۆي بەرىتىتى، كە كوردىش يەكىكى بۇو لە نەتەوانە، لە پەيمانى سېقەردا كە لە سالى ١٩٢٠ مۇر كرا، راستە و خۇدان زرابۇو بەمافى نەتەۋەيە كورددادا، كەچى زۆرى پېن نەچۈر سوپەنخواران لە پەيمانى سېقەر پەشىمان بۇونەوە. لە پەيمانلىقى ئۆزاندا ئاشكرا مافى كوردىيان پېشىشىل كرد و لە جىياتى ئەو چەند بەندىك كە ياساى بىنەرەتى ئەرمانزەوابىي عېراقى ئەۋەكەتدا لە بابەت مافى نەتەۋەيە كورددە تۇمار كرا، كە ئەمۇشى سان بەسال رۇو لەكزى بۇو تا واي لېھات ھەر مەركەب بۇو لەسەر كاغمز و هيچ نەدەخرايە كارەوه و گۇتشى نەددەرایە.

ئەمانە ھەممۇ كارى زۆرخراپى كرده سەر ھەستى رۆشنبىران و نىشتمانپەروەرانى كورد و ھەمووشيان لە چاوى ئىنگلیز دەناسى و لە راستىشدا وابۇ، بۆيە مەنجەلى رق و كىنەيان بەرامبەر ئەو وَا ھاتبۇو جۈش و خرۇش چاودىرىي ھەللى ھاتنە كەفوكۇل و ھەلچۈنيان دەكەد. وا رىتكەوت ئەو ھەلە شەشى ئەيلول بۇو، بەتايىھەتى فەرمانزەوابىي ئەوساكەي عېراق ئاشكرا دارەستى ئىنگلیز بۇو بۆيە ھەممۇ سەرپەچىيەك بەرامبەر ئەمۇش ھەر لە رقى ئىنگلیز بۇو. بەلگەسى سەمانىنى ئەمەش ئەۋەيە ئەگەر شۇرىشەكە ھەر بەنچەرى ئەو بکرايە كەنە دەبۇ دواي بەجىن ھاتنى مەبەستە كانى كۆتۈتىي پې بەھاتايە. كەچى بەپېچەۋەنە دواي كوشتارەكە و داخستىنى مەكتەبى زانستى و گرتىنى زۆركەس شۇرىش لە شىپۇدە مانگىرەندا لەناد شاردا رۆز لە بەرەنەندا بۇو بەرەنگى كەس نەدەچۈر بەلاي سەرادا، فەرمانبەران مەۋەي دەۋامە كەيان بەين فەرمان دەستە ئەۋەنەنەن دادەنىشتن، تا واي لېھات هيچ پەيوندىيەك نەما لەمەيانى دانىشتوان و مېرىدا، بۆيە ئەوساكە مېرى بایدەيەوە و كەوتە گرتىنى رېگەدە ئەرمۇنىانى و گىپى رامىيارىيەكە ئۆزى، پادشاھ ئەيلاق فەيسلەلى يەكمەن ھاتە سلەياني، لە يانەي سەربازان كۆپۈونەوەي گىشتى كرد و دوانىتىكى دا و لېپۇردن و بەخشىنى گىشتى بلاۋى كەن، كېراوەكان بەرەنەنەن، مەكتەبى

شوروه‌بی و ئابروچوونه، بؤیه من بپارام داوه که ته او شهو زرنگایه و له پیش هەمووتانه و له لایه کەم و کە به باشی بزامن هیرش دەبەم و بەراست و چەپدا دەستتىز دەکەم، بىنگومان ئەوان چونكە چاوه‌رئى ئەو هېرىش نىن شېزدە دەبن و سەريانلى تىكىدەچىت لەو حەلەدا تو لە دواوه خۆت دەربازىكە، چونكە ئەمشەو دەرباز نەبىت رىزگارىت نابىت، خۆزۇر باشىش دەزانم دەكۈزىتم، بەلام قەيناكە بائىمە فىدىاي مىللەتى كورد و تو بىن تاودەكوبەدىلى نەكەويتە دەستى دوشمن.

دواى ئەم قسانە شىيخ عەلى چەند كەسىنلى تىش ئەبن بەهاپەيان و له نيوەشەدا و له جىنگىيە و كە شىيخ عەلى پەسەندى دەكەت لەگەل دەستتىزى بىن پسانە دەباھىر دەبەن، سەرباز و پۆليس واق و رماو بەردنگى سەريانلى تىكىدەچىت زۆركەس لە يەكترى دەكۈزىن، شىيخ عەلى و ھارىتىكانى دەكۈزىن ھەرىيەكەيان گۈللەيەكى زۆرى بەرگەن تبۇو، ئەوهى كە ويستىوپيان دەرچۈنى شىيخ مەحمودى نەمر بۇ پېتكەت، خۆى و ئەو چەند كەسەي كە دەرچۈن بۇشەوى دوابىي گىشتىنەو شاريازىتى.

### مەممۇد جەهدەت بۇچى و چۈن گەرایەوە<sup>(۱)</sup>

لەوە دەچىت هەر زۇو نۆكەر و سىخورىكەنلى ئىستىعماز خۆيان گەياندە ناو شۇرۇشە چەكدارەكەشەوە دەستيان كرد بەھەلگىرساندى ئاگرى فيتنە و فەساد و خراپەكەن بەرامبەر ھاونىشتىمانان، دەستيان كرد بەزويىردىنى پىاپاشان و دىلسۆزان و نىشتىمانپەرورانى وەك مەحمود جەهدەت. بؤیە لە سالى ۱۹۳۱دا، بەتماوىي نازامن كام مانگ بۇو، خوالىخۇشبو مەممۇد جەهدەت بەتاقسەسوارە خۆى دەكەت بەشارى سلەميانىدا و دەچىتە حەۋشى سەراوه و خۆى دەدات بەدەستەوە. ھۆى ئەمەش بەم زەنگە بۇو:

لەكاتىكدا لەگەل شىيخ مەممۇد لە گوندى چىنگىيان دەبن، مەممۇد جەهدەت لە مالىيەك دەبىت گۇتى لە گىريان و ھاوار ھاوار و پارانەوە دەبىت، كە دەچىت بەدەم ھاوارەكەوە تەمماشا دەكەت وَا زەلامىتىكىان بەستووه بەكۆنلەكەي كەپىر مالەكەوە داركارى دەكەن، چەند مەندال و ئافرەت بەديارىبەوە دەگرىن و دەپارىتەوە، بەلام سوودى نابىت، كە مەممۇد جەهدەت دەچىتە پېشەوە لەوەي فەرمان دەدات كە لىتى بەدن دەپرسىت:

ئەم جاسوسەستان لەكۈن گىرتۇرۇ بۇچى نايىكۈزىن، فەرماندەر لە وەلامدا دەلىت جاسوس نىيە و خاودەندى ئەم مالەيە. مەممۇد جەهدەت بەم وەلام چاوى دەچىتە پېشىتى سەرى و دەلىت: جاسوس نىيە و خاودەندى ئەم مالەيە و نان و ئاوى دەخۇن، خۆى و ژىن و مەندالى خزمەتىشىپيان دەكەن سەرەرائى ئەوەش

(۱) مەممۇد جەهدەت يەكىك بۇو لە ئەفسەرە ناودارە بەرزەكەنلى ئەو رۆزەي عىراق، تاجىيىكى ھەبۇو، زمانى تۈركى و عەرەبى و فارسى و ئەلمانى و فەرەنسى دەزانى، كوردىپەرەتكى راست و حەقناسەيىكى كەم وىتىن بۇو، پەرأوى بەھائۇلا و چەرخى نۇئ ئەو كەرددۇرەتى بەكوردى، پەرأوى پۇلتۇتاشى ھەيە. زانا و ئەدېب بۇو، گەلىك سرۇودى نىشتىمانى دانابۇو بۇ قوتاپيان، رقى زۆرى لە كەرددە ناشىپىن و ناپىاپى دوورپۇ بۇو، مەرابى و پىاپى و ناپاڭى بەنام و نەنگى لەكەي سەرەشانى دەزانى، بەكۆتى پىاپىتكى كەم وىتە بۇو.

رۆزى پىنجى ئەيلول و كارەساتەكەي شەشى رەشى ئەيلوليان بۇ ئەم نۇوسىبىوو، دوا پىستە نۇوسراپۇو زۆر جىنگەي سەرسۈرمانە تۆلە شارىتكىدا بىت، ئەم ھەموو كارەساتانە ئىيدا رووبەتات، ئىيمە ئاگادار نەكەيت.

دواى خۇيندەھەدەي نامەكە كەوتمە خەيالەوە، چونكە زۆر لەلام سەيرپۇو، دەت وى ئەو كەسەي نامەكەي نۇوسىبىو خۆزى ھاوبەشى خۇنواندىن و كارەساتەكەن بۇو، كە بۇ دوودم جار تەماماشى نۇوسراوەكەم كەرددە، (كۆمەلەي خۆبىون)<sup>(۱)</sup>.

پاش لېكىدانەوە، ئەمەندى تىبى گەيىشىم و بىرم بېكەت بەناوى خالىمەوە و دەلەمى نامەكەم دايىوە، نۇوسىم كە لەو كاتانەدا من لە بەغداد بۇوم و ئاگادارى سلەميانى نەبۈوم بۇيە لەم بابەتەوە ھېچق بۇ نەنۇسىن، دواى ئەوه بەلاسايى ئىمىزاكەيم كرد و بۇم ناردىنەو بە ناونىشانە كە بەنۇوسراوەكەي خۆبىانەوە بۇو، وا دەزانم مانگى پىتەچوو كە و دەلەمى ئەم نامەيە ھاتمەوە و تىيىدا نۇوسراپۇو:

دواى سەلام تۆشىخ سەلام نىيت و پەيەندىت بە شىيخ سەلامەوە چىيە؟ رجايە بۇمان بىنوسە شىيخ سەلام لە كۆتىيە و چى بەسەر ھاترۇوە، دواى ئەمەش نۇوسراوەمان بۇ مەننېرە. پاش وەلامانەوى پرسىپارەكانيان ھېچق بەيەندىبىيە كە لەگەل خۆبىوندا نەما وەك لەپېشىدا نەبۇو، تەننە ئەمەندە ھەيە ھەردوو نۇوسراوەكەيان گەيشتە دەستى شىيخ سەلام و ئەويش منى ئاگادار كرد كە نۇوسراوەيان بۇ نەنۇسىم.

### بۇ تۆلەمى كۆزراوانى بىق تاوان:

لەدوا سالى ۱۹۳۰ شۇرۇشى چەكدار لەزىزى دروشمى (بۇ تۆلەم بىق تاوان كۆزراوانى) شارى سلەميانى بەسەر كەدەي شىيخ مەحمودى قارەمان لە دەرەوەي سلەميانى دەستى پېتىكەد، شەرەكانى سورداش و كەناروئ و ئاپارىك روپيان دا، لە شەرى ئاپارىكدا بەرزەتلىن و پېرۇزەتلىن فۇونە ئازابى و دلىرى و لەخۇيوردىنى قارەمانانى كورد وەك ئەستىپەرەي پېشىنگدار لە ئاسمانى مېشۇرى خۇتىداوى كەم وىتە دەدرەشىتەوە، چونكە بەدەرىتىپەزىيەك چەنچە كەسى كورد كە لەگەل شىيخ بۇون لە ئاپارىك و ناخالى لەلایەن دوو فەوح سەرباز و چەند سەد پۆليسەوە چوارلایان دەگىرەت، تا خۆرئاوا مەردا نەشەپيان لەگەل دەكەن، نايەلەن يەك بىت بچەنە پېشەوە، كاتى خۆرئاوا و لەبەر تارىكى شەر دەھەستىت. شىيخ ئەللىقەلەزە كە يەكىك دەبىت لە شەرەداران دەچىتە خزمەت شىيخ و دەلىت: قوريان بەياني فېشەكمان بىن نامىتىت، دەستىگر ھەممۇمان دەگرن و ئەتكەمان دەكەن، قىرۇسىا لە ئىيمە، تۆ بىگىرىتىت بۇ كورد

(۱) كۆمەلەي خۆبىون، كۆمەلەي كىرامىيارى ناوكۆتى كورد و ئەرمەنلى بۇو، سەرچاوهەكەي لە شارى دېمەشق، شام، بۇو ئەم كۆمەلە وەك دەيان وت گەورەتلىن كۆمەلەي كىرامىيارى بۇو تا ئەو حەلە، چونكە لە ھەممۇ شار و ناچە كوردىشىنەكاندا پەللى ھەبۇو.

هنهندیک دهلهمهند بون.

هنهندیکیش تیداچوون و کوزران و مالویران بون، بهزوری دانیشتوانی لادیکان.

### گفتگوی مه‌ محمود جهودت و پاویزکاری موته‌سه‌ریف که ئینگلیز بون

کاتیک مه‌ محمود جهودت دهگاته سلمیانی راسته‌خوت رووده‌کاته حهوشی سهرا و له ده‌گای پشتده‌وه هه‌به‌سواری ده‌چیتنه ناو پولیسخانه‌که، که دائمه‌بزیت پولیسیک بانگ ده‌کات و ده‌لیت: برق بگه‌وره‌که‌ت بلئی مه‌ محمود جهودت له حهوشی سهرا دایه، له‌برئه‌وه‌ه که يه‌که‌م ئه‌فسسه‌ریکی به‌رزبوو دابووبه پاڭ سورش هه‌موو که‌س ناوی ده‌زانی، بوقیه به‌پهله خه‌به‌ر ده‌ددهن به‌موته‌سه‌ریف، ئه‌ویش پیاوانه خیرا خوتی ده‌چیت به‌پیزیه‌وه و به‌ویه‌پی ریزه‌وه ده‌بیت بوژووردکه‌ی خوتی و دنگه‌که‌ش ده‌گه‌یه‌نیت به‌راویزکه‌ر (موسته‌شار). له‌برئه‌وه‌ه موسته‌شار تا ئه و حله مه‌ محمود جهودتی نه‌دیبوو ته‌نا ناوی بیستبوو بوقیه ده‌ستبه‌جی داوای بیسینی ده‌کات. که مه‌ محمود جهودت ده‌چیتنه لای دواي ریزگرنی پرووی تئی ده‌کات و ده‌لیت: توئه‌فسسه‌ریکی پله به‌رز بوویت بوقیه ئه‌مه‌هت کرد. مه‌ محمود جهودت له و‌لامدا ده‌لیت تو له به‌رتانیا خلق‌کام هره‌بیمی، هره‌چند ئینگلیزکه نازانی مه‌بستی چیبی له‌گەل ئه‌وهدشا ده‌لیت: هه‌ریمی ویلز. مه‌ محمود جهودت پیتی ده‌لیت، توئیتیسته لهم ولاته‌دا فه‌رمانداری رامیاریت بکوژ و ببر ته‌نیا تویت، موته‌سه‌ریف هه‌به‌ناو موته‌سه‌ریفه، هه‌رچی تو نه‌ته‌ویت ناکریت له‌گەل ئه‌م ده‌سەلاته بین سنوره‌دا نه‌گەر بیستت که له هه‌ریمی ویلزدا سوریش، ئینگلیز بە‌ھەموو ھیزیکیه‌و له‌لیان ده‌دات به‌شەردەف و تاجی به‌رتانی سویتندت ده‌ددهم چی ده‌که‌یت؟ ئه‌میش ئه‌لیت ده‌گه‌ریمەه و ئەدەمە پاڭ هاوللا‌تیه‌کانم. مه‌ محمود جهودت وک ره‌وشتی خوتی به‌دەنگی به‌رز ده‌لیت ئیی منیش ئه‌وام کردووه. ئینگلیزکه: جا تو ده‌بیت به‌من. مه‌ محمود جهودت: من ده‌بم به‌تو بە‌لام کورد نابی به‌ئینگلیز، ئه‌و گوناهی من نیبیه.

پاش ئەم مشتومرە و هاتنى مەلیک بۆ سلمیانی بە‌ئارزووی شاھانه لیبوردنی گشتى ده‌رده‌چیت. فه‌رمانبەرانى میرى بیچگە له مه‌ محمود جهودت هه‌موو ده‌خترینه‌وه سه‌ر کاروباری میرى. بوقیه ئه‌و به‌ناچاری ده‌چیت بۆ به‌غداد بۆ جیبیه‌جیتکردنی تەقاودیه‌کەی.

بۆ نه‌گەبەتى له‌کاتى هه‌لسوراندى کاروبارى تەقاودیه‌کەيدا رۆزیک به‌ریوه‌بەری گشتى ده‌زارەتى دارايى که له خیزانه سنه‌بیبیه‌کان ده‌بیت (بە‌عه‌رەبی پیتیان دەلین سئۆی) به مه‌ محمود جهودت ده‌لیت تو خیانەت کردووه نه‌دەبۇو داواى تەقاودى بکەت. ئەم وشە به‌پەه‌مە جهودت وتن ئیمانى لە‌سەردا نامینیت. له‌گەل ئه‌وهدشا زۆر لە‌سەرخۇ ده‌لیت به‌یانى و‌لامت ده‌دەمەوه.

بۆ بەیانى کاتیک به‌ریوه‌بەری گشتى ده‌چیت بۆ ده‌زارەت مەرگ چاودەتی ده‌کات، مه‌ محمود جهودت لە‌سەر پیچیلکە کانى و ده‌زارەتى دارايى ده‌داتاه بەر ده‌مانچە و ده‌لیت من کوردم و گوایه تۈش کوردیت ئیستە بلئی کامان خاتىنی؟

ده‌ستبه‌جی لە‌وی کابرا دەمرى و مه‌ محمود جهودت دەگرن و دەخەنە بە‌ندىخانە‌وه. دواي دادئاورى

دارکارى دەکەن، بۆچى، تاوانى چىبىه؟ فه‌رماندەر ئەللى پاره‌ى لە‌سەرە و نايدات، فه‌رمان و اىه دارکارى بکریت تا ناچار ده‌بیت بی‌دات. ئەمیش ئەلیت جا بەلکو نەي بیت و له كوتى بىتت. فه‌رماندەر بە‌تۇر دېبىيە‌وه: ئەوه ئېشى تۆنېبىه، دواي ئەمە رۇو له مه‌ محمود جهودت و دەگىپەت و دەلیت، ئادىدەر ئېي دەن. مه‌ محمود جهودت بهم هەلۇيىتى كاپارى فه‌رماندەر دەچىتە پېشەوه و دەلیت: كوره سەگاب من شەقىم له چواردەخۆرەكەي دەخاتە سەرىپ و رۇووه فه‌رماندەر دەچىتە پېشەوه و دەلیت: كوره سەگاب من شەقىم له تاجىكى هەلدا بۆئەوهى كەس بەسسووكى تەماشاي كوردىكى نەكت، كەچى ئىيە له مالى خۆيدا له بەر چاوى ئەن و مندالى بۆ پاره دارکارى دەکەن، كە ئىنگلیز لەپىش ئىيەدا ئەم كرددەن ناشىرىنەنەي كردووه؟ زوو بەرلااي كەن ئەگينا هەر چواردە فېشە كە دەنیبم بەسەر سەنگەتەوە. كاپرا مه‌ محمود جهودت دەناسىن و دەشزانى زۆرياش دەكۈشىت بۆيە به‌پەلە لىتىراوەكە بەرددەن و له كۆلە كەي مالى خۆيانى دەكەنەوە، لەگەل ئەوه‌شدا مه‌ محمود جهودت وک شىت له مالەكە دەچىتە دەرەوە، رۇووه ئەو مالەي شىخ مەممۇدۇ ئەمرى لەيىه، بە ده‌مانچە پرووتەوە، رادەکات، كە دەگاتە ئەۋى شىخ لەوي بون (ئەوهى لەوي بون گېپابوویه‌وه و منىش بىسىتم) ئەگەر شىخ ھېمن و لەسەرخۇ و‌لامى نەدایەتەوە ئەو رۆزە كارەساتى گىنگ پرووی دەدا.

شىخ دەفرمۇرىت كاکە مه‌ محمود ئەوه فېتكەت لىن هاتووه؟ مه‌ محمود جهودت ئەللى نەوەل ئەوه‌تەمى بوم بەر دېقىقى ئىيە شىت بوم، ئاوا حەقى كوردم بۆ دەسینىت، بۆ پاره دارکاريان دەکەن، ئەوهى من له پىاوه‌كانى توى دەبىنم كە له كورده پەشۈرۈتەنە دەکەن، بېگۈمان دوشىمن وايان لى ناكەن. وەنەگەر دوشىمن وايان لى بکەن ھېينەكە ئەوان بەناوی دوشىمنا يەتىيە‌وه بۆيە پىاوا زۆرى بىن گران نابى.

دواي ئەم مشتومرە مه‌ محمود جهودت پاشەپايش دەگەریتەوە، ئەوان وا دەزانى دەچىتەوە بۆ مالەكە كە خانەخۆتىيەتى، كەچى زۆرى پېتەچىت خەبەر دەدەن بەشىخ و دەلەن مه‌ محمود جهودت بە تاقەسوارە له چىنكىيان دەرچوو رۇووه سلمیانى رېتگە كەرچەر. هەرچەند شىخ بەپەلە چەند سوارىكى دەنیرىت بەلکو بېگۈنەوه و پەشىمانى بکەنەوە، بەلام بىن سوود دەبىت، لە ئەنجامدا سوارەكان دەگەرپىنەوە بۆ چىنكىيان و ئەوپىش تا سلمیانى راناوه‌ستىت.

بەماوه‌يەك دواي ئەوه هەر بە جۆزە سەبارەتانە شىخ سەلامى شاعير و حامد جهودت گەرانەوە بەلام كامىيل حەسەن ئەفەندى بەنەھېينى لە مالى مەجید بەگى حاجى رەسول بەگ (كە ئەو حەلە بەریوه‌بەری ناخىمە پېتىجۈن بۇو له هەمان كاتدا زاواشى بۇو) مايەوە تا مەلیك فەيسەللى پاشاي عىراق دەچىتە ئەۋىن و له‌کاتىيەكدا له چوارباخ دادەنیشىن بىتى دەلەن كەوا كامىيل حەسەن ئەفەندى لۇزىر ئالاي عىراقيدا كە له دەشتە هەلکراوه دانىشتۇوه ئەوپىش فه‌رمانى لیبوردنى بۆ دەرده‌کات.

پاش ئەمەش بەماوه‌يەك هەر لە پېتىجۈن شىخ مەممۇدېش خوتى تەسلىمى ئەحمدە بەگى تۆقىق بەگ موتەسەر يەفي سلمیانى كورده‌وه و دەستبەسەر ناردىيان بۆ ناسىرىه. بەم رەنگە ئەو شۇرۇشە دوايىي هات. هەندىيەك كران بەفه‌رمانبەری گەورە.

هەندىيەك بون بەنۇتىنەرى گەل.



فیست و میزد و دریگرت و لهسری کات نهگینا دهرده کریت له قوتا بخانه.

روزیک من لم حالتدا بوم که چی بکم، من بهتمای چی بوم و چی هاته ری. له یه کیک له درسے کانی سه رله بیانیدا له سر کورسییه کی دواوه دانیشتبووم، له لیکدانه دا بوم، نهودی و ریای کردمه و گویم له ناوی خوم بوم یه کیک به ما موسنای پوله کمی و ت و نهود قوتا بییه چیت بولای به ریوبه بر.

که چومه زوره و سه ری هله لپری و تی: صالح زه کی به گ تزی دهیت هر نیسته بچو بولای و تم به لی و هاقه ده رده، سواری پاس بوم بوقه غداد له مهیدان دایزیم روم کرده و هزاره تی ناخزی، که گیشتمه زوره که خوالیخوشبو صالح زه کی به گ، میزد به سه ری کی لهلا دانیشتبو به کوردی قسمیان ده کرد، دوای به خیره اتن روی تیکردم و تی کورم من لم به ره خاتری باوکت و خالت ویست خزمتیکت بکم بوقه ناردمیته مه کتبی نیمام اعظم، نیسته ش و دک بوم ده رکه و توه نهود مه کتبه هیچ دوار روزیکی نهود تزی نییه. لیره دا مهلا قسمه که پیبری و تی دوار روزی چی نهوا گریان بوم به من. صالح زه کی به گ قسمه که پیبری و فرمومی بخوا قهت نابن به تقو. (تومهس نهود مهلا خوالیخوشبو محمد مه دی قزلجی بوم که له نهاده ره در چو بوم، نهوده له نیمام و موده رسی مزگه و تی حیدرخانه بوم له مهلا ناواره کانی نهود روزی به غداد بوم). دوای نهمه صالح زه کی به گ روم کرده و فرمومی تا چند روزیکی تریش هر له نه بینه رده بابزانم شتیکی ترت بونا کم، و دک بیستو ومه و ده زاره تی زانیاری بپیاری داوه نه مسال له ره ره لیوا که به پاره یارمه تی چند قوتا بییه ک بدات که دهستیان کورته، له مالی خوبیان و له شاری خوبیاندا بخوین. نه گه رنه مه و ابیت لیره ده شتیکی ترت بوندکه مهوسا بچو رده و له سله میانی بخوینه، نه مهش نهیت وا ده زام هر بچیت و ده زام هر بچو رده و فرمومی نیسته بچو رده بوقه ده کتبه فیساره روز سه ریکم لی بده رده و.

بهم قسانه خوالیخوشبو ئاهیکم پیدا هاته و، بهلام که له لای جهناپی صالح زه کی به گ هاقه ده رده و نهود بیرکه و توه که له مه کتب پیمان را گهی ندرابو نه که ره تا نهودنده روزی تر فیست له سه ره نه کهین و میزد نه بستین ده رمان ده کهن. بوقه چوم بوقه شور بجه، دوکانی مه ومه هیلی میزد و فیسته کم ده زیبی و داوای میزد و فیست لی کرد، له دلامدا و تی بخوا میزد نئسانه بهلام فیست هر نه م دانیه ماوه، خواش ده زانی که هینی ترم بوقه دیت، که هینی ترم اهشام کرد پیره فیست به قده نیوه دیبه گیک دهیت، بهلام چونکه به هیوا نه بوم بوقه جگاری له سه ری کم به ته نگه کوه نه بوم بوقه به کابر ام و ت باشه من و هری ده گرم به مه رجیک نیو یارده بلوریم زیاتر بدهیت، کابرها و ای زانی به راسته بوقه و تی چونکه نه م فیسته گوره بله بلووری روزی بدهوردا نه بستیرت ناشیرین دهیت، کابرها و ای زانی به راسته بوقه و تی به خوا له سه ره حسابی خوم نهود زیاده دهیت ده ده می، که بلوریم خه ریکبوو بوم له و توه بدات و بوم ریکوبیک بکات و تم بیده ره دهست توه حققت نهیت و تی به شوکه بیهستیت به قده که لا ریده کی لی دیت، زور قه به و ناشیرین ده هستیت. و تم قهیناکات، لیم و درگرت و قائمه کم بوقه مزركرد و گه رامه و بوقه مه کتبه. که گه یشتمه و بدر دهگای مه کتبه که، که هر له حدوشی مزگه و تی نیمام نه عظمه دا بوم

چند تله به یه ک لم به ره ده رگا راوه ستا بون مشتوم پیان بوم، یه کیکیان ده بوت به خوا من دوینی چووم بوم لای موتەعده هید فیستی نه ما بوم، ته نیا یه کیک نهیت، زور گهوره و ناشیرین بوم بوقه و درم نه گرت، جایسته چی بکدین. که لیم پرسین مه سله چیه و تیان ده ریان کرد و دهین فیست و میزد پهیدا نه کهن نایبت بینه و بوقه مه کتبه، تا نهود حمله من فیسته که لم پهشتمه و گرتبوو. دا بی دهست هیتا به پیشنه و که چاویان پیکه و تیان نهود له کوتیت بوم، نهودیان که قسه که ده کرد و تی نهود دوینی هینای بوقه من له به ره گهوره نه میست. منیش و تم من ویست نه چی بکم، نه گه رئیسته ده رمکن روبوکه مه کوی، نه مه مه و ت و چوومه زوره و بوم، که گه یشتمه زوره که خوم فیسته کم کرده سه رم و هر بمه اکاوی له سه ره شیوه مه لای لای خومان میزد رکم به است، که هاقه حوشه تله به ده ریان لیدام و بوم به هره ره و بهم به ده نگنی حاجی نه عمان بیستی و خوشی هاته سه ریم، که چاوی پیم کهوت و تی نه مه چون میزه ریکه يا نه بابه کر، له دلامدا و تم له ولا تی نیمه ئاوای ده بستن، منیش هر له نیسته و نهوده خوم وا رابینم. و تی تو هیچ نه بیبلورییه که تزی بشتو و له و توه بده، و تم نه مه فیسته که چون بچووک بکه مه و بوم و دک توره ببونیک و تی نهود ئارزو و خوتنه و رقی. مه بستی نهود بچووک بکه مه و هر چون بیت قهیناکات.

پاش چند روزیک (هیشتا نهود روزیک) نه هاتیوو که صالح زه کی به گ فرمومی سه ری لی بده مه و بوم نبیو ره بوم فه راشیک هات و پیتی و تم بدریو بده بانگم ده کات منیش هر به میزد رکم و بوم بولای که له با خچه که قوتا بخانه که دا دانیشتبوو که نزیک بوم و ته ماشام کرد جهناپی صالح زه کی به گ له نه دانیشتبوو که سه ری هله لپری و منی به سه ره و میزد ره ده دهستی کرد به پیکه نینیکی زوره بکول و قایم. به ریوبه ره زانی به چی پیتده که نیت بوقه و تی منیش پیم و توه میزد و نابه ستریت که چی ده لیت له ولا تی نیمه و ای ده بستن. صالح به گ فرمومی راست ده کات ره ده شتی مه لای نیمه و ایه. له پاش نه مه روم کرده من و فرمومی نهوا نیش کم بوقه جنی کردیت، نه مرم بوقه درگرتو ویت، بوقه خوشم هات نهود کو حاجی نه عمان بیانووت پن بکگیت و عزمیت بدات نهود بیست شمو زیاتر لیره ده خوتیت و ده نویت. بیانی و ده بوقه ده زاره ته مرکه ده ده ده می بچو رده بوقه سله میانی و له مالی خوتدا بخوینه، مانگی بیست روپیه ش (ده کاته دینار و نیویک) و در ده گریت. نه مه باشت نییه له مه کتبه؟ له دلامدا و تم زور باشتله، دوی ای خیرم بوقه کرد.

هر که له نه ده چووم بوقه زوره بیک قوتا بییه کی خه لقی که رکووکی لی بوم نهوا یونس بوم، خوشکه زای مامؤستای به پیز ره فیق حلمی بوم، نهودش میزد و فیستی دهست نه که و تیوو. که گه یشتمه زوره ده که ته ماشام کرد کاک یونس زور ماته، دوای چاک و چونی و تم باشت نابیشم کاک یونس، و تی چون باش ده بم، به دهست میزد و فیسته و خراپ داماوم و له ترسی حاجی نه عمانیش نهوا به ده زیمه و هاتوومه ته زوره ده ناویم بچمه حوشه. و تم زور حجز له میزد ده کهیت و تی چی بکم و ده سه لات چیه و ده زیشم لیکردن یانه کرد، نه مرق همه و بغمادم پشکنی، چومه مه زاتخانه و کونه فروشکه کانیش، هر نهای فیست بوایه، هر چونیک بوایه ده مکپی، هیچم دهست نه کهوت که و ای و ت فیست و میزد ره بوری



له کاتی خویدا قوتابخانه‌ی زانستی سهیرانی خوش خوشی دهکرد، جاری و اهبوو چند شه، چند روز ده ماینه‌وه، دهار و چادرمان هله‌لدها، لم سهیرانه‌دا گهوره پیاوانی میری و ئه‌هالیمان بانگ ددکرد. بناوبانگترین ئەم سهیرانانه، سهیرانی عەزه جۇلا و سهیرانی تۈرى مەلیك بولو. لم کاتانددا واته له سالى ۱۹۳۲ وە تا سالى ۱۹۳۵ بەتايىبەتى لە زانستىدا، ئەم سالاش كە بۈرم بەرئۆبەر دەريايى و چالاکى وام دەنواند سەرنجى زۆركەسى رادەكىيىشا كە بەھۆبەدەر دەرگەت، بۈوبۇوه بەلگەن ناسىن، پىيان دەوتم تەلەبە لادىيە كە چونكە يەكم قوتابىيەك بۈرم كە له نزىكانهدا مالامان هاتبۇوه سلەيمانى و له قوتابخانه‌نى ناودندى وەك تەلەبە و له زانستىدا وەك مامۆستا و بەرتۆبەر جىيگەم دىياربۇو.

له سالانى ۱۹۳۲ - ۱۹۳۵ تا سالى ۱۹۳۴ - ۱۹۳۵ ئەو شتانه كە روويان دا و شاياني باسکردنن ئەمانەن:

له سەرەتاي خوتىندى پۇلى دووھى ناودندىدا فەرمان هات دەبىت قوتابخانه‌نى ناودندى بەزمانى عەرەبى (۱) بخوتىن چونكە تا ئەو حەلە بەزمانى كوردى دەمانخوتىند بەرەنگى پىزمانى عەرەبىشمان بەكوردى بۇ باس دەكرا بۇ باش تىيىگەشتىن، بۆيە زۆرەمۇل درا، كۆپۈونەوه كرا، خۇنىشاندان پېشان درا بۆئەوهى خوتىندىن هەر بەكوردى بىت بەلام بىن سووبۇو، بەزمانى عەرەبى خوتىندىيان بەزۆر سەپان بەسەرماندا. بەم بۇنەيەشەوه تەلەبە زۆر تۇوشى ناپەھەتى و دەردى سەرى هاتىن بەتايىبەتى لە پۇلى سىيەم مدا، چونكە تاقىكىردنەوهى وەزارى (بەكەلورى) لە بەغداد تصحىح دەكرا.

### ھواركەي دىيدووانى لە بەغداد (مفيم كشافە)

له پۇلى سىيەم مدا بۇوين كە وەزارەتى زانىيارى بېپارى دا دەبىت ھواركەيە كى گشتى دىيدووانى لە بەغداد بېھەستىت، ھەمۇو لىۋاكان بەشدارى تىيدا بىكەن، ئەم جۆرە بېپارە تا ئەو سالە (۱۹۳۵) رووى نەدابۇو، كۆپۈونەوهى و انەبىنابۇو لە بەغداد.

پىنج ھەزار دىيدووان لە دەشتى دىيدووانى لە بەغداد كۆپۈونەوه، كۆپۈونەوه كەشيان (۲۵) شەھى خايىاند، نان و خواردنى ئەم ھەممۇوه ھەر لەھىن سەربازى تايىبەتىيەوه دەكرا، ئەم قەلە بالغىيەسى

(۱) لم کاتانددا مامۆستاي خوالىخۇشبووی كوردىپەر سالىح قەفتان جوگرافيا و مىئۇوی پىن دەوتىن، مامۆستاي ناوبر او عەرەبى نەدەزانى لە گفتۈگەدەرقىي زن و پىباوى نەدەكەد كە بۆيە كەم جار داھى بېپارەدە هاتە زۇورى وتى كورپەنە ھەرجەندە ھەولىشتان زۆر دا بەلام بىن سووبۇو، دەبىن بەعەرەبى بخوتىن، وقان بەللى وایه. پاش تاۋىتكە سەرى ھەلبىرى وتى -مۇضۇعنَا شۇ - وقان ھارپونە رەشىد، ئەمچارە گەلەنگ بۇو لەپ وتى - ھارون الرشيد هي كان خوش جەل - ئىيمە ھەممۇو پىتكەنن، وتى ئەو بەچى پىيدە كەن وقان ئەفەندى ھارونە رەشىد پىاوه ئەبىت بۆپاپاو باتىيەت ھو، وتى دەك بەزىاد نەبىت بەخوا ئەمە بەمن ناكىت، ئا دەرگاکە پىوەددەن. تەنبا ئەو تا سال تەواپوو بەكوردى دەرسى و تەوە.

باش دەست دەكەوت، ھەندىك جار يارىدە ئەوانەشم دەدا كە له خۆم دەست كورتىر بۇون، كە گەيشتىمە پۇلى سىيەمە ناودندى كە رىيم زانستى لە فرمانى مېرىدا دامەزرا، من كە تا ئەو حەلە بەپەلاش دەرسى دەوتەوه و چالاکىم دەنواند بەرسىمى بۈرم بەپەتپەيدەر و مانگى دىنار و نىزىتىكىش و دەدگەرت، لېپەرسراوى راستەو خوش لە قوتابخانە زانستىدا ھەر خۆم بۇوم. لم رووداوه زۆرە سوودم و دەرگەرت، قوتابخانە زانستى بۇو بەجيگەيە كەم بەزۆرى لەۋى دەوتەوه.

لە پۇلى بەكەمى ناودندىدا، پاش نیوھى سالى خوتىن، لە خوتىندە وهى زمانى ئىنگلەيزدا چىرۇكىيىكى كورتىمان خوتىن، ئەم چىرۇكە ئەوپەرى لە خۆبۇردىنى نىشان دەدا بەرامبەر بەدلدارى و پەيمانپەرەدەر و نىشىتمانپەرسىتى. بەرۇنەكى ئەو چەمك و گۇزارەي له چىرۇكە بچۈوكەدا ھەبۇو كردم بەچىرۇكىيىكى شانۇيى حەوت پەردەبى لەزىتەر ناواي (دلدارى و پەيمانپەرەدەردا) لە سالى دوايىدا له چايخانە كەمى زانستىيە و بەكەرەسەي خواتىتەمەننیيەوه نىشان درا، دەنگىكى نەبىستراوى دايەوه بەتايىبەتى لەناؤ نىشىتمانپەرەدەندا قوتابىي و مامۆستايىان و فەرمانبەرەن. له سالانددا بەزۆرى ئەو كچانە لە دايىك بۇون ناوزىران نازىن چونكە كچى ناو چىرۇكە كە ناواي نازىن بۇو ئەم ھەلۇيىتەي دانىشتowan بەرامبەر بەچىرۇكە كە بۇو ھۆي ئەوهى كە من زىاتر و باشتىر خۇو بەدەمە ھەمۇو بەشەكانى نۇوسىن وەك پەخشان، چىرۇك و ھۆزراوه.

\*\*\*

ھۆي گوزەران و بەرىتەچۈونى قوتابخانە زانستى لەو كاتانددا بەم رەنگەبۇو: شارەوانى ھەممۇ مانگىك سەد روپىيە دەدا بەسەرۆك (پېرەمېرىدى شاعىر) بۆ كەنلىخانو و مانگانى بەرىتەبەر (كەرەم زانستى) و فەراش. ئەوهى ئاشكرا و دىارە لە سەد روپىيە دواي ئەو مەسرەفانە ناتوانزىت مامۆستاي زۆرىشى بۆ بىگىرەت. ئەوهى ئەمەمەن بەخوتىندەوارانى بەرىتىزى رابكەيەن ئەوهى كە سەرەتاواه و تا ئەو حەلەش دەرس و تەنھە لە قوتابخانە زانستىدا بەپېرەزتىن خزمەت دادەنرا و بەرىتە دەنەشەن دەكەرن. تەنبا ئەونەنە ھەيە كە دواي ھەراكەي شەھىي رەشى ئەيلول كە مەكتەبە كە كرايەوه فەرمانبەرەن وەك جاران پېكىشىيان نەدەكەد بەئاشكرا بچىن بۆ دەرس و تەنھە بۆيە ئەمە بەزۆرى بۇو بەئەركى سەرشانى قوتابىييانى قوتابخانە ناودندى و پىنج و شەھى سەرەتاىي، لە راستىدا ئەوانىش پىاوانە و ايان بەجىيەتىنا كە ھەرگىز قوتابخانە زانستى لەسەر مامۆستا پەكى نەدەكەوت. سەرەپاي ئەمەمش لە شەھانى سى شەمۇاندا شانۇكەرى كورت و چالاکى جوان جوانىيان دەنواند، مىيانە كانىش پاردىيان دەبەخشى بۆ بەرژەندى قوتابخانە كە.

(۱) ئەمە ناواي ھەندىك لەو قوتابىييانى يە كە چىرۇكە كەيان تەمسىيل كرد و دەستكە و تىكى باشىان گەياند بە قوتابخانە زانستى: حاجى عەللى ماستاو (مېرى)، مەحمۇود ئەحمدە (نازىن)، ئەبوبەر جەلال (شىرۇ)، حاجى عەللى كەباچى (باوک كۈزراو) لەگەل ھەندىكى تر.

ئەم ھەوارگە يە لە پىيىشىوە و قان چونكە شتىيەكى تازە بىنراو بۇ شەو و رۆزى بۇ نېبىو، يەك لەيەكى خۇشتىرۇو، شەوان بەھەزاران كەس بۇ تەماشاكردن و گۆيىگىرن دەپرەنە ناو قوتاپىيەكەنانەوە، ھىچ شتىيەك قىدەغە نېبىو، ھەر لىوابىك لە جىيەتكە تايىەتى خۇيدا ئاھەنگ و بىزمى دەگىپا، گۆزانى و ھەلپەركى و يارى كە ھەلىسىورا يە دەكرا، بەراستى ھەوارگە سەلەياني لە ھەموو ئەوانىتىر قەلە بالعتر بۇو، ئەمەش و اۋەزىز شالى، یەك قوتاپىيە عەرەبان لەگەل بۇو ناوى مەحجوب ئەمین بۇو، ئەوكاتە باوکى ئەفسەر بۇو لە سەلەياني. ئەم شەست قوتاپىيە بەرىيەبەرىتى زانيارى بەيارىدە ئىدارەي مەحملى بەشىۋەيەكى جوانى ئەتوت سەرەنج راكىشىت پازاندۇبۇيانەوە، بۇ ھەر يەكە يان دەستىيەك جلى نايابىي دىدەوانى و دەستىيەك جلى كوردى تەرىپۈشانەي ھەرزەكارانە، شەروال و مراخانى بەبىن كەمۈكۈرى بەھەمۇ پىيىستىيەكەوە، ئەودى سەپەرپۇ ئەبۇو لەكاتى لەپەركىنى جلى كوردىدا يەكىك ھەر خەربىكى مەحجوب بوايە، پشتىن رۆزى نومايش پىينج ھەزار دىدەوان بەجلى دىدەوانى زۆر ناياب و جوانەوە بەپەردەمى مەلىك غازى و دانىشتواندا بەدەنگى ئەو تىپە موسىقا سەرپەزىيەكى كە لە ناوهەراست لى دەدرا تىپەپەرپۇو، دواي ئەم نومايشە ھەندىتىك قوتاپىي بەجلى عەرەبىيەوە و سەلەياني بەجلى كوردىيەبەر چەرخەيەكى تەرمان كرد، عەرەبەكان بەھۆسەي عەرەبىيەوە و ئىيمەش بەسرۇودى نىشىتمانى جوانى شىاپى ئەو رۆزدەوە كە بۇوە ھۆزى سەرەنج راكىشىانى ھەمۇو ئەوانەي كە لەۋى بۇون. دواي ئەمە يارىبەكان دەستىيان پىتىكەد كە بىرىتى بۇون لە راکىردىنى ۱۰۰۰ م، ۲۰۰۰ م، ۱۵۰۰ م، يەك باز، سى باز، بازدان بەسەر ئەسپى دارد، بازدان بەزانە بازى بەرز، فېرتىدانى تۆپ و قورس و پەم، يارى كورسى كورسى و گەلەتكى تر. لە ئەنجامى يارىبەكاندا قوتاپىيەكەنان لە سى بازدا يەكەم دەرجۇو بەلام بەفاؤلىيان دانا، ھەرچەند مامۆستاکەمان زۆر ھەولى دا كە ھېيچ نېبىت ئەو قوتاپىيە بانگ بەكەنەوە بازىتكى تر بەدات يان بەدەۋەمى دانىت تەقەلاكەي بىن سوود مايىوە، ئەمە بۇو بەھۆزى زۆرىي ھەمۇمان بەتاپىيەتى چونكە يەكەم لەو يارىبەدا لە قوتاپاخانى ئاماھىيى مەركەزى بەغداد بۇو.

لە ماواھى مانەوەماندا رۆزىبىك بېپار درا كە قوتاپىيەنلىكى بەنچ بۇ بىننىنى سەددەي ھىيندىيە. پىيىست بۇو بۇ ئاگادارى ھەوارگە كە دوو قوتاپىي بېتىنەوە، واپىتكەوت ئەو دوو قوتاپىيە من و كاڭ مەحمدەد مەجيىد ئەفەندى كانى ئاسكەن بۇوين. رۆزى دوايى كە قوتاپىيەكەنان ھەمۇ رۆيىشتن كاڭ مەحمدەد تىكاى لېتكەردى ماواھى بەدەم كە بېچىت بۇ ناو بەغداد چونكە فرمانىتىكى گىرنگى ھەيە، كە ئەويش پىيىشت بەتەننەي مامەوە، بەنناچارى ھەر چاۋىتكەم كەردى بۇو بەچوار بۇ پاراستىنى شتومەكى ناو ھەوارگە كە. بۇ ئەم مەبەستە چوومە ناو چادرە بېچكۆلەكەي بەر دەرگاکە و تەماشاى ھەمۇلايەكى ھەوارگە كەم دەكەد، لەپر چەند ئەفسەرەتكى پایا بەر زې ئاھەنە ناوهەوە يەكتېكىان بەدەنگى بەر زەپ بەتۇورەبىيەوە و تى كوانى مامۆستا، تەلەبە لەكۈن، منىش زۆر لەسەرخۇوتەم ھەر من لېرەم ھەمۇو چوون بۇ سەپەرى سەددەي ھىيندىيە، كابرا چارەي نەما و تى خاودەن شەكتۈ دىت بىزانە چۈن پىيىشوازى دەكەيت و چۈزى قىسە لەگەل دەكەيت، بۇيە بەپەلە خۇم كۆكەردوھ و جەلەكەن يېتكۈيىك كەر و لەبەر دەرگا راۋەستام، كە مەلىك ھات بەتەننەي سالاوى دىدەوانىم بۇرۇك، يەكىك لە ئەفسەرەكان پىتى و تىم پىيىشكەو بېبىي بۇ بەشى پىيىشانگا، ئەويش زۆر وردى و لەسەرخۇيەكە يەكە كە شتومەكەكان وردى بەبۇوە تا گېيىشىتە سەر باسۇق و سجۇوق،

ژەمە خواردەمەنى لە يەك جىيەگە وەردەگەرت، لەو سەرپەزگە يەكە بۆئەم مەبەستە لە تەننېشت ھەوارگە كەوە دامەزرابۇو. ئىتىمە لە سەلەيانييەوە (٦٠) دىدەوان بۇوين (٥٩) اى قوتاپىي ناوهەندى و يەك قوتاپىي سەرەتايى كاڭ ئەزىز شالى، يەك قوتاپىي عەرەبان لەگەل بۇو ناوى مەحجوب ئەمین بۇو، ئەوكاتە باوکى ئەفسەر بۇو لە سەلەياني. ئەم شەست قوتاپىيە بەرىيەبەرىتى زانيارى بەيارىدە ئىدارەي مەحملى بەشىۋەيەكى جوانى ئەتوت سەرەنج راكىشىت پازاندۇبۇيانەوە، بۇ ھەر يەكە يان دەستىيەك جلى نايابىي دىدەوانى و دەستىيەك جلى كوردى تەرىپۈشانەي ھەرزەكارانە، شەروال و مراخانى بەبىن كەمۈكۈرى بەھەمۇ پىيىستىيەكەوە، ئەودى سەپەرپۇ ئەبۇو لەكاتى لەپەركىنى جلى كوردىدا يەكىك ھەر خەربىكى مەحجوب بوايە، پشتىن و سەرپەچەكەي بۇ بېھەستايە، شەروالە كەي بۇ ھەللىكىشايە.

رۆزى رۆيىشتن بۇ بەغداد ھەر شەست قوتاپىيە كە بەجلى دىدەوانى جوان و نايابەوە لەگەل مامۆستاي و دەرەوانى كاڭ داود كە دوايى چووش بۇ حەجج و پېتىان دەوت حاجى داود و خەلقى موسوسل بۇو چووينە ھەوشى سەرە، بەدوو پىز لەبەر دەمە ئەو دەرگا يەكى كە دەچىتە ژۇورەوە راۋەستاين، زۆرلى بىن نەچو موتسەرە يەخالىخۇشىوو ئەممە دەبەنەنەن بەگەنەن بەر دەم پەنچەرەيەك كە بۇوە ھەوشە بەسەر ئىتمەدا دەپەرانى. چاكەتىكى رەش و پانتۆلىكى سپى و بېمباختىكى گولەپشى جوانى بەستىبۇو، بېبايىتكى شۆخ و كەلەگەت بالا شۇوشەبىي بۇو. دواي ئامۆزىڭارى و تى: ئى جەڭەرگۈشە و نىيەلانى شارەكە ھېيادارم بەباشى بېقۇن و بەسەلامەتى بگەرپەتەوە و بۇوە ۋالەتكەتان سپى بىكەن.

پاش ئەمە ئەو رۆزىي و ئىيمەش سوارى لۆرى بۇوين بۇ كەرکۈوك كە و تىپەنەن رېتىكە و ھەر ئەو شەۋەش بەشەمەندەفر چووين بۇ بەغداد، بۇ بېيانى لە (باب المعلم) اەو بەبىن چووين بۇ دەشتى دىدەوانى كە بەرامبەر كۆشكى شاھى (پلاط الملکى) لەسەر رېتىكە مىيانى بەغداد - أعظمىدا بۇو كە گەيىشىنە ئەلوى كاڭ داود چووه بەرىيەبەر ئەتى ھەوارگە و زەلەمەتكى لەگەل خۆزى هىننا و جىيەتكى تايىەتى سەلەياني نىشان داين كە كەوتۈو بەكۈرى دەشىتە كەوە. لەۋى چوار چادر و چەند دەوارىتىكمان ھەلدا. لەزىتىر يەكىن لە دەوارەكەندا كە لە ھەمۇويان گەورەتىپۇو پىيىشانگا يەكى بەرپۇومى كشتوكالى و پىيىشەسازى لىسواي سەلەيانيمان بەشىۋەيەكى جوان و رازاواھ رېتكەختى.

بەرىيەبەر ھەوارگە لەمەيانى ھەمۇ لىيواكاندا لە بۇوە پاڭ و خاۋىتىنى و گورجوكۇلى و ئازايى و شەو بېدارىدا نەرەتىنەن كەمەزازىد، لە ئەنجامدا سەلەياني يەكەم دەرچوو، چونكە يەكەم دەرچوو بۇو، كە دەزەكانى بەرىيەبەر ھەوارگە نەيانتسانى دزى لى بىكەن بەتاپىيەتى لە شەودا. لە پاداشتى ئەم بەيەكەم دەرچوونىدا (بېيانيان ھەللىكەن و ئىواران داگرتنى ئالالى عەرەبىيەتى كە لە ناوهەراستى ھەوارگە كەدا بۇو درا بەسەلەياني، كە لەۋە پېش بەدەست قوتاپاخانى ئاماھىيى مەركەزى لە بەغداد بۇو. يەكەم ئىپسەوارى داگرتنى ئالالى عەرەبىيەتلىكى داگرتنىدا زۆرخاپ ھاتىن بەگۈشەرە تىلا، ئەگەر ورپايانى و گورجوكۇلى مامۆستاي و دەرسى ئىتىمە و بەرىيەبەر ھەوارگە دىدەوانى نەبوايە كە ئەو حەلە راۋىيەتكارى و دەزارەتى زانيارى بۇو، ئەنجامى خاپى لىن پەيدا دەبۇو.

هەلناگرم چونکە زۆر دەمیکە باسوق و سجوقى و انايابىم نەديووه. دواي ئەممە دەسەسرەكەي دايە دەست يەكىن لە پىاواهكانا و هەموو لمۇتىر دەوارەكە هاتىينە دەرەدە رووى كرده چادرە بچۈوكەكە و چووه ژۇرۇدە چوار مەشقى لەسىر زەۋىيە رۇوتەكە دانىشىت من خەرىك بۇوم بېم ژىئر راخەرىكى بۇز بىتىم فەرمۇسى وەرە دانىشىه زەۋىيەكە پاكە و ئەم جۆرە دانىشىتتەش دانىشتنى خۆمانىيە.

بەراشتى پېكەوتەكەم زۆر بىن خۆشبوو چونكە تا ئەو حەلە بۇم رېتىنەكەم توپوو لە خزمەتى شىيخى ناپىراودا ئاوا دابنىشىم و گفتۇگۇزى لەگەل بىكم. پاش ماوەيەك پرسىار و دەلام لە بايەت سلەيانييەوە (لە ئەنجامدا بۇم دەركەوت پىاوايىكى رووخۇش، دەم بەپېتكەنن، نىكتەباز، قىسەخۇش، بىن ھەوا، شىعە دۆست و ئەدب ناشنا و نەمۇنەي كوردىكى پەتى لە رەوشت و خۇو و ھەلسان و دانىشتن و گفتۇگۇزدا) دوا پرسىاري فەرمۇسى ئىستە باوكت لە كوتىيە و خەرىكى چىيە؟ وتم نۇوسەرە لە دادگاي چەمچەمال، پەنگىكى ھيتاوبىرد فەرمۇسى شىيخ جەلالى موفىتى شارباز ئىستە كاتىبە، حەيف! وتم قوريان ئەي چى بگات مالەكەمان سووتا و هيچمان بۇ دەرنەچۈپو، بۆئە ناچاربىو بەھەمو شىتكە رازى بىت، تېكە يىشەن بەمەيان زىاتر دلىكىر بۇ وەك بېرى بىكەويتىدە، كە سىيەتكە بەھۆى ئەوەدە بۆردوو مان كرا. لەم كاتىدا ھەلسايە سەرىيەت و فەرمۇسى خوا گەورەيە و رووە دەرەدە رۆزىشت، منىش تا دەرگاي دەرەدە بەرەت و گەرامەوه بۇز تېر چادرەكە.

ئىپوارە كە دىيدەوانە كاغان ھاتىنە مامۆستايى دەرزش پېش ئەوهى چاوى بەمن بىكەويت چووبۇو بەرتىۋەرەتىيە هەوارگەكە لەمۇي پېيان وتبۇو كە مەلىك غازى چۆتە هەوارگەي سلەياني و زۆرىش پەزامەندى دەرىپىو بۆئە كە هاتىدە لە دۇورەدە چاوى بەمن كەوت وتمى زۆر سوپىاست دەكەم و رووى سلەيانيت سېپى كرد، كە بۇم گىتەرەيەو شىشيخ مەحمۇودىش تەشرىفي ھيتاوه و بەخۆشىشەوە رۆيىشىتۇو ئەوەندە تر مامۆستايى دەرزش دلىخۇش بۇو، ھەموو داخى ئەبوبۇو كە خۆى لەۋى نەبوبۇو بەخزمەت شىشيخ بگات، چونكە خۆى وتمى دەمەتكە ئاوا تەخوازم كە چاوم بەشىخ بىكەويت ئەوا بەخت يارىدەي ندا.

### خويىدىن لە بەفادا

پاش تەواوبۇنى ماوهى هەوارگە، ھەر لىيايە گەرایەوە بۇ جىتىگەي خۆى، لەبەرئەوهى سالى خوتىندىن لە تەواوبۇندا ئېيتىر جەموجۇلى مەكتەبەكان لە ھەموو روویەكەوە وەستىنرا بۇخۇ ئاماڭدەكىدەن بۇ تاقىيىكەنەوهى دوايى سالا. لە ئەنجامى تاقىيىكەنەوهى دوايى سالا دەندىك لە قوتاپىيانى پۇلى سېيىھەمى ناوهندى دەرچۈن، بەلام ئەوانەي دەستدار و دەلەمەند نەبوبۇن دەرجۈنە كانىيان بۇو بەگىرۇگرفت، چونكە لەو سالا دەقۇتا بەخەنە ئامادەيى تەواو ھەر لە بەغداد و مۇوسىل و بەسەرە و كەركۈك ھەبوبۇن كە بېرىتى بۇون لە سى پۇلى ناوهندى و دوو پۇلى ئامادەيى. لە بەغدادى پايتەختىدا تەننیا دانشگائى پېزىشكى و كۆلىجى حقوق و مالى مامۆستايىنى سەرەتايى ھەبوبۇ. ھەموو ئەو قوتاپىيانى كە لە لىياكان لە پۇلى سېيىھەمى ناوهندى دەرەدەچۈن و دەستكۆرت بۇون بەتەمائى چۈنون قوتاپىخانە مالى مامۆستايىان بۇون لە بەغداد چونكە مەسىرەفى لەسىر مېرى بۇو لەۋى خوتىندىن تەواو

وتم ئەمانە چىن و بۆچى باشىن، وتم ئەمانە لە ترى دەكىتىن و دەخورىتىن، سەلکىن باسوقم ھەلگەرت و كردم بەدوو لەتەوە، لەتىكىيام نايە دەمەوه ئەۋىتىرم دايە دەست ئەو (بىستىبۇم ئەوهى شتى خواردن بەتەپادشايان دەبىت خۆى لە پېشا لېتى بخوات) مەلىك باسوقەكەي لى وەرگەرم و خستىيە دەمېيەوە، بەتىلايى چاول كە سەرنىجىم تېبىرى دېم رووى كرد بەدولاوە و تفى كرددەوە. كە ھەموو پېشانگاكە كەپا لە دەچۈپ زۆرى پىن خۆشبوو، خېراخىرا قىسى لەگەل دەكىردم و پىتەكەنى، لام وابوو بۆئە زۆر قىسى بۆ دەكىردم و شتى لى دەپرسىم چونكە عەرەبى گەفسۇگۆكەمى لە لا سەپىرۇو.

لەكاتى چۈونە دەرەدەيدا كە گەيشتە بەرەمەي ئەو مىزەي كە دەفتەرىيکى لەسەر بۇو دانەوېوه و دەفتەرىكەي كرددەوە، وتم پېنۇرسىكىم بەدرەن، كە خۆم گەرام پېيم نەبوبۇ، ئاۋرم دايەوە بۆ لای ئەو زەلامانەي كە لە دەپىر چىغى دەوارەكەوە راۋەستابۇون، لەگەل ئاۋردانەوەمدا دېم دەۋانە دەست بەپاندانەوە رووەو من درېشىپوو، ھەرەيەكەيان تىكايان لىتەكەرم پاندانەكەي ئەو وەرگەرم، منىش يەكىيام وەرگەرت و دامە دەستى، پاندانەكەشى دايەوە دەست من و منىش دامەوە بەخاۋانەكەي. ھەر نووسى غازى يەكەم (غازى الأول)، پاندانەكەشى دايەوە دەست من و منىش دامەوە بەخاۋانەكەي. ھەر لو جىتەيەدا نرخى ئەو پاندانەكەشى دە دىنار چۈنكە مەلىك ئىمزاپى بىن ئەبوبۇو بىلدەمە دەستى دەپەيىش بەھەموو نرخىيەك دەم فرۇشت، بۇ من زۆرپاش بۇو بەتايىھەتى لە دەگەنەدا كە لە بەغداد بۇوم.

دواي ئەوهى مەلىك بەشى پېشانگاكەي تەواو كەردى چۈپ دەرەدە منىش لە دەرگاي ھەوارگەكەي خۆمان و لەمۇي سوارى ئەسپەكەي بۇو، لەكاتى سواربۇوندا سەرنىجىم دا ئەوهەندە لَاۋازبۇو ھەردوو ئىسقانى كلىتى دەرىپەرېبىو. كە ئەو رېقىي گەرامەوه ژىئر چادرە بچۈوكەكەي لاي دەرگاي دەرەدە زۆرى پېنەچۈپ كاپرايەكە وەك لە دەشتى شارەزۇردا بېت لە دۇورەدە بانگى دەكىردى سلەياني ھۆ سلەياني، بەلامەوه لەلایك خۆش و لەلایك سەپىرۇپ بۆئە بەرەكەردى دەرەدە كە تەماشام كەد بەجلى كوردىيەوە يەكىيەك رۇوبەرەنەمەتەن دەستى دەپەيىش بەھەموودى گەورە، كە واي وت زۆرم پىن خۆشبوو وتم شىشيخ كېيە وتمى چۈن تايىناسىت شىشيخ مەحمۇودى گەورە، كە واي وت زۆرم پىن خۆشبوو وتم باشه بەخېرى بېت، دواي ئەمە ئەوهەندە نەخايىاند شىشيخ تەشرىفى ھات، پېاۋىتىكى ترى لەگەل بۇو كە ويسىتم دەستى ماچكەم نەيەتىش و دەستى گوشىم و فەرمۇسى توکورى كېيىت لە سلەياني وتم من لادىتىپىم و خەلقى كامنى نېيم كە وام وت فەرمۇسى زۆرم پىن خۆشە لادىكاغان تەلەبەي وەك تۆيان تىدا ھەلکە وتۇوە، خەلقى كام لايەت و كورى كېيىت وتم خەلقى سىتەكەم و كورى شىشيخ جەلال. تۆزىتىك وەستا وەك بېر لە راپور دەۋىدە بەكتەوهە، فەرمۇسى خالىزى خۆمى، دواي ئەوهى كەردى دەۋارى پېشانگاكە و من لە دوايەوە پېاۋەكانيش بەدەمانەوە چۈپىنە ژۇرەدە، بەوردى لە شەۋەمەكە كان ورد دەبوبۇوە تا گەيشتە باسوق و سجۇقوقە كە دەسەسىرىتىكى دەرەتىنە و رېيختى يەك دۇو چىنگى تېكىرە، كە تەماشام كەد خەيالى وايە هى ترىش تى بگات وتم قوريان ئەوهى پېشانگاكە كە، مەلىك غازى لېرە بۇو لەتە باسوققىتىك دايە خستىيە دەمېيەوە و تفى كرددەوە. لە دەلەمدا فەرمۇسى جا ئەو چۈن زانى ئەممە چىبىيە، تۆ دوعا بەكە ھەموو

بکن و بین به مامۆستای قوتاپخانه سەرەتا يىيە كان.

لە سەرەتاي پشۇرى ھاوينى ئەساپ چۈپىن بۆئىستىگەي شەمەندەفەر، دواي بېنى تىكت سواربۈپىن (كە بايى چوار پەنجايى بۇ) بەرىۋاپى شەو رېيشتىن لەگەل خۆزەھلەتدا گەشتنىن بەغداد، رېتىگە و جىتىگە قوتاپخانىي مالىي مامۆستايىغان دۆزىيەو كە لە بەرى كەرخ بۇ، رېزى موقابىلەيان بۆ دەستنىشان كەردىن، بۆ رېزى دا يىش رېتىگە و جىتىگەي قوتاپخانىي ئەندازىيارىش دۆزىيەو، هەرچەندە لەگەل خودى خۆشىمدا كە دەكەۋەتلىك دەدەھات لەۋى وەرىگىرىتىم لەسەر مەسرەفى مىرى، با بازىدادوه ھەممۇ مەرجەكانىش تىيدا ھەسى بۆجى؟

چۈنكە بېپار وايە لەھەر ليوايەك دوو قوتاپى وەرىگىرىتىم لەسەر مەسرەفى مىرى، ئىيمەش ئەو قوتاپبىيە مۇبارەكەمان لەگەلە كە لە پۇلى يەكەمدا مانگانەكىي منيان بېرى و دايىان بېر، لەھەمان كاتدا خزمىنلىكى پايدەر زەمىنەد ئەمین زەكى بەگمان لەگەلە كە ئەمە حەلە وەزىرى ئەشغال و رېتىگەوبان بۇ قوتاپخانەكەش تابعى وەزارەتكەي ئەۋىبۇ، ئەم قوتاپبىيە خزمى وەزىر ئىكماڭ بۇ، بەپىتى مەرجەكانى قوتاپخانىي ئەندازىيارى نەددبۇ لەسەر مەسرەفى خۆشى وەرىگىرىتىم بەلام ئالۇگۇرى ئەم راستىيە بۆ وەزىرىتىكى ئەم زەمانە وەك ئاوخواردنەوە وايە.  
بەم سەبارەتەن نۇوسراوەتكەم نۇوسى، پېشانى عەربى زانىكى باشىم دا ھەندىك بۆي دەستكارى كەرم، ئەمەش ناودەرەتكى نۇوسراوەتكەيە:

بەرىز بەرىۋەھەرلى قوتاپخانىي ئەندازىيارى

دواي سلاو و دۇعای خىر بۆكرىن من قوتاپبىيەكم لە سلەيانييەوە ھاتۇرم  
ھەممۇ مەرجە پېتىتىيەكانى قوتاپخانىي ئەندازىاري تىيدا ھەيە تەننیا  
مەرجىيەك نەبىت ئەۋىش ئەۋىدە ئەرخەم نىيە، بۆيە لەم بابەتە و ئاگادارتان  
دەكەم و تىكاطانلى دەكەم كە ماوه نەدەن غەدرم لى بىكىتى چۈنكە لەسەر  
مەسرەفى مىرى نەبىت ناتوانىم بخۇنەن ھەرچەند بىستۇشىم كە ئىئىپ پىاۋىتىكى  
حەقپەرست و لايەنگىرى بىن دەستانىن بەلام بۆ دەنلىيى ئەم نۇوسراوەم پېشىكەش  
كەردىن، ئىتىر ھىيوا دارم سەركەوتۇو بن.

ئەبۈيە كە شىيخ جەلال / قوتاپى داواكار

نۇوسراوەتكەم خستە كىرفانەوە بىن ئەمە بەكەس بلىتىم، سوارى پاس بۇوم چۈرم بۆ كەپادە بۆ قوتاپخانەكە و چۈومە بەرددەمى ژۇرى بەرىۋەھەر كە ناوى داود قەيىسىر بۇ، دەرگاى ژۇورەتكەي پېتىدەر ابۇ، تاوىكى راودستام تا كرايەوە، كە بەرىۋەھەر سەرى ھەلبىپى و منى دى و تى كورىم بۆ راودستاوى ئەگەر ئىشتەھىدە فەرمۇو وەرە ژۇورەوە، چۈومە ژۇورەوە دواي سلاو نۇوسراوەتكەم دايە دەستى، چاۋىتىكى پىيا خىشاند و سەرى ھەلبىپى تەماشايەكى كردم و دىسانەوە دەستى كەرددە بەخۇنەنەوە، بەزەرددەخەنەيەكەوە تەماشايەكى ترى كردمەوە و لە چاۋى مىيەزەتكەي دۆسەتىيەكى دەرهەتىنا و تاوىتىكى باش پەپەرەپەرە كە دەنگىياندۇو.

بەپىتى نۇوسىنىي رېزىنامەكانى بەناوى مىزدەوە رېزىنامەكانى پايتەخت نۇوسىيان مىرى بېپارى كە پېيان دەتون (لەلىي)، چەند قوتاپبىيەكىش لەسەر مەسرەفى مىرى لە راستىدا كەردىنەوە ئەم قوتاپخانىي ھىوايەكى باشى بەقوتابى دەستكۈرت پەيداكەرەرچەند دوایى سەلەندييان كە ئەمە وانىيە و پېتىچەوانەتكەي راستە، چۈنكە دەولەمەندىش بوايە ئەگەر ئەرخەمە ھەبوايە وەرەكىرا و دەخرايە جىتىگەي قوتاپى هەزار. با ھەزار راستەقىنەش ھەر لە دوورەوە زەقەي چاوى بەھاتايە، ھەزار سكالا پۇولىتىكى نەدەھىتىنا و گۇتىلى نەدەھىگىرا. جا ھەر چىزنى بېت و لەسەر ئەم قسەيەي  
كە دەلىت دەنگى دەھۆل لە دوور خۇشە و لەبەرئەوە بەپىتى نۇوسىنىيەكانى رېزىنامەپايتەخت ھەممۇ ئەم مەرجانەم تىيدابۇ كە پېتىست بۇ بۆ قوتاپخانىي ئەندازىيارى و بۆ قوتاپخانىي مالىي مامۆستايىان بۆيە بۆ ھەردوو قوتاپخانەكە چى ئەوراق پېتىست بۇ كەرم و بەھۆل بەرىۋەھەرلىتى قوتاپخانەي ناونەندىيەوە دام بەبەرىۋەھەرلىتى زانىيارى سلەياني كە تازە دامەزرابۇ، پېش ئەمە سلەياني بەر رەكتىفي بەرىۋەھەرلىتى كەرکۈك بۇ، يەكەم بەرىۋەھەرلىتى زانىيارى سلەياني ناوى عەبدولەجىيد يۈسۈ بۇ، لە سەرا كۆنە كەدا ھەممۇ بەرىۋەھەرلىتى زانىيارى لە يەك ژوردا بۇ.

كە كاتى وەرگەرنى قوتاپبىيەت و وەزى كەردىنەوە قوتاپخانەكان نزىكىبۇوە، ئەم قوتاپبىيەنە كە دەندىتىك دەلساد و ھەندىتىك دەلسەنگ پېتىگەي بەغدادمان گرت، ئەوانەي باوك و كەسوکار دەولەمەند بۇون يان خزمى دەست رېقىشىتۇيان ھەبۇ لە بەغداد، شادمان بۇون چۈنكە دەچنە بەغداد و لەۋى دەخۇيىن، ئەساكە چۈونە بەغداد شتىكى ناياب و خۆزى پېتە بادىدرا نەخوازەلەمەدە بۆ خۇيىندەن بچوايە ئەمە ئەۋەپەرى بۇ. ئەوانەي بارى ئابۇرپاران نالەمبار بۇو ئەوانە بەپۈرى كەراوەوە ئەگەر ئەنەنە بەرىۋەھەرلىتى خوا دەزانىت لەو قوتاپخانەيەي كە داوايان كردووە وەرەكىرىتىن يان نا، خۆ ئەگەر وەرنەگىران لە دوور ولاتە ھاوارىدىن بۆكىن بەتايىبەتى ئەوانەي لە پېتىشەوە دەيىزانى ھەزار ھاوار بکەن كەس ناجىتى بەددەنگىياندۇو.

من يەكىك بۇوم لەو قوتاپبىيەنە كە بەشادمانى نەرۇشىتم لە چەمچەمال چۈومە خزمەت باوكم، باسەكەم تىيگەياند فەرمۇي باشە كورىم رەنگە ئىستە پاردەت پىن بېت (دەيزانى دەرسى تايىبەتى دەلىتىمەوە و لە زانستىش مانگانەم ھەبۇ) و اسەرى مانگىشنىزىكە بېپارە ھەممۇ مانگىكى دەيىزانىكەت بۆتىتىم، لەھەر قوتاپخانەيەكە وەرگىرىتى ناونىشانى خۆتەم بۆ بنېتە، ئوسا منىش پاردەت بۆ دەنلىتىم. دواي ئەمە مالىشاپىي گەرامەوە بۆلای ھاپىكەن. سواربۈپىن گەيشتىنە كەرکۈك تا خۇرئاوا خۇمان خلافان ئەسما

مه رجه کانی و درگرتن ده لین نه هارییه کان پیش دوام بایی چهند دیناریک شتمه ک و ئامرازی نهندازیاریان ده دوتیت، بیتگه له نوتن و جیگه نووسن و خواردن، وتی بدلن ئه مانه هه ممویان پیوستن منیش و تم هه رگیز ئه مانه بق هه لنسوریت، خوا مالی و دزیر ئاوا بکات وک منی کرد بدودلی و خاوند که رامهت. (له راستیدا جیگه کهی منی به به تالی هیشتته و تا ئهنجامی تاقیکردن وهی دهوره دووههی قوتابخانه ناوندی، ئه و حده تله بکهی خزمی داخل کرد، هه رچند ئهوسا و ئیسته ش پولی یه که می نه پری. دوایی هه ر به ههی ئه رخمهه بعو به ئه فسهر).

پاش ئه وه که زانیم به ریوه بهر هیچی پی ناکریت، پیاو حه قیش بلیت گوناهی ئه موی تیدا نه بعو مالشاویم لی کرد و هاقه دردوه. ئه و رژدش رژدی موقابله قوتابیانی مالی ماموستایان بعو، له دلی خومدا و تم سه ییر دهیت تا ده گهمه ئه وی نوره موقابله م بیت له بعه ئاماده نه بون و زوری داواکار له سله یانییه وه لویش ورنه گیریتم، بیم به کورده که له هه ردوو جهش بعو، بیه زور به پله سواری پاس بعوم ده مويست پاسه که بال بکریت، که گهیشم ئاکاری پردي کون دابه زیم و به راکردن په پیه وه، پرده که داریوو له سه رهلم و دویهی گهوره گهوره دا زابوو، که ئوتومبیلی به سه ردا برؤیشتایه ئه وهنده بدر زونزم و ئه مدیو و ئه دیوی ده کرد ئه و زلامه له سه ری بوایه تدو او و ترسی لئی ده نیشت، هه ر چون بعو به هه نسکه برکی که یشم قوتابخانه مالی ماموستایان، که گهیشم حه وش و رووم کرده زوری به ریوه بهر یه کیک له هاوریکانم بانگی کردم ئه وه له کوتیت خیراکه ئیسته نوره شاری سله یانییه به گهیشم بعو به رده رگای زوری به ریوه بهر ناوی منیان خوبندوه، به بی و دستان یه کسسه چوومه زوره وه. به ریوه بهر پیاویکی شوختی جوان ناوی خالد هاشمی بعو، دم به پیکه نین و قسسه خوش بعو، ته ماشایه کی ئیستیماره کهی منی کرد و به زرده خنه که وه و تی ناوت چییه، وتم ناوم ئه بعوه کره، ئه وهش ئه زانم ئه بعوه کر ناوی عده لم نییه، کونیه یه، ئه گه ر به جوانیشی نازانیت ئه وه تاوانی من نییه چی بکمم وا ناونراوم. به ریوه بهر زانی پیکه نین کهی ئه وای لیکردم به و رنگه و دلام بددهمه وه بیه و تی ناکوریم ئه بعوه کر ناویکی جوان و پیروزه و برزه له لای ئیمه، به تاییه تی یه کم ناوه له هه ممو قوتابخانه که دا. دوای ورد بونه وه له بعزن و بالام و چهند پرسیاریکی ئاسان و تی فه رموو بچوڑه ده روه بدلام ئامزگاریم ئه وهی له گهل بر اعده بکانت تیکه لی په یدا بکهیت بعوه وهی عه رهی قسسه کردن که مت رو انت و باستر بیت.

بهم قسسه یهی و اتیگه یشم که من و درگیراوم، سلاوم بق کرد و چوومه ده روه. برادره کانم که له به درگا چاوه ریم بعون ههندیک پرسیاریان لئی کردم له بایت پرسیار و دلامی زوره وه، منیش حالیم کردن که پرسیاره کان سووک و ئاسان و رقتینیه. دوایی پیتیان و تین کهس نه روات، دوای نیوو ره ناوی و درگیراوه کانیان خوتندوه، له شاری سله یانییه وه حه وت قوتابی بعون شه شمان و درگیراین، ئه وهی ده ریوه که وهی ایلی خوشکی له بعداد بعو ئه و ساله چووه چواری ئاما دیی، بدلام ده ره چووه سالی دوایی هاتمه و بولای ئیمه، بهم سه باره ته سالیک دره نگتر بعو به ماموستای سه ره تایی. دوای ئه وهی ناوی قوتابی و درگیراوبان ئاشکراکد که له هه ممو و لاتی عبراقدا (۹۰) قوتابی بعو،

پیوسته له قوتابخانه یه و درگیریتیت، منیش ئه رخه و ئه رخه کاری نازانم، له سه ره حق قوتابی و درگرم من په یانیت ددهه می خوت به درگیری او بزانه به مر جیک و دزیر بدره ره کانی نه کات، و دزیریش له خوتانه. له دلامدا و تم منیش له وه ده ترسن و تی بیچی هیچ ناکوزکیسیه که هه یه له میانی خیزانی ئیوه و خیزانی و دزیردا، و تم نه بخوا ناشم ناسیت به لام قوتابییه که هه یه خزمیتی، ئیکماله و به هیچ ره نگیک توانای بینی قوتابخانه ئهندازیاریشی تیدا نییه، له گهل ئه وه شدا وک بیستوومه په یانی به و داوه. وتی ئاخر تویه که موسسه حه حقی، و تم دووهه موسسه حه حقیش ئه رخه یه گهوره ده ستداری هه یه له بعداد. پاش توزیک بیدنگ بعون وتی باووه ناکه و دزیر ئه دهدره ئاشکرایه بکات، جیگه که توبه به تالی بھیلیتیه و تا ئهنجامی دهوری دووهه ده ره دجیت و تم یاخوا و ابیت، له مه سه پرتر ئه و قوتابییه له درسه کانی ژمیره دا ئیکماله بیه گومانم نییه تا ماوه پولی یه که می ئه و قوتابخانه یه تا بیت. ته نیا ئه وهی له کیس منی ده دات. دوای ئه مه دیسانده و تی وک پیم و تیت مه گه ر و دزیر نه یه لیت ئه گینا تو و درگیراویت و حه حقی خوت، رهنگه له گه لیشم بیت ئه گه ر بلیم دسنه لاتی و دزیرم نییه و درفقه تی نایم. پاش ئه مه لیکم دایمه دریبه کردنوه له گه لی بی سود و قسسه کانیشی پیاوانه بعو، بیه مالشاویم کرد و هاقه دره ده دهه بیت ئه وهی زور و که مه هیوای و درگرتنم هه بیت. خورنایی رژی دووهه چوومه ئوتیلی (بین النهرين) له نزیک پردي کون که ئیسته ناوی پردي (الشهداء) له نوی ماموستای خوالیخوشبوو نوری حاجی سالئ ئاغا که هه ره له کاتانه دا بیو بیو به چاودییری ناخوچی قوتابخانه ئهندازیاری، هه ره دهوره و تی مژدم بدری و درمان گرتیت به (له لی)، ئه وه ناسیا ویستان هه یه له گهل داود قهیسنه ردا، دیاریوو زوری مه بست بعو که تو و درگیریتیت، له دلامدا و تم سویاستان ده کم جا هه ممو شت برایه وه؟ وتی هه رئیمزای و دزیری ماوه، که وا و تا ئه زنوم و شک بعو چونکه هیشتا له پله خه ته رتینه په ریوه.

بؤ بیانی رژی دوایی تر له ئوتیله که هاتمه ده روه رژنامه فرؤش بانگی ده کرد ناوی قوتابییه و درگیراوه کانی قوتابخانه ئهندازیاری، به پله دانه یه کم کپی، وک شیت ئه مدیو و ئه دیو کرد ناوندکانم ده زیبیه و که ته ماشام کرد له ناو ئه و ناونه دا که به له لی و درگیراون ناوی منی تیا نییه، له ناو نه هارییه کاندا یه کم ناو منم، بیه دهسته جن سواری پاس بعوم بق که راده بق قوتابخانه ئهندازیاری، به کسسه بق زوری به ریوه بهر، که چاوی پیم کدوت زور به عاجزیه و دهستی برد و ئه و دویسیه یه که له برد میا بعو کردیوه و فه رمووی ته ماشاكه، که ته ماشام کرد ناوی من له و ئیستیماره یه که ناردو ویه تی بق و دزیر یه کم ناوه لعو به شهدا که له سه ره مه سره فی میری و درگیراون به لام خراوته که وانه یه کی سوور و له که وانه که وه هیلیتیکی سوور کیشراوه و براده ته ناو نه هارییه کانه وه، له ناو نه ده کم نووسراوه، دوای وه دهوری نیشانی دام و تی کویم ئه سه ره هیلله سووره و بردنی ناو ده کم نووسینی و دزیر خویه تی، خویشت ده زانی وک جاري پیشتو پیم و تیت بدره ره کانی و دزیرم پی ناکریت. به لام چونکه ده زانم غه درت لئی کراوه یه ک مانگ له سه ره حسابی خوت له نه هاری ده دام بکه من په یانیت ددهه می هه ره چی بکه ویت له سه ره ده تکم به له لی. له دلامدا و تم به خوا ناتوانم یه ک روز ده دام بکم چونکه وک

قوتابخانه سه‌رتابیسیه‌کانی به‌گفداد زور زانیاری گشته و سه‌رتابای زانیاری فلسه‌فه و زانینی دهروونی ده‌خوبیندرا، له‌گه‌ل نه‌مانه‌شدا کوچوونه‌وه و ناهه‌نگ و شانوگه‌ری و وه‌رزش و هونه‌ر و سروودی نیشتمانی و مه‌شقی سه‌ریازی به‌چه‌که‌وه. به‌کورتی قوتاپخانه‌یه کی زورگران و ناره‌حدت برو، ده‌رجونن له پولیکه‌وه بچوونه قوتاپخانه پی نه‌نه‌کرا، پله‌ی ده‌رجونن وانه‌کان تیکرا ۶۰ پله و له زمانی عه‌ره‌بی و په‌روده ۶۷ پله برووه.

## پولی یه‌که‌م

ئه‌و نه‌ود قوتاپیسیه که ئه‌و ساله و درگیراین کردیانین به‌دوو که‌رتی وه‌ک یه‌که‌وه، هه‌ر که‌رته ۴۵ قوتاپی و ناویان نا پولی یه‌که‌م لقى ۱، لقى ب، هه‌موو ئه‌و قوتاپیسیانه‌یه که‌رکوک و هه‌ولیر و سله‌یانیسیه‌وه و درگیرابوون خراينه لقى ۲.

له راستیدا خوبیندن بچوونه قوتاپیسیانی ئه‌و سىن لیواهه زه‌حمدت برو هه‌رچه‌ند هه‌ندیکمان له ده‌رسی زمانی عه‌ره‌بیدا له ریزی قوتاپیسیه باشه‌کان ببووین، به‌لام چونکه عه‌ره‌بی جله‌هه‌مان نه‌ده‌زانی زورجار توشی ناره‌حه‌تی و ده‌رده‌سه‌ری ده‌بووین، نه‌ماندته‌توانی چی له دلمنادا هه‌بیو به‌ته‌واوی ده‌ری بیین و له مامۆستایانی بگه‌یه‌نین، هه‌ندیک جاریش به‌هله قسمه‌مان ده‌کرد و قوتاپیسیه عه‌ره‌بیدا کان گالتیان پین ددکردن، ئه‌و گالتیه پیکردن‌هش ده‌بووه هۆی ناکۆکی و ئاشاوه له میانی قوتاپیسیانی ئه‌و سىن لیواهه له‌لایه‌ک و قوتاپیسیانی لیواکانی تر له‌لایه‌کی ترده‌وه. بدلام حدق پیوسته بوتیرت مامۆستایانی به‌شی ئیمه به‌تاپیه‌تی مامۆستای زمانی عه‌ره‌بی هیچ جووه گوتیسیه‌کیان نه‌ده‌دا به‌گوشه‌ی نه‌ته‌واهه‌تی و ره‌گه‌زایه‌تی، به‌پیچه‌وانه‌یه مامۆستای لقى ب، له‌سه‌ر رامیاری مولسیمان مولسیمانیسیه‌تی ده‌ریشتن سزای ئه‌و قوتاپیسیه عه‌ره‌باهه‌یان دددا که گالتیان به‌ئیمه ده‌کرد.

مامۆستایه که پولی یه‌که‌ما ئاگری فیتنه‌ی هله‌لگیرسان له‌ناو پوله‌که‌ماندا. ئه‌ویش مامۆستای ئینگلیزی میسته‌ر ماکدونال برو، دهیان وت خه‌لقی له‌ندن. کابراهه کی زور سه‌بیر برو، له پشوعی ده‌رسه‌کاندا نه‌ده‌چووه زووری مامۆستایان و به‌ریوه‌به‌ر، هه‌ر له‌ناو باخ و تارمه‌که‌دا پیاسه‌ی ده‌کرد. له قوتاپخانه‌ی تریش ده‌رسی ده‌توه‌وه. که یه‌که‌م جاره‌هاته ناوا پوله‌که‌مانه‌وه یه‌که‌یه که به‌هه‌مومانان چه‌ند دیتیکی خوینده‌وه، دوای خوینده‌وه به‌هه‌ندیکی ده‌وت دانیشه، به‌هه‌ندیکی ده‌وت به‌پیوه راوه‌سته و به‌وانی که‌شی وت به‌پیوه راوه‌سته و ده‌ست بخه‌ر سه‌ر گوشه‌ی کورسیسیه‌که‌یه به‌رده‌مت. پاش ئه‌وه‌ی به‌هه‌مومانانی خوینده‌وه و به‌ردنگه دا به‌شی کردین بی ئه‌ودی کەس ھیچچی لقی بپرسیت وتی: ئه‌وانه‌ی هه‌ر به‌پیوه‌ن کوردن، ئه‌وانه‌ی دانیشتونن عه‌رین، ئه‌وانه‌ی به‌پیوه‌ن و ده‌ستیان له‌سه‌ر قه‌راخی کورسیسیه‌کانه ئه‌وانه تیکه‌لن.

هه‌رکه واي وت به‌جاریک برو به هه‌را و له‌لایه‌که‌وه دنگی راست ده‌کات و له‌لایه‌که‌وه دنگی در‌د ده‌کات زووره‌که‌ی پرکرد. ئه‌وه‌ی سه‌بیربو به‌لای هه‌مومانه‌وه ئه‌وه برو تیکه‌لەکان دهیان وت در‌د ده‌کات چونکه هه‌موو خویان به‌عه‌ره‌ب ده‌دایه قه‌لەم، ئیتیر هه‌ر چون برو کاکی ئینگلیز وه‌ک ره‌وشتی

پیشان راگه‌یاندین هه‌ر قوتاپیسیه که وه‌رگیراوه ده‌بیت به‌یانی به‌خۆی و ئه‌و شتومه‌کانه‌یه‌وه که به‌پیتی مه‌رجه‌کانی وه‌رگرتن داوای لقی کراوه له قوتاپخانه ئاماذه بیت.

ئه‌و شتومه‌کانه که پیوست بروون ئه‌وه‌نده زوربیون به‌کم قوتاپی هله‌لددسووپا، بچیه بروونه کوپیتک له چوونه قوتاپخانه، به‌تاپیه‌تی که سه‌رۆک فه‌رایشانی به‌شی ناخوختی عومه‌ر چاوه‌ش هاته پیشوه‌وه به‌توروه‌ییه‌وه وتی له ئیسته‌وه پیتان ده‌لیم هه‌رکه‌سی یه‌ک شتی ناته‌واو بیت وه‌ری ناگرم، بچیه که‌وتینه مقومق‌له‌گه‌ل یه‌کتری، ده‌مان وت جا به‌م په‌له‌په‌له ئه‌م هه‌موو شتانه له کوئ ئاماذه بکین، پاره له کوئ بیینین. ئیممه له مه‌مشتوم‌پ و به‌یه‌کدا چوونه برووین به‌خوین، زوربیشمان ده‌ستمان کورته، ئه‌م ده‌ویت، یه‌کیکمان وه‌لامی دایه‌وه وتی ئیممه هاتووین به‌خوین، زوربیشمان ده‌ستمان کورته، ئه‌م هه‌موو شتومه‌که له ئیسته‌وه تا به‌یانی له‌کوئ جیبه‌جی بکین. به‌ریوه‌به‌ر ئاواری له و ئه‌فه‌ندیه دایه‌وه که له داوه‌وه برو وتی یاریده‌یان بده و چاول له ناته‌واویان بپوشه. ئه‌فه‌ندیه‌که وتی ئه‌مر ده‌که‌ی.

بچوونه‌وه قوتاپخانه ریزیان کردین، باوله‌کانیان پین کردینه‌وه، چاودیزی ناخوختی و عومه‌ر چاوه‌ش ورد ود وک بچو مالی قاچاخ بگه‌رین ده‌ستیان کرد به‌گه‌پانی ناو باوله‌کان، دوایی بردینیانه قوتاپخانه‌ی ناوه‌ندی ئه‌و حله‌لی که‌خر، که نه‌ومی دووه‌می به‌شی ناخوختی قوتاپخانه‌ی مالی مامۆستایان برو. له نزیک ئه‌وه‌وه له خانوویه‌کی تردا له گوئ رووباری دیجله (که دوایی کرا به‌بیمارستان) ده‌مان‌خویند.

وه‌ک وقان ئه‌و ساله (۹۰) قوتاپی وه‌رگیرا بچو پولی یه‌که‌می قوتاپخانه‌ی مامۆستایان، رۆژنامه‌کانی پایته‌خت به‌ناوی مزگیتیسیه‌وه کردوویان به‌گاله، چونکه تا ئه‌و ساله (۱۱) شتی وا رووی نه‌دابوو، هه‌موو نووسیبیویان که یه‌که‌م جاره له عیراقدا قوتاپی ده‌رجووی پولی سیبیه‌می قوتاپخانه‌ی ناوه‌ندی وه‌رگرتی و سى سالیش بخوینیت تا بیت به مامۆستای قوتاپخانه‌ی سه‌رتابای. تا به‌م ردنگه راده‌ی زانینی مامۆستایانی سه‌رتابای ئه‌وروپا و ئه‌مه‌ریکا وه‌ک رۆژنامه‌کان نووسیبیان.

## قوتابخانه‌ی مالی مامۆستایان - دار المعلمین -

ئه‌م قوتاپخانه‌یه له‌م کاته‌دا قوتاپخانه‌یه کی ناودار و گرنگ برو، میری زور گویی ده‌دایه، له ئاهه‌نگ و کچوونه‌وه ره‌سیمیه‌کاندا به‌ریوه‌به‌ری قوتاپخانه‌که له‌گه‌ل و دزیران و به‌ریوه‌به‌ری گشته‌ی وه‌زاره‌تەکاندا کۆ ده‌بوونه‌وه و له ریزی پیشوه داده‌یشت، به‌رنامه‌ی خوبیندنی زورگران برو، سه‌درای خوبیندنی په‌روده و فله‌سه‌فه و پیشوه مامۆستایی له پولی یه‌که‌مدا به‌رنامه‌ی پولی چواره‌می ئاماذه‌یی، له پولی دووه‌مدا به‌رنامه‌ی پولی پینچی ئاماذه‌یی ده‌خوبینترا و له پولی سیبیه‌مدا بیچگه له بیینین و درس و تنوه‌وه له

(۱) چونکه پیش ئیممه له پولی دووه‌می ناوه‌ندیسیه‌وه ده‌چوون و دوو سالیان ده‌خوبیند، یان سى سال، ئیممه یه‌که‌م ده‌ریوه‌یوین له پولی سیبیه‌می ناوه‌ندیسیه‌وه چووین و له‌وی سى سال خوبیندان.

هەمیشە بییان فتیلیکى ئازاوه خەرەوە داگىرسان و فېرى دايە ناو پۆلە كەي ئىيمەو.

بەھەر دەردى سەرييەك بۇ سالى يەك تەواوبۇو، لە ئەنجامى تاقىكىردنەوە سالە كەدا ئىيمە شەش قوتابىيە كەي سلەياني پىتىجان ئىكمال بۇوين و يەكتىكمان دەرنەچۈو. بەشىوهى گشتى دەرنەچۈو زۆر زۆربۇو. بە سەبارەتە لە بەغداد و شارەكانى خواروو موراجەعە تىنلىكى زۆربان كىردى بۇو بەرنگى كارىكى ئەتوپيان كىردى بۇو سەر دەزارەت بېرىبان پى دەركىرىدۇون كە پلەي دەرچۈچۈن بۇو بەپەنجا، بۆيە ئىيمەش لە هاويندا ئەمرمان بۇھات ئەوانەمان كە ئىكمال بۇو، بۇوين بەدەرچۈچۈن بۇو بەئىكمال لە گەل ئەو گۈۋانشدا دەرنەچۈو هەر بۇو.

### پۆلە دووھەم:

لە سەرتاى دەست پىتىكى دەرنەچۈنەن دەرچۈزىلەنەن كەمان گۈتزىرايەو بۇ (أعظمىيە) لە بىنای پەرلەمانى كۆندا دەمانخوتىن، بەتنىشت ئۆيشىو بىنائىكى گورەيان بۇ كىردى بۇوين بۇخوتىن دەرنەچۈپى. لەم سالەدا ھەندىتكى قوتابى دوو قوتابىخانى تىرىش لە يەك بىنادا بۇوين بۇخوتىن و يەك بىنای بۇ بەشى ناخۆپى. ئەمانە چەند لقىكى پۆلە يەكمى مالى مامۆستاييانى رېفى كەملەن خۇيان لە پۆتەمىيە جىيگىيان نەبۇو، لە گەل دوو لقى پۆلە قوتابىخانى (دار التدریب) كە بېرى بۇو هەر بىن بە مامۆستايى وەرزىش و دىيدوانى لە قوتابىخانى سەرەتايىيە كاندا. بەم رەنگە قوتابى سىن قوتابىخانە لە يەك جىيگەدا كۆپۈرۈپۈنەوە، ھەرچەندە لە بۇو يەكتىرى ناسىن و دۆستىتەتى پەيدا كىردنەوە سوودى ھەبۇو بەلام لە كىرىو گەرگەتى تىرىش بەدەر نەبۇو.

لە گەل قوتابىخانە كەرنەوەدا ھەندىتكى لە دەرنەچۈوانى پۆلە يەكمەنەنەزەر تەقلاياندا كە بەلکو لە پۆلە يەكمەن وەريان گەننەوە، تەقەلا كانىيان بىن سوودى بۇو، لەم كاتانەدا وەزارەتى بەرگرى ناكادارىيە كى بلازىرىدە كە دەرچۈوانى پۆلە سىيەمىي قوتابىخانى ناودنەي وەردەگەرىت بەمەرجىت كەن سال بخوتىن دايان بىن بەجىيگىرى ئەفسەر (نائب ضابط) پاش ئەوش باشە كانىيان دوايى چەند سالىك مانۇنە لە ئەركى مىرىدا بىن بەئەفسەر. ھەندىتكى لەو قوتابىيائى كە لە پۆلە يەكمەدا لە گەل ئىيمە بۇون و دەرنەچۈن لە بەر ناعىلاجى چۈونە ئەو دەورەيە، بەلام وەك دەلتىن كە شانس ھات نالى كورى كىيتىت، پاش دەست پىتىكى دەورە كە ھەر لەو سالەدا وەرگەنەنە كەي (ابەكى سدقى) بۇوى دا و فەرمانىيە كى دەركەد ئەو قوتابىيائى بەمەرجى پىشىو بەمەرجى بۇو بەمەرجى دەرىپەن لە جىياتى سىن سال تەننیا نۆمانگ بخوتىن و راستەو خۇش بەمۇلازمى دووەم دەرىپەن، بەم رەنگە شانس وا يارىدەي دا ھېشىتا ئىيمە لە پۆلە سىيەمىدا چەند مانگمان مابۇو بۇ تاقىكىردنەوە دوايى سال ئەوان بۇون بەمۇلازمى دووەم مانگى بە (١٨) دینار، يەكىك لەوان (عبدالحميد السوادى) خەلقى عەمارە بۇو لە زەمانى (عبدالكريم قاسم) دا تا پلەي زۇعىمىي رېشىت لە سوپادا. ئەو حەلمى ئەوان بۇون بەئەفسەر مانگى بە ١٨ دینار بەئەستىرەدە هاتن بۇ لامان بۇ دىيدەنى، مانگى نىسان بۇو، دەستەتى ئىيمە پېتىجەن مانگمان مابۇو بۇ ئەوەدەي بىكىتىن بە مامۆستا مانگى بە (١٠) دینار، ئەمە ھەمۇ لەو پاداشەدا كە ئىيمە دەرچۈچۈن و ئەوان دەرنەچۈن.

### پۆلە سىيەم

لەدوا پۆلە قوتابىخانە مالى مامۆستايياندا، ياسا وايە زۆرتر گۈي دەدرىتە زانىارى گشتى و كۆمەللايەتى و ئەو شستانەي راستەو خۇپەيەندى تەواويان ھەيە بەپىشە مامۆستايىيە وە، وەك سەردان لە قوتابىخانە سەرەتايىيە كان بۇ بىنېنىنى شىيەوە دەرس و تەنەوە دەرس ئامادە كەرنەن و فېرى ئەزىز بۇونكىردنەوە بۇون و چاۋ بەرچۈشكەنلىكىنى لەلت كەوتەن ئاكىداربۇون لەبارى ئىزىان لە بۇو كۆمەللايەتى و ئابورى و رامىارى و نەرىتى خۇرۇشىتەوە، ھەرەھە تەواو قالىبۇون لە بۇتەي مامۆستايى و خۆگۈنچان لە گەل بارى سروشىتىدا بەپىتى باوي رۆز بۇ بەرچۈھەندى لەلت و گەل و ئامادە كەرنەن چىنى نۇئى و پامىكىندا بەگشت رەشتە خۇرى شىيرىن و گىيانى كۆلەندان و نەبەزىن لەكاتى بەرەنگاربۇونى رۆزانى بېر تەلزگە و تۇوشىدە، جا بۇ جىتبەجييە كەن دەرنەچۈنەن كەرنەوەدا كەوتىنە كەپان و سەردان لە باخچەي ساوايانى (أعظمىيە) و بەغداد پرچەز ئاۋ و كاردا و گەلىك لە قوتابىخانە سەرەتايىيە كان، لە پىش نىيەتى سالدا (٢١) رۆز بەشىان كەردىن بەسەر قوتابىخانە سەرەتايىيە كاندا بۇ درس و تەنەوە.

من و چەند ھاۋپىتى كە دازارىن بۇ قوتابىخانە سەرەتايى (مأمونىيە) لە بەغداد، ئەم قوتابىخانە لە كاتاتەدا بەناوبانگەتىرىن قوتابىخانە سەرەتايى پايتەخت بۇو، بۇقى بەزۆرى مندالى وەزىزەكەن و دەولەمەندان و كارىيە دەستان لەمۇ دەيانخۇتىن دەر بەم سەرەتەش و دەزارتى زۆر بایەخى پېتابۇو، بەرچۈبەر و مامۆستايى زۆرى باش باشى بۇ دازارابۇو، ھۆى رۇونكىردنەوە و نەخشەي ناياب و بەكەللىكى واي تىدا ھەبۇو لە قوتابىخانە ناودنەي كەنپىشدا نەبۇو. كە لەمە تىكەيەشتن ئەوانەي بۇئەتى دازارابۇون كە تەتىقىي تىدا بەكەن و اتە سىن ھەفتە دەرسى تىدا بلىيئەنەوە تەواو تەرسمانلى ئىشتە دازارابۇون كە تەتىقىي تىدا بەكەن و اتە سىن ھەفتە دەرسى تىدا بلىيئەنەوە تەواو تەرسمانلى ئىشتە پېتىمان گەنلىكى، ھەر چەند من لەو دېپىش لە گەل دەرس و تەنەوەدا ئاشنایىم ھەبۇو بەلام قىسە كەرنەن بەعەرەتى جىلەھ قورس و تەواو نەبۇو، بۆيە منىش پېتم ناخۇش بۇو لە گەل ئەوەشدا بەناچارى رۆزى دىاردى كراو چۈپەنە قوتابىخانە (مأمونىيە) لە مەيدان و دەرسىيان بەسەردا دابەش كەردىن، من پۆلە پېنچەم و شەشەمم بەركەوت.

ئوساكە رەشت وابۇو ھەردوو قوتابى مالى مامۆستاييان بەيە كەوە دەچۈنە ناو پۆلە كەوە يەكتىكىان دەرسى دەوتەوە ئەو تېرىيان گۇتى دەگرت. من و ھاۋپىتى كەم (حسىتىن سەبىرى يۈسۈف) كە خەلقى كەرەلە بۇو ئەواساكە مالىيان لە (كااظمەيە) بۇو، يەكمەنەزەر كەم بەنەنەن كەن دەرس و تەنەوەدا دەترىسا، ھەندىتكى جار رەشت جوان و خۇوشىرىن، زۆر بەئەدەب و شەرمىن بۇو بۆيە لە دەرس و تەنەوەدا دەترىسا، ھەندىتكى جار بەسەریدا دەھاتم، دەم و تەخوا ئەگەر وەك تۆ زمانە كەم بەنەنەن دەھەتات، ئەو يېش لە وەلام دەدېوت بەدەست خۆم نىبىيە بەرامبەر يەك كەس زىباتەر قىسە بەكەم زمانم تىكەل و پېتىكەل دەدېيت. ھەر چۆن بۇو يەكم دەرسى يەك دەرسى بۇو رۆز رۇومان كەدە پۆلە پېنچەم، كە چۈپەنە ژۇورەدە تەماشامان كەر ژۇورىتىكى لاكىشى درېتىش (٧٥) قوتابى تىدابۇو، حوسىتىن لە پىزى پىشە دەنەشىت و من دەستم كەر

باران ناترسیت به توندوتیری دهستم کرد بدهرس و تنهوه. پاش نهختیک له دهرگای پوله که درا، همان قوتابی هندیک لوه و سارخی به چه ناگه یهوده، و تم وره زوره روه، هات و سلاوی کرد و چورو جیگه که خوی و دانیشت، دستی کرد به شدار بیون له درسه کدا، به پیکنینه وه ته ماشای ده کرم، منیش چند پرسیارتکم لئی کرد و جاریکیش بانگ کرده سدرتخته رده شه که، که ده رس ته او بیو فه راشیک له بیه درگای پوله که دا پیی و تم به ریوه بر بانگت ده کات، که چووم بولای سه لام کرد فه رمومی دانیشه، به پیکنینه و تی شانسیتکی باشت هه یه ئه و کوره که لیت داوه کوری مسته فا عومه ری و دزیری ناخوشیه، به راستی ناره حه تین به دهستیه وه، لهوه ده چیت له ماله وه زور نازیان دایتی، چونکه ئه گه ر ماموستایه کی خومان لئی تووره بیت راسته و خو دیمه ژورو رکه کی من و بهین پرس تله فونه که هله دگرت دلیت و دزیری ناخوشیم بدنه له بیه چاوی من له لای باوکی شکات له ماموستاکه ده کات و زیاده شی بتو پتوه ده نیت، جا بهو حاله وه که چاوم پیکنکوت بیه و تم به خوا ئیمه ش تووشی گیرو گرفت بیون، که چی که سرخجم دا بوم ده رکوت هیچ فکری ئوهی نییه به امبه بر به ته شیک بکات که لیم پرسی و تی (چان حقه) و انه حقی ئوهه.

که ئه مهم بیست ئوسا منیش و تم له راستیدا من لیم نهدا، به لئی من دهستم بی داهینیاوه که زللی لئی بدهم ئه ویش وا خیرا سه ری دانه واند چه ناگه دای به ره حله کهی به ره میدا، دهستی منی به ره که وت. ئه مهم وت و هاقه ده ره وه ده مانی هاوریکم به په روش وه چاوه دیم ده کات، که چوومه ده ره باسه که م بتو کاک حوسین گیپاوه، ئه ویش زوری پین خوشبو چونکه لم به لای لا به لای رزگارمان بیو. ئوهی لیرددا دهمه ویت بیخه مه پیش چاو ئوهیه که قوتابی هرچون بیت ئه گه ر بزانیت ماموستا به غه ره زده لئی نهداوه، ئه و لیدانه ناگریته دل.

کاتیک ده امی پیش نیوهره ته او بیو خوم و هاوریکم هاتین بیو بنده بی قوتابخانه کی خومان که گه یشتنیه به ره رگا ته ماشامان کرد قوتابیه که به موتو مبیله کی باوکیه وه چاوه دیمان ده کات، به زور سواری کردین و بر دینیه وه بی قوتابخانه کی خومان، له کاتی دا به زنیشدا تکای لیبوردنی لئی کرم. بیجگه لدمه هیچ گیرو گرفتیکی ترمان له ماوهی ده رس و تنهوهی به شی یه که ماندا له (مامونیه) تووش نه بیو. دووه بیشی ده رس و تنهوه مان پاش نیویه سال له قوتابخانه (حیدریه) سه ره تایی بیو. ئه مجراه تاراده دیک سامی ده رس و تنهوه مان له میشکدا نه بیو. که دووه به شی ده رس و تنهوهی ته تبیق ته او بیو، ئه وندی نه ما بیو بی کاتی تاقیکردن وه دای سال. له کاتانه دا روزیک ته نیا پولی ئیمه بیان کزکر دووه، بی پیوه بر هات و نووسراویکی وزاره تی زانیاری بی خویندیه وه که ئه مهم بیو (به قوتابیه ای دوا پولی قوتابخانه که تانی را بکه دین که وزاره تی زانیاری دهسته بر نییه له سالی داهاتوودا ئه ژماره زوره هه مسویان بکات به ماموستا). ئه و حله ۶۶ قوتابی مابوینه وه. جا خوینده اری به پیز خوت لیکی بده ره لوه ساله دا و له هه مهو عیارا قدما میری نه توانیت ۶۶ که س بکات به ماموستا چونکه بودجه سالانه ده لته به شی ناکات.

که تاقیکردن وه ته او بیو نیوی سال ته او بیو پولی یه کم و دووه ریشتنه وه بی مالی خریان،

به ده رس و تنهوه، راستی بیت (۴۵) ده قیقه که مان لی بیو به سالیک، که زنگی پشوی لیدا و امانزانی بیوین به پاشا. ئا بهم شیوه بیه یه کم روزمان به سره برد، روزی دوایی نهختیک سه ره استانه چوینه ناو پوله که وه لمسه رشیوه روزه کهی پیشتو من دهستم کرد بدهرس و تنهوه و هاویکه شم چوو له دواوه دانیشت، له راستیدا بیونی ئه و له دواوه بیه پاراستنی ئاسایش له پوله که دا سودی زور بیو، به ده رس و تنهوه وه له باری دریشی به ناو زوره که دا هاتوجم ده کرد، پاش تاویک بیم ده رکه وت له کاتیک دا دگه مه ناوه راستی پوله که له پشت وه جووله یه کی نائایی پرووده دات، بیه به تیلایی چاو که وقه چاوه بیه، له ئه نجامدا بیم ده رکه وت قوتابیه کی دوازه ساله کاتیک ده که ویته پشتمه و هله دیستی سه ریین و سور ددات، قوتابیه کانی تر پیی پیتده کمن، له گهله هست ده کات به من رووی تبده کم دادنیشیتیه وه، من خوم و ایشان دا که ئاگادراری هیچ نیم، به ده رس و تنهوه پشت ریشتم تا گه یشتمه به ره ده می بیه لر ناویین له بیه من، یه کیکیان که لوان گهه ور تر بیو هم استایه سه ریین ویستی بچیت بولای، ئه و حله زانی قمه ماندومه، ئه مهم ده بیت کوری پیاویکی گهه ور بیت، له گهله ئه وشدا شه و نیویه شه بران بیه له قوتابیه ش تووره بیوم که ویستی بچیت به لایه وه، که قوتابیه که گه رایه وه خوم و ایشان دا هیچ به خدیالدا نایت بیه هر له سر ده رس و تنهوه خوم ریشتم و ئه وندی پینه چوو زنگی پشوی لیدا، من و حوسین بیه که وه چووینه ده ره بیم ده ره هرچی قوتابی هه یه ده ری قوتابیه بینداره که یان دا، دوو ایان به راکردن به ره ده می ئیمه دا خویان کرد بیه وری ماموستا کاندا، زوری پینه چوو دوو ماموستا له گه لیان هاتنه ده ره، لوه کاتمدا هه مهو قوتابی پولی پینجهم له دوای قوتابیه (گوایه) لیداره ده که وه هاتنه ده ره، یه کیک له و دوو ماموستایه به ره پیبری چوو دهستی گرت و به لکیشی کرد بیه وری به ریوه بیه و دوو سی قوتابیش له گه لیان چوونه زوره وه، ماموستا که تریش پووه بیو من هات به مزییه که وه و تی ئاوا ده ته ویت بیی به ماموستا، ئه زانیت ئه وه کوری کییه؟ و تم کوری هه رکه سیکه، ئه مهم قوتابخانه یه، جیگه فیتیوونه نه ک جیگه سووردان و سه ماکردن. دوای من حوسین له گهله ماموستا که دهستی کرد به قسنه کردن، دهیویست حالی بکات که سووجی خوم بیو، به لام ماموستا که به هیچ ره نگ قایل نه ده بیو، دهیویت باهه ئه وه کوری و دزیری ناخویی جه نابی مسنه فا عومه ریه ده بیت هرچی بکات ماموستا گویی نه داتی و لیق بیول بکات، دهیوان لعه مشتومه دا بیون زنگی ده رسی دووه می لیدا، من و حوسین که ماوهی پشوه که هر له تارمه که دا بیوین به دوای قوتابیه کاندا چووینه وه بیه پولی پینجهم، قوتابیه کم نارد بیه ده باشیر.

که سدرنچی پوله کم دا دیم کوری و دزیر لوه وی نییه، وام به ببرد اهات تازه کار له کار تراواه دهورنییه ئه مهم ده رس بیت من پولی ناو قوتابخانه بیینم. بهم سه باره دهه وه سه ره و رایه که دلیت ته پیوو له

پۆزى ۱۰ / ۱ ۱۹۳۸ دەستم كرد بە فەرمانى مامۆستايى.

لە وەرزەدا خوالىخۇشبوو مەحمدە سەعید قەماز قايمەقام بۇو، پىاويتكى زۆر زىركە و زانا و ئازابۇو، بە عەرەبى و تۈركى و فارسى و ئىنگلىزى و كىوردى دەينۇسى و دەيخۇتىدەوە، نەختىك ئىتالى و فەرنىسى و ئەلمانى دەزانى، ئارەزووی بالاپۇونەودى خوتىندەوارى زۆربۇو، بەھىمەتى ئەو لەو سالەدا قوتابخانە ئىتىواران لەھەلبەجە كرايەوە.

پاش ماوەيەك مامۆستايى و سەرنجىدان لە شىوهى زىيان بۆم دەركەوت هەرچىم خوتىندەوە بۆ پىشەي مامۆستايى بىن سۈرۈدە، قوتابخانە جىڭىكە رابۇاردنە بۆ مەندانى بەگزادە و دەولەمەندان و فەرمانبەرانى بەدوادىيە، لەناو قوتابخانە شدا هەرچى دەكەن پرسىنەوەيان نىيە، بەرەنگىك لە بەرچاوى بەرتۇبەر و مامۆستاكان زۆريان لە مەندانى ھەڙازان و چىنى نزم و ناوندىش دەكەن، لە بەرئەوەي چەند كەرەتىك بەم سەبارەت بەدەنگ ھاتم، پىاوي بەگزادە و شىيخە كانم لە حەوش و دەوروبەرى قوتابخانە دەركەر بۆيە بەرتۇبەر و هەندىك لە مامۆستاكان و باوکى قوتايبىيەكان لېم زۆر بۇون، لەمانە فەرمانبەرى گومرگ گوايەن نەمەتىشتوو كۈرەكە بەثارەزوو خۆي چى دەويىت بىكەت لەناو قوتابخانەدا، بۆيە پەلىسەكانى گومرگى لى راسپاردۇبۇم، بەرەكەت دا پىش ئەوەي ھىچ رووبەت قايمەقام پىتى زانى و ھەرەشەي لە فەرمانبەرەكە كەر و فەرمانى دەركەر هەر قوتايبىيەك خزمەتكار لە گەل خۆي بەرىت بۆ دەوروبەشتى قوتابخانە بە تۇندى باوکى سزا دەدرىت. وەك زانيمان قوتابخانە خستە زېر چاودىرىيەوە، لە شىوهى ناشايىستە پېشىووى رىزگارى كرد.

ئەۋى راستى بىت لە پىشەوە رۇوکاس بۇوبۇوم، ئىيەمە چىمان خوتىندە قوتابخانە مائىي مامۆستايىان و ئىيىستە چى دەيىنم، ئىيەمە خوتىندىومنان قوتابى مەندالى ھەركەسيك بىت پېتىوستە بە يەك چاو تەماشا بکەيەن لە قوتابخانەدا، كەچى جىاوازى ئەوندە ئاشكرايە رېيىواريش ھەستى پىتىدەكت. ئەگەر بلىم تاقىكىرەنەوەكەن ھەر بۆ مەندالى ھەڙازان و چىنى ناوندى بۇو زۆر موبالغەم نەكىدۇوە، چونكە دەرچۇنى مەندانى چىنە بەرزەكەن و فەرمانبەرانى مىرى مسوڭە بۇو.

لە سالەدا ھەرچۈن بۇو تاقە قوتابخانە سەرەتايىيەكە كۈرەنە ئاشقەكە كەن جولوئەيەكى تىكەوت، وەك كۆپ كۆپۈونەوەي وتار و شىعر خوتىندەوە و نىشاندانى چىرۇكى شانزىبى (۱) بە جل و پېتىوستى خۆمالىيەوە بەرپۇنەكى چرا و لامپا. (چونكە كارەبای تىدا نەبۇو) بەلام لەدوا دواي بەهاردا دەستكرا بەئامادەبۇون و چەقاندىنى دىرىگ (عمود) بۆ دامەززادىنى ھىزى كارەبا.

لە سالاندا كۆمەلەي برايەتى كە لە سلەمانى دامەزرابۇو لەفيشى لەۋى ھەبۇو بەلام ھەر بەناو بۇو چونكە ھىچ چالاکىيەكىيان نەبۇو.

ئاهەنگىكى زۆر بەناوازىيان بۆ گىپەرائىن، ھەندىك لە ھەزىرەكان و بەرتۇبەرە گشتىيەكان ئامادە بۇون. شاعيرى پايەبەر زەخالىخۇشبوو (رەزا شەبىبى) ھەزىرى زانىيارى دوايى ئامۇزىڭارىيەكى دەلسۆزانەي كەردىن و باودەنامەي دەرچۈنلىنى لە حوزەيرانى سالى ۱۹۳۸ دا بە دەستى خۆي دايە دەستى ھەمۇو قوتابىيەكى دەرچۈرى ئەو سالە. ھەر ئەو شەھەش ھەر قوتابىيە كەرايەوە بۆ شارى خۆي، چاودەرىتى تىپەپەرىونى پېشۈرى ھاۋىن بۇون بۆئەوەي لە گەل كەنەنەوەي قوتابخانە كاندا بىكىتىن بە مامۆستا مانگى بە (۱۰) دینار كە لە چاو پۆزىدا دەستكە تىكى گۈنگ بۇو، دەرچۇوانى قوتابخانە ئەندازىيارى كە ھەر بە قەددەر ئىيەمەيان دەخوتىندە كەچى ئەوان مانگى بە (۱۲) دینار دەبۇون بە ئەندازىيار.

### سالى ۱۹۳۸-۱۹۳۹ (۱)

لەم وەرۇ سالەدا عەبدولەجىيد يەعقولىي موتەسەرىيفى سلەمانى بۇو، ئەم پىاواه خەلقى كەركۈك بۇو، پىاويتكى زىركە و كارگۇزار و لېھاتنۇبۇو، ھەزىز لە خزمەت دەكەد. شەقامى مەھولەوى بىرى، باخچەي گشتى دروستكەر، نەخشە كەورەبۇونى شارى سلەمانى رۇوە خۆرئاوا كېيشا، لە ھەندىك چەندەنە خزمەتى كەر. بەلام ھەستى نەتەوايەتى پېچەوانەي ھەستى نەتەوايەتى دانىشتوانى شارەك بۇو، گەرى ئالاندە گەرى پېرىمىزىدى شاعير، پۆزىتمەي زىيانى داخست، بەھارى رابۇردو ئاڭرى نەورۇزى قەددەغە كەر.

كەتىك بەپېچەوانە ئارەزوو و فەرمانى ئەو ئاڭىدە كە كرايەوە لە گەرى مامەيارە، مىرى دەستى كەد بە خەلق گىتن، بەم سەبارەت ئاڭىدە پەيدابۇو، مشتومىي بەرەنە ئەنەنە ئەنەنە ئەنەنە ئەنەنە ئەنەنە پېتىك، تا لە مانگى دۇوي سالى ۱۹۳۹ دا گۇتىزرايەوە لە سلەمانى، ئەو شەش قوتايبىيە ئەو سالە مالىي مامۆستايىغان ئەمەنە ئەمەنە ئەمەنە ئەمەنە ئەمەنە ئەمەنە ئەمەنە ئەمەنە شەتىكى بېگومان بۇو، كە ئەمەش يەكمەن پەلەت تىپەپەرىونە لە قۇناغى زىيانى تافى لاوى و ھەر زەكارى و ئىن ئاڭىايى و بىن بەرپىسيارى لە گىرەرگەنىتى زىيان بۆ سەرەدەمى كەرەدەمى بەرپىسيارى و بەرپىسيارى و زېتىر پەكتىنى كۆزت كەسانى تر و ناواچە و كۆملەدا و خۆرەھىيان لەتەك شىوهى زىيانى نوبىدا.

ئىيەمە ھەر شەش قوتايبىيە كە لە بەر كەمىي مامۆستا ھىسادارى ئەمەبۇون لەناو شاردا دابىزىن. كە مىلاكى قوتابخانە كان دەرچۈو تەنبا من بۆ ھەلبەجە دانزابۇوم، ئەوانى تر بۆ ناوا شار. كاتىك ھۆزى ئەممە لە بەرتۇبەرە زانىيارى پېسى و تى قايمەقامى ھەلەبەجە داوايى مامۆستاي تازىي باش دەكت، بەلاي خزمەوە تۆم پەسەند كەردووە، بۆيە دامناوى بۆ ئەۋى، ھىسادارم بۇو ئەيەرەكەمان سېپى بکەيت.

ھەر چۈن بۇو لايەك ۋازى و لايەك نازارى، چونكە ھەزم لەناو شار دەكەد بىتەسەلاتانە لە گەل مەلاي ئۇتومبىلىچى بەرىيەكە پېشى ئوندى قىرگەدا (ئۇساكە ئۇتومبىل لەمۇيە دەپۈشىت) چۈرم بۆ ھەلبەجە،

(۱) چىرۇكى دىلدارى و پەيامپەرەرەرە كە خۆم نۇرسىبىبۇوم بە جلوئەرگى خەستەمەننېيەوە قوتايبىيەكان نىشانىيان دا.

(۱) بۆيە سەر باسەكان دوو سال دەنۇسسىم چۈنكە سالىيەكى خوتىندەن دوو سال دەگىتىتەوە.

نزيك ته او بونى پشوى هاوين له هله بجهه و گوئيزامه و بۆ پىتنجوبىن و كرام به بېرىيە بەر تاقه قوتاپاخانە كەئى ئەوئى. كاتى دەست پىتكىرنى دەورى دووهمى تاقىكىرنى دەو و توّماركىرنى قوتاپى تازە بۆ پۆلى يەكم بەپاسكەدى (شەرامى) ئۇتومبىلىچى (كە رۆزىتىك لە سلەمانىيە و دچوو بۆ پىتنجوبىن و رۆزى دوايى دەگەرایە و) چووم بۆ سەر فرمانە تازە كەم. هەركە گە يىشتم رۆزى دوايى چووم بۆ دىدەنى بەرىيە بەر تاقه ناھىيە مامۆستاي خوالىخۇشبوو رەشيد سدقى غەفور كە پىاۋىتكى دەم بەپىتكەننەن و قىسە خۇش و نىكتە باز و دەستپاڭ و شاعير بۇو، بەراستى لە ئەركى بەرىيە بەر تاقه ناھىيە كەيدا گورجوكىل و تەرددەست بۇو.

پاش چەند رۆزىتىكىش لە گەل مەلا عەبدوللا تۇوتىچى كە نازناوى شاعيرى (موفتى) بۇو دۆستايە تىمان پەيدا كەرد، بۇم دەركەوت سەرەتاي ئەوەى كە لىپرسراوى كۆمەلەي برايەتىيە، پىاۋىتكى زىرىكى نىشتىمانپەرەدەرى كورد خوا و شاعيرىتىكى كۆمەلەيەتى كەم وىنەيە و شىعەرە كانى بىباكانە بۆ سوودى هەزارانە و دەرى داگىركەرى خۇتمىرى چەپەلى سەر بەناغا و بەگ و شىيخە.

ئەوەى لەم وەختاندا كارى نالەبارى پې دەرد و سەتمى كرده سەر نىيمچە شارە كەى پىتنجوبىن و هەمۇو عىيراق و گشت جىهان ئەدەببۇو رادىيە پاتىيە كەى قوتاپاخانە لە رۆزى ھەينى يەكى مانگى ئەيلول سالى ۱۹۳۹ دەنگوباسى ھەلگىرساندىنى ئاگىرى دوودم جەنگى جىهانى بلاو كەرددەوە. هەر بەبىستىنى دەنگى جەنگ (۱۱) سەرنجىم دا شىيودى دەمۇچا و گۇپا، پەرددەيە كى ماتەمەنинى درا بەسەر ھەمۇو گۈنگەرتووە كانى رادىيەكەدا.

(۱) ئىيە لەم پەراوە بچىكۈلە يەدا ناتوانىن بەرىيەتى باسى چۈنۈھى شەرە كە بەكەين، تەنها ئەمانەويت زۆر بە كورتى ھۆ و شىيودى دەست پىتكىدن زيانەكانى و كارى بۆ سەر ئەم ناوجە يە نىشان بەدەين. ھۆي ھەلگىرساندىنى ئەم دوودم شەرىي جىهانىيە دەگەرتىتەوە بۆ كاتى كۆتايى يەكەم جەنگى جىهانى و ھەلە كانى بەرىي سوپىندخواران لە كۆنگەرە ئاپتىسى ئەسترا و دواي ئەوپىش كۆنگەرە لۇزان.

بەرىي سوپىندخواران بادى سەركەون و اى سەرخۇش كرددۇون ھەرجىيان و تېبۈر لە كاتى شەرە كەدا و ھەر پەيانتىكىيان دابۇو بەنە تەوە بچوو كە چەسۋاھە زېرىدەستە كان ھەموپىان فەراموش كرد و لەبىر بەرددە پىاۋە نەخۆشە كە (واتە دەولەتى عوسمانى) يان وا لەت لەت كەر بېرىي بېرىي بەتۋانىتە ھەلسىتىتە و، ئەلمان دواي ئەوەى خەرج و باجيىكى جەنگى زۆرى ئەتۇپان خستە سەر كە لە وزىبەدر بۇو، گشت و لاتانى زېرىدەستىيان لى سەندەدە، ياساي قەيسەريان پى لابىد، (بەندەرى دانزىخىيان لى دابىرى و كەرىيان بەندەرىتىكى ئازادى دەولەتە كان. بەكۈرتى كارېكىيان پىتكىدن ھەرى يەكىتىك لە نەتەوەي ئەلمان ھەستى بەناتەوايى و كىزى و سەرەشىرىي و زەبۈونى و زېرىدەستە بىي و كەم نرخى دەكرد.

ولاتە عمرەبىيە كانى زېرىدەستى عوسمانيان لەميانى ئىنگلىز و قەرنىسە دابېش كرد بەيى ئەوەى گۈئى بەدەنە ھاوارى نىشتىمانپەرەرەن و رۆشنېرەن ئەو و لاتانە كە داواي ئازادى و زيانى سەرەخۇبىيان دەكەرە، بۆيە ھەمۈلەيەك بەتايىتە ئەتەوەي ئەلمان كە رقوقىنەيە كى بىن ئەندازەي لە دل و دەرۈننەدا كۆكىرددۇوە گشت

پاش تەواوبۇنى تاقىكىردنە وەي گشت پۆلەكان و دەست پىتكىرنى پشوى هاوين گەرامە و بۆ سلەمانى.

## سالىنى ۱۹۴۰-۱۹۳۹

لە دواي لابىدىنى عەبدولە جىيد يەعقولى لە مانگى دووی ۱۹۳۹ دا حاجى ھەمزان بۇو بەمۇتەسەر يەفلى سلەمانى، ئەم بىاواه ھەرچەندە سەربىاز بۇو، بەلام پىاۋىتكى خواناسى ئايىپېرەرور بۇو ھەزى بە پىاواخراپى و نازاردانى كەس نەدەكەرە، بۆيە ھەندىتىك لە دەسەلاتدارانى ناوجە كە ئەمە يان بەھەل زانى بۆ بەرەدەندى خۇزبان دەستىيان كەد بەپىتكەوەنانى دەستە و كۆمەل و ھاندانى پىاواخراپان و راواپروپوت كردن و ترساندىنى كەسەنەتىك كە ناھەزى خۇزبان بۇون. بەم رەنگە يەك لە دواي يەك (حەممەتال، سەيد عەتا، دوايىش خولەپىزە) قەزاي شاربائىي و ھەلە بجه و ناھىيە پىنجۇونىيان خىستىبۇوە مەترىسييە و، جەززەبەيان بەزۆر كەس گەياند و گەلىكىيان كوشت.

لە هاوينى ئەم سالەدا باس ھەر باسى حەممەتال و سەيد عەتا بۇو، لەلايەكى تىرىشە و باسى بەرەي (حزب) اى ھىوابۇو (۱۱)، كە بەرەيە كى نەھىتىن و رامىارى بۇو بۆ مافى نەتەوایەتى مىيلەتى كورد تىيەدەكۆشا، مامۆستاي خوالىخۇشبوو رەفيق حلىمى دايەزاندۇو لە گەل ترسى ھەلگىرساندىنى ئاگىرى دوودم جەنگى جىهانى، چونكە ھەر دەشە و گۇرەشەي ھىتلەر بەھۆي رادىيە گۇتىي ھەمۇو كەسى پې كرددۇو، بۆيە تۈرى ئازىيەتى لە سلەمانىدا كەتوبۇو چە كەرەكەن.

دەزارەتى زانىيارى ياساي قىتۇدى خىستە كاياتە، بەرەسىمى فەرمانى دەرکەرە كە ئەبىت ھەمۇو ئەم مامۆستايەنە (۱۲) لە قوتاپاخانە مالى مامۆستايان دەرچۈن و ئىيىتەش مامۆستان جلى ئەفسەرى دروست بەكەن و لەبەرى بەكەن، پۆلىس و سەربىاز لە رېيگەوباندا سلاۋيان بۆ بەكەن، لە جىياتى ئەستىرە و نىشانەنە سەرشان ئەمان بەپىتى مانگانە خەتى سەرشان و قوللەنە بۇو. عىيبارەتى (إخشۇشۇنۇ فەن) الترف يېزىل النەم) واتە (زىزىن چۈنكە خۇشى راپوادن ناز و نىعەمەت لانەبات) كرا با دەرۈشمەن قوتاپاخانە و دايەرە كاندا ھەلۋاسىان، مەشقى سەربازى بۆ قوتاپايىان بە جلى دىدەوانىيە و كە ئەبۇ لە كاتى دوامدا لەبەرياندا بوايە بۇو بەپىتىسى سەرشان، ھەر لە پۆلى چوارەمى سەرەتايىيە و تا بەرزىتىن قوتاپاخانە.

\*\*\*

(۱) ئەم بەرە و كۆمەل لە سەرەتاوە لە گەل بەرە و كۆمەلەي برايەتىدا ناپېتىك بۇون، ئەمان دەيىان وەت بەرە برايەتى لەلايەن شېخانەوە دامەزراوە، بۆ سوودى ئەوانە. برايەتىش دەيىان وەت ھىوا بۆ سوودى چەند كەسىكە، لە راستىدا ھەر دوولا ئەندامى خراپىان تىدا بۇو بۆيە لەئەنجامدا كەوتن.

(۲) تا ئەم سالەش مامۆستا ھەبۇو، جىيگىرى مامۆستانش ھەبۇو، جىيگە ئەوانە بۇون كە لە قوتاپاخانە رەسمىيە كاندا دەرسىيان دەۋەتەوە بەلام باودىنامەي مامۆستانىيەن نەبۇو.

به کاربینیت، بهم رنگه و بهبیت نهودی پرس به کمس بکریت عیراق را کیشرا یه ناو نیزینه جه نگه که و، له ناخوشی و زیان لینکه و تندابو به برای هاویه شی سوتندخواران.

بیتچگه لته نگ و چله مهیه که که له پروی جه نگه که و دسته ویه خهی هه مهه که سیتک بتو له یکم سالدا وک بدریوه به ری قوتا بخانه یه کی سرمه تایی ئم گیرو گرفته تاییه تیانه توش هات:

۱- بونی حوجره له نیمچه شاره که دا واته قوتا بخانه ئه هلی که کوته مهلا له ریگهی حونجکردن ده، فیری خوتندنیان ده کردن، ناو و ناتور و بی دینی و فرمه سوئیان بهئیمه و قوتا بخانه که مان ده دت، بو من له زه حمه تکیشان و دردی سه ری خالی نه بتو.

۲- سه رهای نه بونی په راو به زمانی کوردي مامؤستا کان يه کیکیان نه بیت، نهوانی تر هه مهه که جیگری مامؤستا بون، واته پله زانیاریان نزم بتو، ئه مهش بتو من وک لیپرسراوی تم او کردنی به رنامه دیاره بین گیرو گرفت نه بتو.

۳- دانیشتاوانی پینچوین نهو حمه مهندل ناردنیان بتو قوتا بخانه ره سیمی به توان و بی دینی ده زانی چونکه له لایه که و بدریگه دنگی فیری خوتندن و نوسین ده کرتن، له لایه کیشمه و فیری بی دینی و خوانه ناسی ده کرتن (وهک خیان دیدان وت)، جا وده له گهله نهودشا منداله که بهزار لیت بسینه، هر بهزاریش ناچاری بکه که گهیشه پولی چواره و برد و ژورتر جلی دیده وانی بکات و له بردی بکات، نهانی ده بکه ویت، که ئه مهه بی شه رعی و خوانه ناسیتیه به لای ئه وانه وه له و زمانه دا.

له گهله ئه ناته اوی و گیرو گرفتنه دا که زور به کورتی با سمان کردن، رامان کیشا و له ته او بونی سالی خوتندن ۱۲ قوتا بی پولی شه شه بتو تا قیکردن وهی به که لوری (وهزاری) چوون بتو سله یانی، نه جامی تا قیکردن وه کمیان مام نا وندی بتو به هر دو و دوره که دو وانیان ده نه جو.

## سالانی ۱۹۴۰-۱۹۴۱

له هاوینی سالی ۱۹۴۰ دا چهند جاریک به سه زدان چوومه و بتو سله یانی، لم کاتدا حاجی رهمه زان گویزرا بوده و، ئه رکی موته سه ریفی به جنگر دهرا بدریوه، نهودی سه رنجی را کیشام کومه لهی برایه تی پو له کزی و بردی هیسا برد و ژور ده ریشیت، من وا ده زانم له بردیه وی ئه لمان وک له پیشنه وه وقان له سه ره تای شه په که و رو له سه رکه و تن بتو، بزیه کشته تی به رنگیک سه وز بوبیو هه ندیک لک له نه دامانی به رهی هیسا خیان و ایشان ده دا که لای نگری ئه وان.

نهیک ته او بونی پشوی هاوین و نزیک سونه وی کردن وهی قوتا بخانه کان و دهست پیکردنی سالی خوتندن به ریوه به ری ناحیه کی پینچوین گویزرا یه و، کاک به هائده دین عارف که یه کیک بتو له ده چووانی کولیجی حقق و پیاوی کی تا حه زکه یت رهوت جوان و بی ودی بتو، بتو به بردیه بردی ناحیه.

له سالی خوتندن دا بیچگه له و گیرو گرفته که له مهه پیش باس کرد هیچ زه حمه و نا پهه حمه کی ترم تووش نه هات که په یوندی به فرمانه که و خومه وه هه بیت، له سه ره تای به هاری ئه ساله دا (سید عه تا) کوزرا لاشه یان له یه کیک له مزگو وه کانی پینچوین شت و به حاکیان سپارد، به لام (حمده تال) پیش

هر بتو به یانی واته ره زی دو وه بازار گویرا و خوارد همه نی شاردن ده دهستی پیکرد و ترسی گرانی په یدا بو. میری ئه وسکه هی عیراق سه ره بینگلیز، به پیتی په یانک که له میانی هردو و لایاندا هه بتو، هر له سه ره تاوه ئیعلانی حالتی نایسایی کرد و بردیه ره ره زنامه و گوشار و چاپه مه نی و دایه ره پوسته و تله گرافی خسته زیر چاودی بیه و، به پیتی پیتی پیتی دهستی کرد به پشکنی مالان و مرؤث و جیگای گومان لیکار، له ئه هالی گه یاندن که ناییت که س له سه ره بازگه و جیگه گشتیه کان نزیک بیتیه وه، دهستی کیشا به سه ره هوی گواسته و خوارد همه نی و پیتی پیتیه کانی چیان، مافی دا بهینگلیز که به ئاره زوی خوی پیگه و بان و فریکه خانه و بیمارستانه کان له کاتی خویدا بتو سوودی خوی

= یک رهندگ چاوده ره په یانی ره زی توله بون، له بردیه ده پاش مارشال (هنده مبورگ) که سه ره که کوت ماریو ریگیان چولکرد بتو هه تله و بردی نازی که دهست بکیشن به سه ره لاتدا چونکه ئه وان همه میشه په یانی توله سه دن و لا بردی ئه وه له که نام و نه نگهیان دادا به میللەتی ئه لمان که سوتندخواران به زر سه پاندبویان به سه ریاندا، جا هر بهم سه باره ته کاتیک ته نیا بیست سال و چهند مانگیک تیپه بتو بتو به سه ره جه نگی یه که مدا که هه تله توانا و ده سللات و هیزی له خویدا گومان کرد.  
ره زی هیینی یه کی ئه یلوی ۱۹۳۰ پاش برو بیانویه کی زور به په لمنه له زوی و ئاسمان و ده رهایوه به له شکریکی ئیجگار بین شوماره و هیزی کرد سه ره په لمنه نده که په یانی دهستایه تی و له سه ره کردن وهی له گهله ئینگلیز و فه رنسه ده سه دهندانی جیهانی، له شرده دا که هه تله توانا و ده سللات و هیزی له خویدا گومان کرد.  
دهله تی سه ره زوی به شداری تیدا کرد، ئه لمان، ئیتالیا، ژاپن له لایه که وه پیتیان دهون به رهی تهودره (محور). نهوانی تر وه که ئینگلیز، روس، فه رنسه و ئه مه ریکا و لاینگر کانیان که پیتیان دهون هاریه مانان یاخود سوتندخواران (حلقا). نه م شره بتو ماوهی شه ش سال دنیا و پیرانکرد، کاره ساتی ئه وتوی دا میثو شه ره زاره له ناهیتان و نو سویینی چونکه نزیکه بیست ملیون مرؤث له ناچو، شره که (۴۱۳) هزار ملیون لیبره زتری تیچو، نه و ساختمان و کارگانه و پیران و کاول بون بای (۸۲۵) هزار ملیون  
لیبره بتو (نم ژمارانه له گوشاری دو وه جه نگی جیهانی ژماره یه ک سالی ۱۹۵۹ که له په یوت ده چووه له لایه ۶، ۷، ۸ وه درگیراوه).

هر چهند له سه ره تاوه دهسته تهودره به تاییه تی ئه لمان سه رکه و زور لاتانی ئه مورپا و ئه فه ریقا و ئاسیا یان داگیر کرد، به لام له ئه نجاما لاهه ره دیزیو نویه ماوهی شه رکه و دووکه و تهودره لاه شکری ئه لمان له بنکه خزی و شه رکن له هه چوارلا وه زوری دهله ته سوتندخواره کان و دهله مهندیان به تاییه تی ئه مه ریکا و کم ره تی هه تله و بیروبا وه دیکتاتریزیه ته شو قینیانه که خزی و بردی نازیه تی که دهیان وت ئه لمان دهیت له زور هه مورانه وه بیت لاه شکر که یان به پاشدا هات و رووی کرد شکست و کشانه وه تا له ئه نجاما دوای شه ش سال پاش ته قینه وه بتو مبا ئه تومییه که ئه مه ریکا که دای به سه ره هیروشیما دا له ۱۴ مانگی ئایی ۱۹۴۵، ئه لمان و ها وری کانی بین چهند جوچونی خیان دا به دهسته وه، ته نیا ژاپن یه که مه رجی هه بتو ئه ویش ئه وه بتو که ئه بیت ئیمپراتور (هیروهیتو) پار تیزراو بیت.

به رهندگه ئه لمان جاریکی تر کدو وه زیر ده سللات و ره حمه تی سوتندخواران، و دلین هه تله کورد و اتهنی (بتو ریش چو سمیلیشی نایه بانی) خوی و پایته خته که بیه کمه تیدا چوون.

چونی من بوق پینجنجوین کوزرابوو.

له مایسی ۱۹۴۱ دا رهشید عالی گهیلانی که سه روزک وزیرانی عیراق بود بر امیر بهئینگلیز شورشی کرد و له گهیلان کمودت شرپهود، بهم بونهیده و له سه راسه ری ولا تدا ئاهنگ گیرپا و خوشی درپا، ئیمه شله پینجنجوین ئاهنگی خنجیلانه جوانان گیرپا، بهلام شورشه که ئهودندی نه خایاند، بهبیری من له بهر ئم هويانه زوو که هوت:

۱- پیاوه کانی ئینگلیز له سه راسه ری ولا تدا له کاتی شورشه که دا هر کنهيان ده کرد.

۲- رای گشتی پیشه کی بوق شورشه که ئاماده نه کرابوو.

۳- هرچیه که تقدمه نی حکومه تی عیراق هه بود گشتی له ئینگلیز و هرگیرابوو بوقیه خویان ده یانزانی چنده و که ده پریته وه.

بهم سه باره ته شورشه که زوو کهوت و رهشید عالی له پیگهی خانه قینه و چو بوقیران و هه موو شت له عیراقدا چووهوده دوختی جاران و بهلکو خراپتر.

لهم کاتانه دا شیخ مه حمودی نه مر که له (صلیخ - اعظمیه) دستبه سه بود، بهم په زامه ندی میری هر له خویه و گرایه و بوق شرایزیر بوقوندی سیته ک. بهم بونهیده و له هه موولای کی لیوای سله میانیه و که سانی زوو چوون بوق خزمه تی، له پینجنوینی شه و چند که سیک بهناوی دانیشت وانه وه چوون، به کیک لهو پیاوane خوالی خوشبو حاجی عبدولالای ناویوو که ئه مینداری کوئمه له برايه تی بود، روزی دوای گه رانه و دیان موفتی شاعیر بهناوی گله بیه و بوق منی گیرایه وه که حاجی عبدوللا هرچی پاره و که شه کوئمه له برايه تی لقی پینجنوین هه بیوو (بریتی بود له ۲۰۰ دینار) بهناوی دیاریه وه پیشکش به شیخی کردووه، ئه کردوهی حاجی عبدوللا بود به هزی ناکوکی موفتی شاعیر و پینجنوینیه کان و کم هیزبونی کوئمه له برايه تی<sup>(۱)</sup> بهلکو نهمانی، چونکه موفتی واژی لی هینا، که هر ئه ویش و دک کوئمه لیک دیبرد به پیوه.

هر له پایزی ئه ساله دا حوسین فهوزی ناو بود به موتنه سه ریفی سله میانی، بهلام ئه وندنده نه مایه وه شتیکی ئه تووش رووی ندا له زهمانیدا، منیش له گهمل پشتوی هاویندا بوقیه کجاري گه رامه وه بوق سله میانی. بوق سالی خویندن تازه گویزرامه و به ماموستایی بوقتابخانه ئه بیهیه له ناو شاردا.

## سالانی ۱۹۴۲-۱۹۴۱

لهم سالی خویندن دا که له بپریوه ریتی قوتا بخانه سه راتای ناحیه وه بوم به ماموستا له قوتا بخانه ناو شاردا، هرچند لیپرسراویم که م بوده و هاته سه ریزی چند ده رسیک که به قوتا بیه کانی بلیم، هروهها ههستان و دانیشت له گهمل زوکه سان و هه موو چینه کانی گهمل به تاییه تی ماموستایان بوم ده که ووت هه رکه سه له ئوازیک ده خوینیت.

(۱) من ئهندام نه بوم له کوئمه له برايه تیدا بهلام موفتی هیچی لی نه ده شاردمه وه له زوو شتدا پرسی پیده کرد.

ههندیک له دهله مهندان و به رههندنده رؤیشتوو سه رههندیک به جیماوی ژیان سه رههندیک به نهاری، ههندیک به نهاری ئهندامی کوئمه له برايه تی بوده و خوی با ده دات، ههندیک به نهاری ئهندامی به رههندیک به نهاری، ههندیک به نهاری رههندنده زوویه که دا ده دات، که چی نیشتمانیه رههندیک به نهاری خزمه تی گشتبان ته نهیا رسههی رههندنده زوویه و زمانی لووس و پاراوایان بود. به لگهی سه ماندنیشیان سوتنبوبو به شه رههندیک به نهاری باوکیان. بوقیه وام به باشزانی سه رههندیک به هیچ لایدک نه و هستم، هر له سنور فرمان و تو ای ختم دا وهک زوو که سانی تری ئه وکانه خزمه تی گشتبانی بکم، وهک دلسرزبوبون به قوتا بی و نه ده دات و لایه نگری هههزار و لیقمه موامان.

له سه رههندای هاوینی ۱۹۴۱ دا شیخ مسنه فا قهه داخی که ئه وساکه یاریده ده دهی به رههندیک به رههندیک به نهاری، ههندیک به نهاری رههندنده زوویه رههندیک به نهاری سله میانی و چوو بوقیه که بولای شیخ مه حمودی نه مر. (چونکه نازانم بچی چووبوو، باسی چیان کردیوو بوقیه لیتی نادویم)، ئه وندنده ده زانم که شیخ مسنه فا گه رههندیک به نهاری و بوق بعده داد له ته موزی ۱۹۴۱ بود به موتنه سه ریفی سله میانی، پاش ماویه کیش شیخ ته شریفی برده گوندی داری که لی و لهوی دانیشت.

سالی خویندنیش له ئه بیلولی ۱۹۴۱ تا حوزه بیرانی ۱۹۴۲ هرچند شیوه ده کی ئاسایی هه بود بهلام له بدنه وهی هه موو شت نرخی گرانبسوو، ژیان رووی کرده زه حمه تی، میریش دهستی گرت به سه رههندیک به نهاری و پیوستی که سانی تری ژیاندا، بوقیه سه رههندای ژیانی کی ناخوش له داهاتوودا خوی ده نواند. هه رچون بود سالی خویندن ته او بودو، منیش گویزرامه وه بوقتابخانه (فیصلیه) که له جیگه بازاری عه سری ئیسته دا بودو له سله میانی.

## سالانی ۱۹۴۲-۱۹۴۳

له هاوینی سالی ۱۹۴۲ دا جموجولی نیشتمانیه رههندانه زوویوو له لایه نهندیک له ئهندامانی کوئمه له برايه تی و هیبا و هه موو قوتا بخانه کان و که سانی سه رههندیک به نیشتمانیه رههندانه رههندیک به نهاری، که بیسترا له ئیران کوئمه لهی ژ. ک. (ژیانه وهی کورد) له ۱۶ ئی ئایی ۱۹۴۲ دامه زرا. هر کمه سه و هر لایه له راستی خوی که وه جووله و چالاکی نواندن، دوایی ئه کوئمه له بود به دیوکراتی کور دستان.

که سالی خویندن دهستی پیکرد و چوومه قوتا بخانه (فیصلیه) له گهمل ماموستای خوالی خوشبوو عه بدلواحد نوری به دوو سه باره دهستایه تیمان قایم و به تین بود، یه کم بیشهی ماموستای دوو ده هاوی بیریان له نووسیندا که له گوئاری گهلاویز و رؤیتی نامه زیندا بلاومان ده کرد و بوقیه به که وه له گهمل ماموستای خوالی خوشبوو جه لال محمد بیارمان دا هه موو پهراوه کانی قوتا بخانه سه رههندای کان له سه رههندای خزمان دایان بنیتین و هر خوشمان چاپیان بکهین. بهم رنگه بوقیه کم جار میزرووی پولی سییه می سه رههنداییمان دانا و به نهاری هه رسیکمانه وه چاپکرا و له ماویه کی که مدا هه مووی فرؤشران. بهلام ئه که نگاوهه ده بوده ههی زوویه ناچه زمان بوقیه یدا بودو له ماموستایان.

ناوی نهما، بهردی هیوا لاواز و بین دمه‌لات کهوت، هندیک فه‌رمانبه‌ران له‌بهر بۆ هەلنه‌سوروان له‌جیاتی چاکهت و پانتولن جلی کوردیابان له‌بهر کرد. له‌بهر گرانی ماوهید که پیشتر فتوه بۆ مامۆستا و قوتایپی نهما. لۆری به ٦٠ دینار و بیکاب به ٤٠ دینار له سله‌یانیبیه‌و ده‌چوون بۆ قه‌لادزی و پینجوین، ئوتومبیلی بچووک که پیشیان دهوت ته‌نته له ١٢ و ١٥ دینار له‌میانی که‌رکووک و سله‌یانیدا هاتوجیان ده‌کرد.

ئوهندی نه‌مابو پشووی هاوین ته‌واو بیتی خراب نه‌خوش که‌وت، له‌و باو‌ده‌شدا بیوم که فه‌رمانتم بۆ بیت بگوئیزی‌مەوە بۆ جیگایه کی کەس نه‌ویست، من لەم پەژاره و پەشیوی زیانه‌دا له‌پ قۆلّتی نه‌گبەتی به‌ردو پیرم هات ئەویش: تازه لاره‌لاره جاروبار له مال ده‌چومه دره‌و، خزرتا‌ایه که له چاخانه‌ی حەمە‌رەق دانیشتبووم، سه‌ید نوری برام که ئەوده‌مە پۆلیسی شەقام بیو هات و بانگی کردم به‌هەنسکەوە و تى: کاکه نه‌جمد دینم کوزراوه، که بەتوندیبیه کەوە لیتی تووره‌بیوم و تم ئەم قسەیه چیبە دەیکەيت و تى به‌راستمە. برووکسکیه که له بەرتوه‌بەری پۆلیسی موسلوە هاتووه دەلیت (قومیسەری گیاره نه‌جمد دین شیخ جەلال کوزراوه بەکەسوکاری بلىن، ئەگەر دین بۆ تەرمەکەی باشە ئەگینا ئېمە لیرە خۆمان ئەنیشىن). هەروهە و تى کە من ویست بەلینى مۆركارا‌یان بەدمى کە دەچىن بۆ تەرمەکەی رازى نەبۇون، و تیان بەتۇنایەتەوە، ئوتومبیلی تەنتە لیتەوە به ١٥ دینار دەچىت بۆ کەرکووک، برق يەکیک بىتنە بتوانیت بېھیتىتەوە، کە وتم فیسارتى کەس برا‌مە و تیان زۆر باشە بچۇ با ئەو بیت بۆمان مۆركات تا ئىمەش و دلامى برووکسکە کەی موسىل بەدینەوە، دوائى ئەمە بەیەکەوە رۆپیشتن بۆ دایەرە پۆلیس، تا ئەمۇ من هەر لە گوماندا بیوم. کە لەمۇ و تىنە بەلینە کەيان بەنوسراوی دايە دەستم و خوتىندەمەوە بىت‌دەسلا‌تانە دەستم کرد بەگریان، دوائى مۆركەنی کە هاتىنە درەوە تاویک لیتکم دايەوە بۆم دەرکەوت تووشى بەلایەکى گوره‌ی چاودروان نه‌کراوبووم چونکە ئەو هەموو پاره‌بەی لەو کاتەدا هەمبۇو لە ٢٥ دینار تىنە دەپەری و هىتىنەمەدە تەرمەکەش لە ٤٥ - ٥٠ دینارى دەویت. بەلنى راستە هەموو شت هەر بەپاره ناكىت، هەر زەمانه پیاوى خۆنی هەي، بەلام كەپىش بەبىت پاره ھېچى پىت ناكىت.

لە ھەلۋىستى ئەو رۆزەدا پیویستى سەرشانى من بۇ تەرمەکە بەھىنەمە چونکە كەسى تر نەبۇو لە خىزانە‌کەماندا بتوانىت ئەو كاره بکات، خۆم بەخۆم ئەوت من ئەتوانى ئەگەر چاو لە قەرزارى بېپوش، من لە خەيالەدا و رووھو ماللەوە دەرۋىشتىن، حاجى قادرى جەبار کە لەو حەلەدا داراوسى بۇوين پووبەر وومن هات هەر لە دووره‌و وتم حاجى پاره‌ت پىتىيە، حەق ئەبىن بوتىت و تى پىتىش نەبىن هەي چەندت ئەھۋىت و تم لە (٣٠) دینار كەمتر بەش ناکات خۆشم بىست دینارىكىم پىتىيە، کە پاره‌کەم لە حاجى قادر و دەرگەت ھۆشىكىم پىتدا هاتەوە، دەستبەجىن كەوتىنە گەران بەدواتى ئوتومبىلدا، لهو ئىوارەدی رپو لە شەودا لە هەموو سله‌یانىدا يەك ئوتومبىلی تەنتە هەبۇو پاش مشتومىرىنى زۆر رازى بۇو بە ١٥ دینار بان گەيدنەتە کەرکووک و بەس.

لە ئىوارەدی رۆزى دايدىدا شەھىدە كەمان لە گردى سەيوان سپارد بەدوا ئارامىگە.

لە دوووهم رۆزى پرسە‌کەدا فه‌رمان و دەرگەت کە گۈزىرامەو بۆ بەرتوه‌بەری قوتاخانه بىن قوتاپىيە كەمى

لە زەماندا چەند مامۆستا يەك هەبۇن ئازاوه‌نەدەيان لەمیانى مامۆستايان و بەرتوه‌بەراني قوتاخانه‌کاندا دەستمایە خۆبردنە پېشە‌وەيان بۇو. هەرئەو سالە من چىرۆكى دلدارى و پەيماپەرورەم چاپکەد کە له سالى ١٩٣٣ دا دامنابۇو، بەم كەددوھ بەتمواوى ئاوم كەدە ژىر خۆم، دواى چەند مانگىكى ئەو قوتاخانه‌يەم نەديبەوە.

دەريارە شىپوھى زىانى گشتى هەرودك لە مەوبەر و تم مىرى نزىك تەواوبۇنى سالى ١٩٤٢ دەستى كەد بەدەست بەسەر اگرتنى خواردەمەنی و پىپوستىيە كانى زىيان تا سالى ١٩٤٣، گشت شتىكى خستە ژىر چەنگى خۆپەوە وەك گەنم و جۆ و هەموو جۆرە دانەویلە و شەكر و چا و سابۇن و رۇن و قوماش و خام و بلۇرۇي و چىت... هەند.

لە لىواكاندا بەرتوه‌بەری بۆ دانا بەناوی بەرتوه‌بەری بەرھەمە كان و تەمۇنىدە لەگەل فه‌رمانبه‌رانى پىپوست و فرۇشىار بۆ دابەشكەرنى شتومە كە كان بەپىتى كۆپۈنىك كە بەدەست هەموو خىزانىيەكەوە بۇو. بۆ ئەم مەبەستە لە كاتى سەری مانگان يَا ئەو حەلە شتومە كە ببوايە هەر كەسە دەچووه لاي فرۇشىارە كەمی خۆى، شتەمە وەری دەگرت بەپارچە كۆپۈنى لە دەفتەرە كەمی دەكرەدەوە. جا لە بەرئەوەي هەموو پىپوستىيە كى زىيان هەر لاي فرۇشىارە كانى مىرى دەست دەكەوت ئەويش بەپىكىتىكى دەست هەموو كەس نەدەكەوت، بۆيە بازايى رەش كەوته بەرە و گۈنەيە كى قاتى ئاسا لە سەراسەری عېرەقا دا پەيدابۇو، تا گەيشتە رادىيەك كىلىقى شەكرى زەردى ساوهەری بۇو بە ٧٥ فلس، كەللەي شەكر تا دوو دینار فرۇشرا و دەست هەموو كەسيش نەدەكەوت، لەبەرئەوە فه‌رمانبه‌رەي مانگانە كەمى خىزاندار و ئەھالى تا چىنى ئاوهندىش هەندىكىيان موحتجاج و پووت كەوت، لەملاشەوە هەندىك بۇون بەلۇرت كە تا دوينى ھېچيان نەبۇو.

ھەر بەم سەبارەتەش لە نزىك كۆتايى سالى خوتىندىدا ئازاوه‌يەك رۇوی دا لەناو قوتاخانه‌كان و دايەرە زانىارىدا، كە ئىستىتە مادام كاتى بەسەرچووه پىپوست ناکات باسى بىكىتىت، كە بۇو بەھۆى گواستنەوە چەند مامۆستا يەك لە سالى دوايدىدا لەناو شارەوە بۆ لادى، كە من يەكىتىك بۇوم لەو مامۆستايانە و بۆ سالى خوتىندى ١٩٤٣-١٩٤٤ گۈزىرامەو بۆ قوتاخانه سەرەتا يېھى كە سوورداش.

### سالىنى ١٩٤٣-١٩٤٤

لە وەرزى ھاويندا لە كاتى پشۇوی مامۆستايان و قوتاپىيەن و كەمى ئىشىوكارياندا هەموو سالىكى بەھۆى نىشىتمانپەروران و شاعىرلەن و رۆشنېرلەن و دلسىزانەوە چالاکى نەتەوايەتى و نىشىتمانپەرورە و كوردايەتى پەر لە وەرزەكەنلى تر جوولەتى دەكەوت بەتابىيەتى لەم كاتى دوودم جەنگى جىهانىيەدا كە ئەم حەلە ئايش لەگەر دابۇو، چونكە هەندىك لەو باو‌ده‌شدا بۆ ئەگەر بىت و ئەم شەپە كۆتايى بىت و كورد شتىكى بۆ نەبىت دوائى ئەو مەردىنى گەللى خۇشتەر لە زىانى بەندىبى و نۆكەرى.

بەلام ئەم ھاوينە جىاوازىيە كى تەواوى هەبۇو لە ھاوينە كانى تر، چونكە شىپوھى گرانى و ئەركى زۆرى زىيان لە وزە بەدەربۇو، مەگەر بەدەگەن ئەگینا كەس نەي ئەپەرزايدا سەر ئەو جۆرە باسە. كۆمەلەي برايەتى

بیستوومانه شیخه کانیان پهراوی بههائەللايان دۆزیوه‌تەوە کە لەکاتى خۆزىدا دو سال لە ئەشكەوتى (۱۱) سەرگەلۆودا بۇوە. جا ياي تېنەگە يېشتوون ياخارىان هینناوه، جياوازيان لەگەل باييەكەندا ئەمەيە: ئەم بههائەللا پېغەمبىرى باييەكەنە و ئەمەيە کە لە كوردواريدا پېنى دەلىن (باب)، بەوانىي بروايابان بى كرد دووه دەلىن (بابى). ئەمەي بسوایه بەباپى بەھىچ رەنگىكى پەشىمان نەدەبوبووه و رازى دلى خۆشى (پېجىگە لە خۆيان) بەكمى تر نەدەوت، بۆيە پېيان دەتون خورماي باييەن خواردووه.

لە ناواهراستى ئەم سالى خويىندەدا بارى رامىيارى مىرى لە نەرمۇنيانىيەو پووهو توپۇتىزى گۇزرا، شىيخ مىستەفا قەردداخى لە سلەمانىيەو گۈزىرايەو لە جىياتى ئەو پىباويتىكى سەربازى ليوا روكن (بەهائەدين نورى)، لە ۱۲/۴/۱۹۶۴ بۇ بهمۇتەسەريفى سلەمانى، ئەم پىباوه بەرەگەز كوردبۇرەرچەند زمانى كوردى نەدەزانى، خۆشەويسىتى بەرامبەر نەتەوەي كورد بى سنتور بۇو، ھەول و تەقەللاشى بۇ خزمەت زۆربۇو، كوردايەتى خستەبرەو، لە كاروبارى فرمانەكەيدا زۆر توپۇتىز بۇو بەتاپىتى بەرامبەر سەرۋەك دائىرەكان، رېقى لە خراپە و خراپەكاران بۇو، نەفرىنى لە فەرمانبەردى دز دەكىد، بەرتىلخۆرى بەتاوانىيەك دەزانى لېتى خۆش نەدەبوبو.

لە مانگى نىساندا هات بۇ سوورداش، پېش ھەموو جىيگەيەك ھات بۇ قوتاپخانەكە، كە بازارى نالەبارى كەساسى و ھەزارى قوتاپىيەكانى دى زۆر پەست بۇو، بەكاك مەممۇد میرزا ئەحمدى خەفافى وەت كە ياوارى بۇو برووسكەيەك بى بادات بەسلەمانى و بلىتىت تا دە رۆزى تر ۱۶ قات جل بىگانە قوتاپخانە سوورداش، بەپېتى ئەو نەندازانەي کە لە نىيان و درگرت. لەراستىدا پېش دە رۆزەكە ھەموو جله كان گەيىشت، بەسەر قوتاپىيەكاندا دابەش كرا.

دوات ئەو ئەوەندەي پېنەچوپۇشۇرى ھاوين دەستى بېتكەردىن بىشىش گەرامەوە بۇ سلەمانى.

## سالنى ۱۹۶۴-۱۹۶۵

كە كاتى پشۇرى ھاوين ھاتقەوە بۇ سلەمانى زۆر زۇو چۈرم بۇ سەردارنى ماماڭىستاي خوالىخۆشىبۇ عەبدولواحد نورى، لەگەل بىنىنى حالى بۇوم نەخوشىيەكەنى سنگى تەواو كارى تىكىردووه لە وەخت و سەعات دايە، لەبەرئەوەي زۆر دۆست و دلسىز و خۆشەويسىتم بۇو بەدلەنگىيەوە بەھىچىم ھىشت. ئەمزانى پېتى خۆشە زۇو زۇو ئەچۈرم بولالى، گەلەك جار ماماڭىستاي خوالىخۆشىبۇ جەلال مەممەد سەيپوللەش لەلائى ئەدى، بۇ دواجار رۆزى ۵ تەمۇز سەرلەبىيانى چۈرم بۇلائى ھىچ جياوازىيەكەم لەگەل رۆزەندا نەدى، پاش نەختىتىك مالشاوايىم كرد و ئەۋىش بەسەر و دەست خواحافىزىيەكى بەگەرمى لېتكەرمى. من

(۱) ئەو ئەشكەوتانەي کە نىزىك سەرگەلۇون (باب) ماوەيەك تىيياندا ژياوه، دوانى: يەكمىيان بەو شاخەوەيە كە بەرامبەر سەرگەلۆود، ئەۋىش دوو ئەشكەوتە لەناو يەكدا، جىيگەيەكى ھاوينى بۇوە. دوومىيان لە خوار گوندەكەوەيە لە قەدى شاخەكە دروستكراوه، ئۇساكە من دىم جىيگەي گىرىۋەنە و كلىتىسى دەرگاى دىياربۇو، ئەمەييان جىيگەي زستانى بۇو. پىاويتىمان لەگەل بۇو پېتى و تىن من نەنە فاتەم دىيە، ئەم نەنە فاتەيە گشت رۆزىكى نان و شىرى ھىنارە بۇ ئەم ئەشكەوتە بۇ (باب).

سۇورداش. پاش چەند رۆزىكى دەستتىك جلى كوردى لەپىدا، جۇوتىن كلاش لەپىدا بەو لۆرىيە شىتمەكى تەمەمىنى بىر بۇ سوورداش بەدىنار و نىيۆتكى لەسەر فەرەدە سواربۇرم و چۈرم بۆئەوى، لە قوتاپخانەكە دايەزىم، بۆئىوارە بەرىۋەبەرى ناحىيە كە لەو پېش لە ھەلەبجە بەيەكەوە بۇوين و يەكىكى بۇو لە دامەززىنەرانى كۆمەلەتى برايەتى (خوا پېتىم نەگرئ ھەر بەو بۆنەيەوە بۇو بەبەرىۋەبەرى ناحىيە) لەگەل قۇمىسىمەر و چەند فەرمانبەرەتىك ھاتن بولام. كە سەرنجى قىسە و دانىشتنى بەرىۋەبەرم دا لەبەرچاواي ئەوان، بۆم دەركەوت، كۆنە مامۇستاي چى و بەرىۋەبەرى ناحىيە چى، نەمرۇودىكە بۇ خۆى، هەر ناچىت بەلائى ئەوەدا كە لەو بەرچاوى بەمن كەتپىت، بۆيە منىش لە پېتىست بەدەر گۇتىم نەدایە، ئەوەندە رۇوم تېنەدەكىد لە دانىشتنەكەدا. تا چەند رۆزىكى لەو قوتاپخانە سەرتەخوارانى شەرەكە بەتاپىتى بۇ ئىنگلىز رازابۇوەدە، تەنیا سى قوتاپىي هاتچۈپىان دەكىد.

ئەو حەلە گۈندى سۇورداش نەدەگەيىشتە چى مال، لە پېش پەيدابۇنى گرانىيەكەدا بەپۇنە تەمۇين و جەنگەكەوە لە گۈندى (خوردەلۆك و ھۆمەر قەومەوە قوتاپخانەكەي سۇورداش كە لەم كاتەدا مزگەوتىك و دوو دوکانى تىيدا ھېبو لەگەل چايخانەيەك كە چاي دىشلەمە بەنقولەوە دەدا بەفەرمانبەرەنەي مىرى و دەولەمەندەكان، چاي دىشلەمە بەمېتۈز بۇ كەسانى تر. ماتى بەرىۋەبەرى ناحىيە و سەرلا لە خۆرھەلاتى گوندەكەدا گەردىكە لە بەينيانا بۇو.

ئۇوي راستى بېت پېش ئەوەي چاچۇرۇوم بىكىتىسوە لەگەل دانىشتواندا، بەتەواوی و دېس و بىن تاقەت بۇوم. بۆيە نۇسراۋىتىك نۇرسى بۇ بەرىۋەبەرى ناحىيە لەگەل لىستەن ناواي قوتاپىيەكانى سالى پېتىشىو كە نەدەھاتنەوە. لە نجامدا بەزۆرى پۆليس ۱۶ قوتاپىيەپەتەندا گەنەنداش، زۆريان دووەت و قوقۇت و ناتەواو بۇون، گۇنیە لە بەرىشىيان تىابوو. ئەم ۱۶ قوتاپىيەپەتى بۇون لە پۇلى يەكەم، دووەم، سېتىيەم و پېنچەم، پۇلى چوار و شەشمان نېبوبو. لەم كاتەدا ماماڭىستايەكىشىيان بۇناردىن خەلکى تەلکىيەت بۇ ناواي يەلەدا بۇو، بەكۆردى قىسەي نەدەكىد، ئەو رۆزى تاۋىيەك لەگەلەن خەرپىك دەبوبو، منىش زمانى كوردى و دەرسى خەلدۇنىيەم بەپۇلى يەك كە شەش قوتاپىي بۇون دەوتەوە، لەگەل ھەموو دەرسەكانى پۇلى پېنچەم كە دوو قوتاپىي بۇون.

ئەم سالەم لە سۇورداش رېتكەوتى ئەو سالە دەكەت كە حەقەكانى (سەرگەلۇو و كلەكىسماق) ھەموو سامان و زۇبىزار و ناژەل و شىتمەكى خۆيان تالاان فرۇشكەرد و رۇوهە كەركۈك رۆيىشتىن بەو نىيازىدى بېن بۇ شام، لەۋى مىرى نەھېيىشت و گېنەنەيەوە، ماماڭىزى سەرۋەكىانى دەستبەسەر نارد بۇ ھەلەبجە، ئەوانى ترىش بەملا و بەلادا بڵاۋەيان تېكەوت.

من لە حەقە و حەقايىتى شارەزانىم، ئەوەي لىم دېون، جلوېرگ سادە، لەناو خۆياندا يەك دل و زمان، سامان نەوېست، يەكترى خۆشەوېست. وەك ئەيان وەن زۇن و پىاپا تېكەل. نىيشانە جىايىييان لەگەل كەسانى تر پوزۇوانە و دارىتىكى كورت بەدەستمەوە كە پېيان دەوت دارە قولە. ئافەرەتىشىيان دەست بەخۆداھىنان و چاۋپېشتنىيەكى تۆخ. لە ھەندىتىك پىاپاپىرى و رىيائى ئەو ناوام بىست دەيان وەت

نهبیت، نازانن له لای زانايان و پسپورزان پیاوباش ئوهديه لمسهه هق هلباتى و راستگو بیت و سووده خش به كەسانى تر و ناوچه و نتهوه و مرۆقا ياهى، نەك بىتدەنگ بیت وەكى مەردوو يا وەيدار بىن وەك مار و دۇوشك.

\*\*\*

شىيەھى بارى گىشتى ناو شار بەم جۆرە بۇو: تارمايى موتەكەھى گرانى ئاشكرا هەر دىياربىو لەلایەكەوهە لەلایەكى ترىشەوه چونكە ئەلسان و دەولەتكانى تەودەر ۋۆز بەرۋۆز روو له شىكست بۇون، سەركەوتنى دەستەئى سوئىندخواران له جەنگەكەدا گومانى تىدا نەمابۇو، بۆيە نازى خواكان له راستى خۆيان بەھى دەنگى سەربىان كىزكىردىبوو، بەلام ۋۆشنبىرمان و شاعيران و نىشتەمانپەرەرەن لە گىشت وەخت زىاتر ھەركەسەيان لە راستى خۆى كەوتىبۇو جموجۇل، چونكە وەك ئەيان وەت وا شەر ئەپرىتەوهە و كوردىش ھەرودك خۆى ھىپاوه له وەي شتىكى دەستكەويت، ئەوهى دىياره و گوايە دەستكەوته رادىيەكە كوردستانە لە شارى يافا، ئەويش تىيىگە يېستۈوان دىيانازىنى بۆ ترسانىنى تۈرك كرابۇوه بۆئەوهى پى بەدات بە سوئىندخواران سەرىيەست بەگەررووى دەرەد نىيلدا ھاتچۆز بىكەن، ئەگىيىنا بۆ بەرۋەندى كورد دانەمە زىرابۇو، ئىستىگە دەستكەوتوو كەش بىن بەلا بىت ھەر خەرىكى بەزمۇرەزم و چاۋى كال و لېتى ئال بۇو، ناو بەناوېش بەناوى مژدهو بۆ كورد مۇسىقايەكى لىتەدا و دەيىت ئەمە مارشى كوردىيە و شاخى بىنەكانى كوردستانىش شىيەھى (٧) قىيە و اته نىشانەي سەركەوتنى ئىنگلىز.

ھەر لەم سالىدا بە ماوهى بۇ دەيىت ھىپاوه بەرەي زىگارى دامەزرا و گۇشارى رىزگارىيەن دەركەد و سەرنجى زۆرکەسيان بۆلای خۆيان راکىشىا و بۇون بەيەكە جىيەكە ئاوات. بەم بۆئەوهە ھەركەسە لە راستى خۆى كەوتە جوولە.

لە جەزىنى نەورۆزى سالى ١٩٤٥ دا كە لە كارىزى دەستا شەريف و گىرىدى مامەيارە كرا زۆر چالاکى نويىنرا. قوتاپىيانى قوتاپخانەي گۆزىسى سەرەتا يە ئەم ھۆنراوهىي منيان لمسهه ئاوازىتىك كە خۆم بۆم دانابۇو بە سرروود لە بەرددەم مىستەر ئەدمۇنس و موتەسەرەريف مەعروف چياوک و باڭگراوهە كاندا وەت، خوالىتەخۆشبوو فائق بىتكەس شىعرى ٢٧ سالەئى خۆيندەوە.

### سرووەتى بە خىرېتىن (١)

بە خىرېتىن ئىيە و نەورۆز و بەھار  
دوارپەزىمان ئەويت لە گەورە و سەردار  
دوارپەزىتكى پوون، گەشى پەونەقدار  
شەوقى بەهاویت بۆھەرەد و كۆسار

(١) تا تەواوبۇنى ئاھەنگەكە دانىشتۇوان چەند جارىك سرووەتكەيان بە قوتاپىيەكەن دووبارە كردەوە، لە ھەمان كاتدا بۇو بە دروشمى سەيرانى ئەو بەھارە.

نەمەزانى دوا خوا حافىزىيە جا نازانم ئەو.

دەيى ناخواردنى پاش نىيەرە لە مالەمە راكسابۇوم كە فازلى نىيزامەدىنى برازام بەرەكىن ھاتھوه و لە دۇوردە و تى مامە مامۆستا عەبدۇلواحد مەر، بەپەلە چۈرم بۆ مالىيان. ھەر لە رېتگەدى گەردى سەيوان لە گەل خوالىتەخۆشبوو مامۆستا جەلال مەحەممە بېيارمان دا كۆبۈونەوهى يادى چل رۆزىدى كۆچكىدى بۆ بىكەين، ئەشمەزانى كۆبۈونەوهى ئاسان و بىن ترس نىيە، ترسى مىرى لەلایەكەوهە، ترسى ھاوارىتى بە خىليلى ھەسسىد لەلایەكى تەرەدە. كە دەسمىيەتى دەستييان بۆ خۇپىردنە پېشىدە تانە و تەشەرە لەو كەسانە شتىكى باشى نىشتەمانەرەنەيان لە دەست بېت، لە گەل كۆسپ دروستىكىدىن لە رېتگەياندا سەرنە كەون ھەرچۈن بۇو لە كاتى خۆيدا كۆبۈونەوهى كە لە ھەسسىد قوتاپخانەي گۆزىتىدى كوراندا بېتكەھات، ھۆنراوهى جوان و پەخشانى شىرين لە بابەت رەوشت و زىيانى مامۆستايى كۆچ كەردوووه خۇپىرایوه.

وەكى بىستېبۇوم ئەو بەرپەدەرى قوتاپخانە و مامۆستايانە كە بۇونە هوى گواستەنەوەم بۆ سوورداش شادمان و دلخۇش بۇون بە گواستەنەوەكەم، بۆيە منىش بەقىيىدا كەھەتم، داوا كاراپىيە كى توندوتىش پېشىكەش بە بەرپەدەرى زانىارى كەدە، تىيىدا نۇرسىبۇوم ئەگەر لە سالى داھاتوودا نەمگۆزىنەوە بۆ سلەييانى، ئەوا لە ئىستەوه ئاگا داراتان دەكەم لەو لىوابىدا مامۆستايى ناكەم، يان بە مامۆستايى دەچم بۆ شارىتى كە تى، يان دەچمەوە بۆ بەغداد بۆ خۇپىرەن.

ھەر لەم سالەدا بەرەي (حىزب) ھىپا دوا كۆنگەرە لە شارى كەركۈوك بەست، ئەنجامى كۆنگەرە كە حىزب دوپەپەل بۇو، پەلى چەپەرەكەن لېتى كشاھەوە، پەلە كەتى ترىش نەيتۈانى بېبات بەرپەدە، بۆيە بۆ بەكجارى كەوت و نەما.

لە مانگى ئابى ١٩٤٤ دا جارىتى كە ترىش شىيەھى رامىيارى گۇرا و بەھائەدین نورى گۇتىزرايە وە مەعروف چياوک كە يەكىتىك بۇو لە كوردانى ناسراوى ئەو سەرەدەمە بۇو بە موتەسەرەرفى سلەييانى. نىشتەمانپەرەرەن و كورد خواكان چاوهەرۋانى كەدەوە جوانى سوودەخش بۇون، كەچى وانبۇو بۆ سالى خۇپىدەنەش لە مانگى تىشىنى يەكەمى سالى ١٩٤٤ دا قوتاپخانەي سوورداش دايە دەست مامۆستاي خوالىتەخۆشبوو رەفیق چالاک كە لەوەپېش لە گەل خوالىتەخۆشبوو مامۆستايى دەچم قەزار و عەبدۇللا گۇزان چۈرۈپ بۇ ئىستىگە رادىيەت خۆزەللاتى نزىك لە (يافا) لەوی بەپۇنە كە شەرەكەوە بەرنامەيان بەزمانى كوردى بلاو دەكىرەدە، ئەو بە تەنبا ھاتبۇوهە، خستبۇويانەوە سەر فرمانە كە خۆى كە مامۆستايى بۇو، كردىپۇيان بە بەرپەدەرى قوتاپخانەي سوورداش و منىشىيان بە مامۆستايى گواستەوە بۆ گۆزىتىدى كۈران لەناو شاردا.

لە قوتاپخانە تازەكەمدا، پاش ماوهىك بۆم دەركەوت بەرپەدەرى قوتاپخانە ئەوهى بەپېردا نەيەت و بە تەنگىيە و نەبىت بەرۋەندى قوتاپخانەيە، تۇوشى نەخۆشى خۆ نزىك خستەنەوە بۇو لە گەورەپىاوان، بە تايىبەتى بەرپەدەرى زانىارى. جا بۆيە ئەگەر مامۆستاكان و يېجدانى خۆيان رېتى بە دانايىھە و رۆزىيەك پېتىيان نەوتاپەتەنەوە كەس نەبۇو بەلىتت بۆچى. بەلكو لەلایەنەنە كە تارىك دل و ساولىكە ئەمەيان بە باشى بۆ دادەنا، چونكە لای ئەو جۆرە كەسانە پیاوباش ئەوهى بىت دەنگ بىت و وەي بۆ كەس

مليان قوت کرده‌وه، سهريان به رزکرده‌وه، بدلام ئەمجاره روو له شوينييکي تر بون. خواگشت پياو باشىك بىاريزيت له بەلائى ئەم جۆره كەسانه، بەراستى دەردىتكى سامناك و كوشنده‌يە لهەر ناوجە و كۆمەل و نەتهوديدكدا ئەگەر زۆرين.

هر له پايىزى ئەو سالەدا بەرەي كۆمۈنىيست واتە شىوعى كورد دامەزرا، رۆزئامەيەكىان دەرددەكەد كە ناوى شۇرىش بۇو، بەپىرى من دامەز زىنەرانى بەرەكە نازانم بلېم درەنگ خەبەريان بۇوەو يان بەھەلەدا چووبۇون چونكە بەرەي كۆمۈنىيستى عىراق كە له سالى ۱۹۳۴ دامەزرا بۇو، بېنگومان پەلى هاوېشتبۇوه ئەم ناوجە يە و كەنە تىيدا كردىبوو. دىياره دوو دەسەلاتى پېچەوانەي يەكتەر مەبەست بەيەك رېبازادا و لەيەك ولاٽدا هەرگىز بەيەكەو ناگونجىن و پېتكى ناكەون، بۇيە بەرەي كۆمۈنىيستى كورد تەمەن درېز نەبۇو.

كە قوتابخانە كە كرايەو له جىيگەكەي خۆم مابۇم. سالى خوتىندن بەشىۋەيەكى ئاسايىي وەك سالەكانى تر رۆيىشت، تەنیا ئەمەندە هەيە لە سەفر داواكىنى بەرپۇدەرى زانىارى چىرەكى دىلدارى و پەيانپەروەريان لە حەوشى قوتابخانە گۆزىدە كۈراندا نىشان دا. لەبەرئەوەي هەر يە كەم شەو بۇو بەبەزم و هەرا و شىعر خوتىندنەوەي حەمامسى، بۇيەيانى پۇليس پېتكى راگەياندىن كە نابىت دوپارە بکىتەوه.

لە كۆپۈونەوەي جەزىنى نەورۆزى سالى ۱۹۴۶ دادا كە له قوتابخانە غازى سەرتابى كرا دانىشتowan داوايان لە خوالىخۆشبوو (بىنگەس) كرد كە شىعىرىك بخۇيىتتەو، ئەويش هەستا و شىعىرى (بەھار نامدوئى جوانىت بىيىنم) اى خوتىندەوه، داوايان لە منىشى كرد كە شىعىرىك بخۇيىتمەوه، ئەمۇي راستى بىت بۇ من وەك تەلە وابۇو چونكە بەترىنىڭىزى و نەنگىم دەزانى بلېم شىعر ناخۇيىنمەوه، هىچ شىعىرم لەبەرنەبۇو بېتىجەكە لە شىعىرى (ئەي كورد خۆتەلتەكتىنە...) كە لەو سالەدا وتبۇوم، هەرچۈن بۇو پېتىن نا بەجه رگى خۆمدا و خوتىندەمەوه، كە گەيشتىمە سەر ئەم پېتىجىنەيە:

تا توژىيات هەر بۇقپارە بىت  
ئەويش بۇپېتك و بۇئىسوارە بىت  
بن شىپو هەزارىش هەر لەم شارە بىت

ئەي كورد

=

خۆتەلتەكتىنە رەنگىنە كۆلت  
كوا لە دوور خۆشى دەنگى دەھۆلت  
كەس گۈئى ناگىرىت لە بۆلەبۆلت  
واسىتەي پەستى بۇشىو و دۆلت  
دودولى خۆتە و باوانى چۆلت

ھۆنزاوەكە هەممۇي لە بەشى دووهەمى شىعىرى چاپكراودا لە سالى ۱۹۵۹ چاپكراودا.

ئەمپۇق سبەيەك جەنگ ئەپەيتەوه سوپای سەركە و تۇو ئەگەپەيتەوه مىيلەتان حەقىيان پېن ئەدرەيتەوه وریان كە كورد بېر نەچىتەوه كۆرس:

بەخېرىپىن ئېسو و نەورۆز و بەھار...  
ھەولىنىك، ھىمەتىك يەك دل و زمان بۇ بەرزى خاڭى ھەممۇ نىشىتمان بۇ خۆشى و شادى شار و لادىكان دەبا يەكگەن دەستتەي لاوهكەن كۆرس:

بەخېرىپىن ئېسو و نەورۆز و بەھار...

لە سەيرانى بەھارى ئەو سالە و سالى داۋايىدا ئەم سرۇوەد باۋى سەند، ھەشپۇو پېتى ناخۆشېبوو، نەيدەويىست گۆتى لېت بىت، چونكە لە پەنای دۆستىيەتى درۆدا دوشمنايدەتى راستى بەرامبەر بەكوردىان پېن سېپەرەبۇو. ئاغايى واى دەرس دادابۇو لە كاتى پېتىستىدا بلىت كورد چى ئەويت لە ئىنگلىز؟ كەي كورد لەپىش ئىنگلىزدا حالى لە ئىستە باشتىرۇو، لە شانسى ئەو جۆره كەسە لە سالانى داۋايىدا دوشمنايدەتى بەرامبەر بەكورد، بۇ كورد بۇو بەنىشىتمانەرەر، بەم رەنگە كە ھەردووكەن بۇون بەيەك. ئە سرۇوەد و ھۆنزاوەي جۆزى ئە سرۇوەدەيان كەد بەقە و تۈرپان دايە كون و قۇزىنى بېرچۈنەوە.

پېش ئەوهى پشۇوى ھاۋىن دەست پېتى بکات ترس و لەرزى مامۆستا گرتن و مامۆستا دەركىرىنىان بلاوكىرەدە بۇئەوهى كەس نەويىتتەلەت كەپىتى خۆيدا بجوولىتەوه.

## سالانى ۱۹۴۵-۱۹۴۶

لە ھاوېنى سالى ۱۹۴۵ دا رۆزى ۱۴ تەمۇز داۋاي بۆمبا ئەتۆمیيەكەي كە ئەمەرىكى داي بەسەر ھېرۋىشىمادا لە ژاپۇن، ئەلسان و ژاپۇن بىن چەند و چۈنى خۆيان دا بەدەستتەوه، تەنیا ژاپۇن مەرجى ئەو دبۇو كە ئىمپېراتۆر ھېرۋەھېيت ئەپەيت ھېچى لې بکرىت، بەلام ئېتالىيا لەو بەر لەگەل سويندەخواران پېتكە و تېبۇو. بەم بۆنەيەوه لە سەرسەرەي عىراقتادا كرا بەشايى و بەزمۇرەزم (۱۱) بەتايىبەتى لە سلەمانىدا لەلايەن نۆكەران و بىتگانەپەرسستان، بەزۆرى ئەوانەتى ماۋەيەكى كەم پېش كوتايى جەنگە كە نازى بۇون،

(۱) لەبەر دەم سەرەي سلەمانىدا ئاهەنگى ھەلپەر كى كاپارا يەكىنىيەكى لادىبىي زۆرجوان ھەلەدەپەرى. بەو بۆنەيەوه بېر ھۆنزاوەي كەم وەت، ئەمە يەكەم پېتىجىنەكەيەتى:

پیگه‌ی نهجالات وا، ئەمەش چاره بیت  
بگری بۆ بەختى پەشى كەلولت

بۇ بەھەرا و چەپلەپەزىان و دەنگى دىسانەوەيەكى ئەمەندە زۆر سەرخى گشت كۆمەل و دەستەكانى بىرورا جىاجىاكانى وا راکىشا، بۇوه هوئى رق ھەلسانى بەسەر زارى ھاوري و لەزىزەدە ناخەزەكانى و ئىخبارىيە يەك لە دواى يەك دەستى پېتىرىد. لە بەرىۋەبەرى زانىارى و پەلىسىدە بانگ كرام، لەھەر لا چەند پەرسىيارىيەكىان لېتكىدەم، ھەندىك ئامۇڭارىيان كەردىم و وتبان ئاگات لە خۆت بىت و برق. بەلام بەلاي خۆمەدە هوئى سەرەكى ئەدبوو، رامىارى مىرى بۆھەر مەبەستىك بۇ، ئاشكرا بۆئەم بابەتانە لە جاران زىاتر جەلەوى شل كەرد.

مۇتەسەرەف مەعروف چىاواوك گۈيزىرايدە، فرمانەكەي بەجىنگەر دەبرا بەرىۋە.

## سالنى ۱۹۴۶-۱۹۴۷

لە سالى ۱۹۴۶ دا مىرى ئەوساكە بەرسىمى پىتىج بەرە (حىزىبى) سىياسى لە پايتەخت دامەزرا:

۱- بەرە سەرىيەخۇ (حىزىبى إستقلال).

۲- بەرە سەرىيەستان (حىزىبى أحرار).

۳- بەرە نىشتمانى ديمۆكراتى (حىزىبى وطنى ديمقراتى).

۴- بەرە گەل (حىزىبى شعب).

۵- سەرىيەستى نىشتمان (تھر وطن).

بەپەيدابونى ئەم بەرە پامىارىيەنە، ولات جوولەيدەكى سەرىيەستانىيە رووھە ئازادى تىتكەوت، ھەركەس لە راستى خۆتى توانى ھەناسەيەكى ئاسوودانە دل ئارامىيەنە پۇوهە خۆشى بەتات.

بەرە شۇرش واتە كۆمۈنیست لە كوردىستانى عېراقتىدا لەھەفتەيە مانگى ئابدا كۈنگەرى گشتى گرت و لە ئەنجامدا بېيارى ھەلۋەشاندى خۆيان دا بۆئەدە لەگەل بەرە ديمۆكراتى كوردى بىن بېيەك، لە ھەفتەي دوودەمى ھەمان مانگىدا بەرە پىزگارىش ھەر لە بەغداد كىزىپەنەوەي گشتى كەردى و بېيارى نەمانى خۆتى دا بەمەرجى يەكبوون لەگەل بەرە ديمۆكراتى كوردى. بەم رەنگە لە ئەندامانى (ڈ.ك) زيانەوەي كورد لقى سلەيەنلىنى ئەندامانى كۆمەلەي برايەتى و هيوا و پىزگارى لە ۱۶ ئى ئابى ۱۹۴۶ بەرە ديمۆكراتى كوردى لە بەغداد بەنەھېتى دامەزرا و دەستى كەردى بەفرمان. وەلى لە پۇوهى ئەندام وەرگەتن و ھەندىك پەفتارەدە نەيتوانى لە ھەلەي ئەوانى پېش خۆتى، خۆتى دوورىخاتەوە (ھەر زۆر بىت و بۇرىتىت)، بەبىت پىتىوست ئەندامەكانى لە گشت جىنگە يەك ھەممۇ كەس دەيانناسىن.

كە قوتابخانە كان كرانەوە، بەرىۋەبەرى قوتابخانەكەمان گۈيزىرايدە، بەرىۋەبەرىكمان بۆھات. كە ھەر لە قوتابخانەي گۆزىدە سەرەتايدا چوار مامۆستا ھەبۇون ھەرييەكەيان سىن سال لەپىش ئەودا لە

## سالنى ۱۹۴۷-۱۹۴۸

لەم كاتانەدا كابىنە توندوتىۋەكە لابرا، كابىنەيەكى تر ھاتە سەرکار، رايىگەياند كە ئەم بەنەرمۇنیانى ولات دەبات بەرىۋە، بۆئە هاتوتە سەرکار، پەرلەمانىيەكى ياسايانەي كە لە رايىگەيەل بەلۈزۈردىتىكى سەرىيەستانوھ پېتىك بىت، بىتىتە بەرھەم بۆئەدەيەنە لە ئاشاۋەر رىزگار بىت، كەچى لە راستىدا مەبەستى ئەدبوو بەرىگەي زۆرەملى پەرلەمانىيەكى دروست بىكت وەك داشى دامە بەدەست مىرىيەدە بۆ ئەدەپەيەنلى ۱۹۳۰ نىوان عىراق و ئىنگلەز دەستتارى بىرىت، وابكۈرىت سووددارتىر بىت بۆ داگىرگەر، كە نويتەرەكانى گەلى بەداتاشراوەدىي پېتەكەيتا، خۆتى وازى ھەيتا و دەزارەتىكى تر ھاتە سەر كار.

يەكەم فەرمانى ئەم دەزارەتە ئەدبوو نېرراوى عىراق بەسەرۆ كایەتى سەرەك و دەزىران چوو بۆ لەندەن بۆ

پهستنى پەيماتىكى نوى لەجياتى پەيانى ۱۹۳۰. كاتىك رۆزئانەكان و رادىيى عىراق دەنگوپاسەكە بلاوكىرده، لە زۆر جىيگەوە بەتابىيەتى لەناو قوتاپاخانەكاندا مانڭرتىن و خۆپىشاندان بەرەنگى لە پايسەخت دەستى پېكىرىد كارى كردى سەر قوتاپاخانەيلىواكانىش، بۆيە بەنەھىينى فەرمان هات بۆ قوتاپاخانەكان كە نايىت ماوه بدرىت بەقوتابىيەتى خۆپىشاندانەكان بىكەن، پېسۈستە لەكتى خۆپىشاندانەكاندا دەركاى قوتاپاخانە دابخىت، لە گەل ئەوهشدا جوولانەوه كە بەرىبەست نەكرا، بۆيە مىريش لەپىشەوهەندىك بەنەرمى كەۋەتە ھەرپەشە و گۇرپەشە و ترساندن.

كاتىك سەرەك وەزىران لەنەنەن گەرایەوە بەتماوى زانرا كە پەيانەكە لە ۱۵ اشوباتى ۱۹۴۸ مۆزكراوه و زۆرىش زيانىخشتەر لە پەيانەكە ۱۹۳۰ بۆگەلى عىراق، بۆيە مانڭرتىن و خۆنواندىن لە سنور دەرچوو، مىريش بەپەرى توانايدە دەستى كرد بەدەست وەشاندىن، وەك گىرنى، گواستنەوه، كوشتار لەناو قوتاپاخانەكاندا لە بەغداد و قەلاقچى سەر پەدى كۆن<sup>(۱)</sup> كە دوايى ناونرا پەدى شەھيدان. ئەم بارى نالەبارى پايتەختە كارى كردى سەر ھەموو لىواكان، بەتابىيەتى سەر سلەيەنانى، چونكە داخ لە دلىز زۆر تىسابوو، ھەموو رۆز كۆپۈونەوه و خۆپىشاندان روپويان دەدا، پۆلىس بەتىلاوه دەكەوتە گىيانى خەلقەكە و ۋاونان و گرتتىيان.

ئەوهى لىزىدا ئەبى بىللىم ئەوهىيە، لەم كاتانەدا كە بەزۆرى دوانبۇرۇان و سەر لەئىواران خۆپىشاندان و كۆپۈونەوه دەستى پېيدەكرد، ھەموو مالانى ئەدو دەرەنەرە، دەركايان دەخستە سەرىشتىت بۆ ئەوهى ئەگەر پۆلىس يەكىك يَا چەند كەسىتىكى راونا بۆتازاردان و گىرنى، خۆيان بىكەن بەو مالانەدا و دەرياز بىن، ئەمەش ئەوه دەگەيەنەيت كە زۆركەس لە دانىشتوانى شارەكە لە گەل خۆپىشاندەرە كان بۇون.

ئەم حالە لە عىراقدا تا هات لە خراپەوە بۆ خراپەر دەرپەيشت و گشت بەندىخانەكان پېرگان لە گىرما، زۆر لە فەرمانبەران دەركرمان و دۈرخەنەوه، زۆر كەس كۆزۈران، كەچى مانڭرتىن و ھاوارى خۆپىشاندەرە كان بۆ بەرلەڭىزدىن گىراوهەكان و لاپىدىن پەيانەكە و ھەلۆشاندەنەوهى ئەنجۇومەنە بەدرەز نويتەرانى گەل و لابىدىن وەزارەت تا دەھات بەزىزىر دەبۈوهە، بەرەنگى سەرەتاتى شۆرپىشىكى چەكدارى ناوخىبى لە ھەموو لایەكەوه دەركەوت.

ئەنجۇومەنلى دەزىران واىزى هيپىنا، پەيانەكە لەغۇكرا، ھەندىك گىراوان بەردا، كاپىنەيەكى لەسەرخۇ هاتە سەركار، حال لە عىراقدا نەختىك ھېيىمن بۇوهە. كەچى ئەوندەنە نەخايىند بەناوى پاراستنى بىنكەي لەشكى عىراقىيەوە كە چۈبۈو بۆ شەرى فەلهەستىن (لەویش نەيانھىشت بچىتە كۆپى شەرەكەوە) ئىعلانى عورفى كرا. ترس و لەرز دەستى پېكىرد.

ئەھەنگ و كۆپۈونەوهى بەھار و نەورۆزى سالى ۱۹۴۸ لە تۈرى مەلىك كرا، ھەرچەند ترس دەستى

(۱) لەناو قوتاپابىيە كۆزراوهەكاندا دوو قوتاپابىي كچىش كۆزراپبوو، بۆيە پېرمىز شاعىرى كورد ئەللىت:

تا ئىستىتا رووى نەداوه لە تارىخى مىليلەتا  
قەلغانى گوللە سىنگى كچان بىت لە ھەلمەتا

پېتكىردىبوو، لە گەل ئەوهشدا قەلە بالغىيەكى زۆر كۆپۈوهە. شىعەرەكە پېرمىزە:  
 ئەم رۆزى سالى تازىيە نەورۆزە ھاتەوە  
 جەزىتىكى كۆنى كوردە بەخۆشى و بەھاتەوە  
 بۆيە كەم جار لەم كۆپۈونەوهىدا بەئاوازىتىكى خۆش وترى، بەلام ئەوهى سەر و دلى سەيرانكەرەكانى  
 گىرت بېتجەكە لە مىرى تىسان، ئەوهى دەپەرە: لەكتى و تار و شىعە خۇپىندەن دەدا چەند كەسيك لە و تار  
 خۇپىندەوە كە پاپەرين و بۇو بەشەپ. بەم رەنگە تۆزى دووبەرەكى چەكەرە كىد و بۇو بەداخى سەردىلى  
 نىشىتمانپەرەرانى سەرەخۆ. زۆريان لە داخى ئاھەنگە كەيان بەجىيەشت و گەرەنەوه بۇناو شار.  
 بەزمانى حال دەييان وەت ئەم دووبەرە رامىارىيە لەم ھەلۋىست و پېتكەوتە ناسىكەدا لەكتىكىدا دوشىمن لە  
 مەلاس و كەمەن دايە و دان لە ھەردووللا جىير دەكتەوە، بۆچى لەسەر شتىتىكى ھىچ ئەم شەرىيەن  
 دامەزىراند؟ بۇونە ھۆزى تىيەكەن ئاھەنگە كە لەزىتەوە لايەكىيان ياخىدا ھەردووكىيان سەرپەرشتىيەن دەكەد و  
 خۆيان بەخاونەن ئاھەنگ دەزانى.  
 دواي ئەمە شتىتىكى وا رووى نەدا كە شىاوى باسکەردى بىت تا پشۇوى ھاۋىن.

### سالانى ۱۹۴۸-۱۹۴۹

لە ھاۋىنلى سالى ۱۹۴۸ دا لەجياتى حەوانەوه و پشۇودان، لە گەل مامۆستا كاك خالىيد شەفيق بەگ بۆ  
 ماوهى دوو مانگ (تەممۇز و ئاب) ناردىيانىن بۆ دەورە لە بەغداد. ھەرچەند ماوهى دەورەكە زۆر زەھەمەت  
 بۇو، دەسىلات چىيە؟ لەو دەچوو ھەردووكىمان لە مامۆستا نەويىستە كانى زانىيارى بۇون، ئەگىنە  
 مامۆستايى تر زۆر ھەبۇو. كە ناردىيان بۆ دەورە لە ئىيەمە پېيىست تر بۇو دەورەكە لە قوتاپاخانە مالى  
 مامۆستايىان بۇو لە (أعظمىيە)، ھەرىكەمان رۆزى چارەكە دىنارىتىك و جىيگەي نۇستىنمان ھەبۇو و بەس.  
 پاش نىسيوھەرپى رۆزىتىكى تەمۇز كە تەواو لە بەر گەرمە بىن ورە و ئارام بۇوبۇوين لەپر ۷۰۰-۸۰۰ ژن و  
 پىباو خۆيان كەدە دەپەرەنەرە، بەناو رەدەھەكاندا بەلابۇونەوه، لە گەل ئىيەمە دەتىكەلى دانىشتن.  
 جلوپەرگى ئافرەتەكان زۆر لە جلوپەرگى ئافرەتى كوردى پشەدەرلى و لاي رانىيە دەچوو. كراس و ئاۋەل  
 كوردىھارى. كراسى، سوخەمە و كۆلۈوانە، لەچىك و پشتىتىنى چىت، فېيىست و بەرچاۋەكە و پېزىلانە. رېتك وەك ئافرەتى  
 كوردىھارى.

بەراستى لە دېنەنەكە واق ورمماو و سەرسۈرمماو بۇوم. تومەز ئەمانە ھەموو دانىشىتىسىن،  
 جوولەكە بەزۆر ئاۋارە كىردوون، پەنایان ھېنەۋەتە بەر عىراق. بەراستى ئەوهندە زۆرى و دلتەنگ بۇوم  
 چاوم پېپۇو لە ئاۋ، چونكە لەمە گۈنگەر و زەحەمەتىر و جىگەرپەتە كارەسات لە مىيىزۈمى مەرۇۋىي رووى  
 نەداوه، پىباو لە نىشىتمانى ھەزار سالەي باوک و باپىرى بەسەلتى ئاۋارە و دەرىيەدەر بىكىت بۆ دۇر  
 ولاتان.

(۱) لە رۆزى ۸/۳/۱۹۴۹ دوو پېتكخراوى تەمۇن لە سلەيەنانى لابرا.

ماموستایانه که وک من نهیان کرد و بده برد پرتوه بهر. دوسته کهم و تی: راست ده کهیت، ریکه و تیکی سه بیرون، من هم سو شتم له به پرتوه بهر گهیاند و ئه وشم بزشی کرد و بچی ئیوه و مانان ناکه به بپرتوه بهری قوتا بخانه کان، بزیه پیشکی پیم و تیت بزه وی ئاماده بیت، من دلنم که ده بیت، چونکه من لالای بپرتوه بهر بوم که له یه کنیک له کاریه دهستانی خوبیانی پرسی که کن بکن به بپرتوه بهری کانی ناسکان ئه ویش ماموستایه کی زور گهه مژه دی پیت و ت. که فرمانبه ره که روزیست، من باشد کم له گهه کرد و ته او حالم کرد نهیش ناووه کی تیت لالای خوی نووسی.

له وده چنی دوسته کهم راستی کرد چونکه پاش چهند روزیک فرمانم بز درچوو که بجم قوتا بخانه کانی ناسکان له بپرتوه بهری پیشکو که خانه نشین کرابو و دریگرم، له کاتی و درگرتی شتمه کی قوتا بخانه که دا بقم ده رکه و قوتا بخانه یه کی چوار پولی، له هم سو روویه که و پاشکه و توهه. له گهه ئه وشدا زوری پیت نهچوو فرمانم بزهات که بز سالی خویندن ئه بیت قوتا بخانه که بکریت به شمش پول، اته سه ره تایی ته او.

له سفر ئه و به پیتی پیوست داوای کورسی، ره حلمه، نه خشنه، ته ختنه رهش، و هنديک شتمه کی ترم کرد، ئه ونده دی پیت نهچوو شتمه که کانم بوهات. بدلام چم بوهات، کونه و شکاو و ناشیرین چاک کراوی قوتا بخانه کانی تر. له کاتیکدا ئه مزانی هینی تازه پر عه ماره کانه، بزیه دوا لیکدانه و وام به خه یالدا هات که ئه مه سه ره تای فیو فیله له من. کوانه ئه که بپرتوه بهریه نه که م چاک تره، له بزه و راسته و خز چوو بز لای به بپرتوه زانیاری، تکام لی کرد که له قوتا بخانه یه که بیکانه و به ماموستا، که تیگه یشت سه باره ت به چیه، نهیکه نامه ردی یه کیک لمو کاریه دهستانی بوبوونه هوی ناردنی ئه و شتمه که خراپانه بانگ کرد و تی: هر ئیسته نووسراویک بنووسه بز مه خزند و بلتی به پیتی نووسینی به بپرتوه بهری کانی ناسکان ئه بیت ئه مزه همه موی تازه بز نین، وینه بدهن بهو قوتا بخانه کانی خوبیان، لیيان بپرسن شتمه که کون و شکاو اه بیان بز ناردو خوبیان بچن بیان به نه و بز قوتا بخانه کانی خوبیان، لیيان بپرسن کیتی پیتی و تونون ئه و نهشیانه بیتین بز قوتا بخانه کانی ناسکان.

بهم پونگه و به هر کوتیه و هریه ک بزو سالی خویندن فان برد هس، به بیت ئه وی له به هار و نه ور زی ئه و ساله دا چاومان به سه بیرون و ئاهه نگ بکم ویت. شه و روزیک لسه ره که دلنمی ای ترسی دوور خسته و گرتن بین.

### سالانی ۱۹۵۰-۱۹۵۴

له سالی ۱۹۵۰ و تا سالی ۱۹۵۴ به شیوه گشتی باری رامیاری و به بپرتوه بدنی عیراق به تابیه تی سله میانی لمه سر دوو شیوه ده روزیست به بپرتوه. ما ویده ک توندو تیزی، فرمانبه ره دور خسته و، گرتن و لیدان و ئازار دان و ما ویده کیش جله و شلک دن و هنديک گیراو به پلاک دن و دلنم وایی و پیدان بز خو پیشان دان. سالی وا هه بیو چهند جاریک ئه دوو شیوه ده دوو باره ده کرانه وه.

هر له دوا دوای سالی ۱۹۴۸ و ئه مه پیاوانه یه ک بیون به مه سه ریفی سله میانی، داود

هر لهم دوو مانگه دا بیو که پایه بلند و میشوونووسی به نابانگ مجهمه دئمین زدکی به گ له سله میانی کوچی دوایی کرد. بز کوبونه وهی یادی چل روزه دی له سله میانی نووسراوم بزهات بز به شدار بیون له کوبونه و دکه دا. منیش ئه و پخشان و هنزا و بیهی که له پهراوی یادی محمد مه دئمین زدکی به گدا نووسراوه ناردم بز کوبونه و دکه و خوم نه گه رامه وه.

دوای تمواویونی دهوره که روزی یه کی ئه بیلول به ریگه کی ئاسندا گه راینه وه، تا گه یشتینه وه سله میانی له ده جار زیاتر له ناو شهمه ندفه ر و ئوتومبیلدا خومان و باوله کامانیان پشکنی، به و دا زانیم باری رامیاری سله میانی ئالر زده.

له گهه گه رانه ده دا قوتا بخانه کرابو وه، ئه ونده دی پیت نهچوو زقر خراب نه خوش که و تم، پیشکی به بپرتوه بهریه تی زانیاری له ته قریره که بدآ نووسی بیو و بز به بپرتوه: بز ئه وهی زیانی ئه وهی ماموستایه پاریزراو بیت پیوسته بز ما وهی سالیک له فرمانی ماموستایی دوور خسته وه. به بپرتوه بیش به نووسراویکی جوانه وه ته قریره که ناردم بزه و زارتی زانیاری. له نجامدا و دزارهت رازی بیو سالیک به ناوی چاودیه وه ته قریره که ناردم بزه و زارتی زانیاری. ئه و حمله نامه خانه گشتی بریتی بیو له دوو دلاب په راو، له خانوو وه که شیخ عه زیزی تاپو له تمنیشت گه راجی سهید نوری نه قیمه وه.

که س نه ده هات بز خویندنه وه، فرمانبه ری نامه خانه له خوبیه چهند ناویکی ده نووسی که گوایا ئه و چهند که سه لهو روزه دا هاتون و پهراویان خویندنه وه، لم راستیدا خوشی پهراوی نه ده خویندنه وه.

ئه م سالی خویندنه بز جهانی به هار و نه ور ز بمه اشکرا هیچ نه کرا. ترس و لم رزی ماموستا گرتن و ده رکدن زوریوو، من به هوی نه خوشی و دووریم له پیاوخراپان تا رادیه ک ناسووده بوم لم روده و تا هاوین هات و پشموی قوتا بخانه کان دهستی پیکرد.

### سالانی ۱۹۴۹-۱۹۵۰

له هاوینی سالی ۱۹۴۹ دا هر له نامه خانه گشتی بوم، جیگه که دم به لاده خراب نه بیو، ئه و ترسه هه بیو، له گهه کردن وهی ده مانگیک ما وه که ده ته او ده بیت و پیوسته ده دوای ئه وه بچمه وه بز قوتا بخانه که خوم.

له کاتیکدا کاروباری به بپرتوه بدنی دایره ده مصاواویکی تازه له زیره ده دیانبرد به بپرتوه (چونکه به بپرتوه بهری زانیاری زمانی کوردی نازانیت، خملقی سله میانی نییه، که س ناناسیت) بزیه هه رشتیک که بیوستایه بیکردایه ناچار بیو لهوانی ده پرسی، ئه وانیش چون چون و له کوبو بز کوبی به باشیان بز ایه بز خوبیان له زیره بزیه ده چوون و ئه و ریگه یه بیان پیشان دده. ئه وهی به بیزیان دا نه هاتایه به رهه دندی قوتا بخانه و شار و میله ته که بیو.

له کاته دا روزیک توشی دوستیک بوم که له دایره دیه کی تر فرمانبه ره بیو، دوای چاک و چونی و تی ئه مسال ده بیت به بپرتوه بدنی قوتا بخانه کانی ناسکانی سه ره تایی، منیش له دلما دا سه رم بز له قان و وتم با ورن اکه، تا ئیسته چهند جار به بپرتوه بدنی قوتا بخانه چویل بیو، نه من، نه ئه و

سملان، نهمه دین سائیب، جه لال خالید، مزاحم ماهر. شیوه نه رمنیانی له زمانی داد سه مانه و که ماؤه کهی زرکه بود دهستی پنکرد، دواي ئه توندو تیشی. ئه شیوه بش لدن او به پیوه بریتی زانیاری و قوتا بخانه کاندا هه وابو ود.

ته نیا شتیک که پیوسته باس بکریت چونکه جیاوازی پله سه ریه استی و ئازادی و چون يه کیه تی ژن و پیاو ده ده دخات له کاته و لعم روزدا ئه ویش ئه ویه که له سالی خویندنی ۱۹۵۲-۱۹۵۱ دا چند کچیکی سله میانی له به غداد قوتا بخانه پنگه ایانی ماموستایانی سه ره تایی کچانیان تدواو کرببو، په کیکیان ثافت او غه فور په یوندی به منه وه ببو، هه سین ساله کهی قوتا بخانه به یه که ده رچو ببو، و دزیری زانیاری له ناهه نگی ده چوندا به دهستی خوی خه لاتی بین به خشی ببو، زر سوپایی زیره کی و په شتی کرببو. ئه و حله له به رئه وه بودجه قوتا بخانه کچان له تیداره محلی سله میانیدا که موکور ببو، نه ده تو انرا ئه کچانه بکریت به ماموستا له قوتا بخانه کچاندا، بؤیه ده ببو بچونتایه بوشاره کانی باشوروی عیراق بئه وهی به ماموستایی دامه زرانایه يان له ماله وه دابنیشتایه.

به پیکه وت ئه م با سه بی ماموستا موسا صمه د به پیوه بری قوتا بخانه ئاماده بی کورانی سله میانی کرد، و تم ئه و کجه نیازی وايه خه لاته کهی و دزیری زانیاری ده باتوه بو و دزیر و پتی دلیت سویاست ئه کم خلا ته کهت به هیچ چونکه جینگه نییه بکهن به ماموستا.

کاک موساش با سه که بی بدر پیوه بری زانیاری ئه حممه د رفعه ت ئاغا که ئه ویش هه ولیسری ببو گیپر ابوده، بؤیه ناردي به دوای مندا و به دریتی با سه که لئی پرسیم و تی چون ئیسته کچیک له هه موم عیراقدا یه که ده چوی قوتا بخانه مالی ماموستایان له به غداد خه لقی سله میانی بیه و لیبره بیه؟ و تم به لئی، رووی کرده کاک موسا راسته زر نه نگ و شووره بیهی ئه مه له شاره که خویدا دانه مه زرتی. پاش ماویه ک بیت دنگی و دک بیر بکانه وه، سه ری هه لیپری و رووی کرده من و تی: دلیت چی له سه ر بودجه قوتا بخانه کوران له لای تو دایان بھه زرینم تا ده فه تیک ده بیت ئه موسا دهیان گویزمه وه بقوتا بخانه کچان.

و تم خوت ده زانیت. دواي چند روزیک فه رمان ده چوو به گواستنه وهی چند ماموستایه ک و لجیاتی ئه وان ئافت او غه فور، ناهیده که ریم. نه زیره مه حمود، سه بیحه توفیق کران به ماموستا له قوتا بخانه کانی ئاسکانی سه ره تایی کوران.

هر له گهل ده چوونی فه رمانه که با سی ئه کچانه و قوتا بخانه کانی ئاسکان و به پیوه بری قوتا بخانه کانی ئاسکان ببو به بینیشته خوشی زیر دانی زر کس، چونکه له کاتیکدا ئافر ده هه موم به عهبا و په چه وه هاتوچو بکهن، پیاوی نامه حرم نابیت کچی له ده سال به روز ورتر ببینیت له پر چوار کچ بچنه قوتا بخانه کورانه وه، دیاره ئه کاره له تانه و تم شهر و پلار بیتیه ش نابی. من هیچ گویم نه دایه به تاییه تی که سوریه مه مه خیزانی ئه فسسه ریک ببو له مولسله وه گویزرا بوده بقوتا بخانه کانی ئاسکان. سه رنجم دا قوتا بخانه که که له وه پیش قوتا بخانه که چوار پولی ببو، له نا و قوتا بخانه کاندا هیچ کیش و ناویکی نه ببو، خه ریکه له هه موم روویه که وه به روز و پیشکه وتن

ده روات به رنگی له سالی دوایدا ئه نجام بهم ردنگه ببو.  
یه کم - له پیشانگه ئه موساله دا به هی شیشی دست و نه خشیه به چنین دروستکراوی ئه و کچانه وه قوتا بخانه که به چوار ده رجوو، که له سالانی پیشودا هاویه شی هیچ چالاکیه کی نه ده کرد.

دووهم - له و هر زش و یاری ئولوم پیپا دا ئه ئیستی عرازی ئه و ساله دا زورتر به هی قوتا بی پولی شه شه  
بابه کر مه حمود ئاغا پشدەر وه که له وایدا له راکردنی ۱۵۰۰م ببو به یه کم و حهوت نوخته وه درگرت،  
قوتا بخانه که ببو به یه کم و کاسه ئیستی عرازی له ناو هه مومو قوتا بخانه سه ره تایی بیه کانی کوراندا  
و درگرت.

سییهم - له رووی خویندنه وه له ئه نجامی تا قیکر ده وهی کوتایی ئه و ساله دا پوله کانی یه کم، دووهم و  
سییهم له ۹۶٪ به روز وریان ده رجو ببوون. ئه مهش نیشان ده دات که له فیکر دنی مندالی سه ره تایی  
خویندند ئافر ده سه رکه و تو تره له پیاو، چونکه به تاقه تره له پیاو له گهل مندال. له تا قیکر دنوه وهی هه  
ئه و ساله دا یه کم قوتا بی له هه مومو لیوادا شه ره ف محبیه دین قوتا بی پولی شه شه می کانی ئاسکان ببو.  
ئه ئافر ده تانه به ره دوا گویزانه وه بقوتا بخانه کچان، ئاخ دوویان سالی ۱۹۵۴ گویزانه وه.

\*\*\*

هر له و سالانه دا خواردن دان به قوتا بی له چیشته نگاودا دهستی پنکرد له قوتا بخانه سه ره تایی بیه کاندا،  
له سه ره تاوه هر بق هه زاران، دوایی خواردن و شیر و که بسول بق هه مومو قوتا بیان. جلویه رگ هه برق  
hee زاران ببو له گهل پیلا و دا. جل و پیلا و ده دران به قوئنمه رات، کام به رگ درو و قوئندره درو به هه رزان  
بیکر دایه دیاندا بهو.

## سالانی ۱۹۵۴-۱۹۵۸

له سالانی ۱۹۵۴ دا هه لبڑار دنیکی تری نوینه رانی گهل کرا له عیراقدا به پیچه وانه و توزم و تینی  
میرییه وه، بق هه وهی نوینه ره کان گشت پیاوی خوی بن، دوانده نوینه ری به رهه لستکاری سه ره گهل  
هاتنه کایه وه.

له سله میانشدا له جیاتی شامل یه عقووبی که له کاتانه دا تمبا دوو مانگ موتا سه ریف ببو پیاوی کی  
نه رم و هیمن و له سه رخو ببو. عومه ر عملی که پیاوی کی توندو تیش و سه ریا زی لیوا روکن ببو، ببو  
به موتا سه ریفی سله میانی. ئه م پیاوه له سین قوئه وه دهستی به فرمان کرد:

۱- توندو تیش و جه زر به که یاندن به رنگیک ئه و ئاثا و و جه ته گه ریبیه که ماویه ک پیش هاتنی  
ئه و له ناحیه پینچوین و قه زای شاریا زیردا بد ریا ببو بو نه بیهی شت، خوله پیزه ده ناو پرید. ئه م  
توندو تیشیه که ناو شاریشدا هر ده کرد و له ئازار دان و لیدان و گرتن به تاییه تی به رامبه ره ماموستایان و  
قوتا بخانه سه ریچی نه ده کرد. بهم کرده ویهی هه ندیک ترسنوت کانی له مهیدانی خه بات دوور خسته وه.

۲- ئیش ده زینه وه بق نیتھازی و ئه و بیکار و فرمانانه که هه بق پاره و پایه و به رهه دهندی خویان،

سەریە خۆزى تېداربۇو. ھەر لەوختى تۆماركىنەكەدا لە پايزىكى زۇودا لافاوه بەناوبانگەكەي سلەيمانى، ناوجەي پېرمەسسور و خۆرەلاتى سەرای و تۈركىد، قەيسەرىي و سەمان پاشا و قەيسەرىي نەقىسى بەجاريک كاولىكىد، زيانى سەر و مالى نۆزى دا لە شارىكە، گەلىك خىزان بى لانە و بىن بەرگ و نان مانەوە، ھەندىتىك كەسيش خنكان. تاوانى ئەمەش خرايە پال كە متەرخەمى شارەوانى و گۇينەدان بەپيوستى سەرشانى، چونكە لە كاتى خۆيدا شىبو و ئىپەن ئاوه كانى پاك نەكىر دەپەنەوە، تا ئەمە كارەساتە پۇونەدات.

\*\*\*

كاتىك لە پايزى ئەمە سالىدا ئەنجۇرمەنى نوتىنەرانى گەل كۆپۈونەوە، دوانزە نوتىنەرە سۈعارىزەكە بەبەرەكەنلىكى كىردىن، شىزىش بەرپابۇو لە پەرلەماندا. رۆز بەرۋەز رۆزئامەكانى پايتەخت دەنگۈباسى دانىشتەنەكانى پەرلەمانى دەنۈسى و بلاۋى دەكىرەدە. رېكخراو، دەستە، پارت و بەرە نىشتمانىيەكانىش كەوتتە هاندان بۆ بەرەكەنلىكى كىردىنى مىرى و پەرۋەكەنلىكى كەمانگىتنەن خۆيىشاندان. مىريش لە جىاتى ئەمە بىر بەكتەوە و لە رېتكەيەكى نەرمى جوانى خوتىندەوارانە و رېشنبىرەنەوە ھەول بەدات بۆ كۆكىرنەوەي گرىن كۆپەكەي مىيانى خۆى و گەل. كەچى ئەمە شەلم، كۆپىم، ناپارىزىم بەرەست و چەپدا كەوتە دەست وەشاندن و ئازاردان و گرتەن كۆشتن بەرەنگىكى كەرتوخانەكان ھەموو پېپۇون. لە گەل ئەمەشدا تا دەھات بلېسىسى ئاڭرى مانگىتنەن خۆيىشاندان بەرزتە دەبوبۇوە.

ئەمە لېرەدا دەبىت لە بىرمان نەچىت ئەمەدە: ئەمە شەمىشىرىي لەم كاتانددا دەۋەشىنرا دوو دەم بۇو، بەدەمەتىكى لە چەپەپەيان دەدا و بەدەمەكەتى ترى لە كورد. ھەموو شەتىك بۇنى كوردى لى بەھاتايە بېھبۇو، نەدەبوبۇ باس بىكىت.

لە بەھار و نەورۇزى ئەمە سالاندا ئاھەنگى جەڭنى دارودەختىان دەخستە نزىك رۆزى نەورۇزەدە، بۆ ئەمە نەورۇز لەپەن بچىتەوە، بەم رەنگە زۆر كەس لەگىانى خوى وەرس بۇوبۇو، تەنبا ئەمەندە ھەيدەتىكە يېشىوان دەيىزىانى مادام كاسەكە تەموا پېپۇوه دەبىت بېرىت، بۇيە لە مانگى مارتى ۱۹۵۸ بەدواه گەلىكى كەس چاودەپەوانى ئەمە بۇو كە لە نزىكىنەدا لە رەگەوە گۆپەنگىك رووبەدات. يەكىك لە بەلگەي سەماندىنى ئەمە چاودەپەوانى ئەم بېرە ھۆنزا دەيدەي خۆمە كە بۆ نەورۇزى ئەم سالان نۇوسىبۇروم، لە پەرەمىي خەباتدا (بەشى دووهەمى ھۆنزا دەدا كە لە سالى ۱۹۵۹ دەرچۈوه چاپكراوە)

### نەورۇزى نۇق ۱۹۵۸

وەتهن مىژىدە بىن لە شاخ و ھەردە  
لە دەشت و دۆل و چىا و زەردە  
لە كىيىلگە و باخ و لە لالەزارت  
لە رۆزى پۇونى پۇو لە بەھارت

خۆيىان ھەللىدەپەسىرەن بەرىتكىخراو و پارت و بەرەكەندا. كاتىك ئەم بەئىش بۆ دۆزىنەوە دەرگاي دەولەمەندىبۇونى بۆ خەستىنە سەرپىشت شەتى ئالانە ئەم و ئەوانىيان لەپېر خۆيىان بىرددە. ئەم جۆرە كەسانە ھەمېشە لە كۆمەلگائى دواكەوتە دەنگەن كە سوودى خۆيىانى تېيدا بەدۇنەوە بەناوى ھەولدىان بۆ سۈودى گەشتى. بەم رەنگە ھەندىتىكى تېيشى لە كۆرى خەبات دەرھاۋىشتە. ۳- بەرىيەبەرەيەتى زانىارى و زۆر لە دايەرەكانى ترى مىرى و ھەموو قوتابخانەكان و فەرمانبەران گەورە و بچووك وەك پەرىدى ئاش خەستىنە گەر بۆ پېنگەپەيانى پېشانگاي گشتى كەشتكەن، پېشەسازى، بەرپۇوم، گۈل بەخىيىكىردن، جىل و پېلاۋى خۇۋۇلاتى و زۆر شتى تر. سەپاندى بەسەر ھەموو قوتابخانەكاندا كە دەبىت ھەموو يەكىك چىرەكىيەكى شانقىي پېشان بەدات يەكى چەند شەھۋىكى پېشان بدرى. دىارە ئەبىت ھەمووش لەتەك رەپەرەدەي رامىيارى مىرىپىدا جووت بن، سەرەرە ئەمانەش مەشغۇل كەردىن بەدەزىش و يارى ئۇلومپى و ئاھەنگكىيەن بەپۇنەي رۆزى مندالان و شتى تەرەوە. كارتىكى كەردا شارەكەي واخستە جەۋولە كەمس نەيدەپەرزا سەرى خۆى بخۇرىنىتەت و لېرەشەوە توانى دەستە يەك لە خەباتكەران دوورىخاتەوە.

ئا بەم رەنگە توانى بۆ ماۋەيەك ئاساپىشىكى ساتىگە بەھىتىتە كایەوە، بەلام چۈنكە بەرھەلسىتى ھەستى نەتمەوايەتى دانىشتۇانى شارەكەي دەكىد، ھەموو سالىتىك لە نزىك نەورۇزدا جەڭنى دارودەختى دەھىنایە پېشىۋە و نەيدەھەيىشتە ئەم چالاکىيەنە كە دەكراپ بۆيەي كوردەوارى پېتىۋە بىت، لە بەرئەوە ھەرچەندە لە ھەندىتىك یەپەپە خزمەتى شارەكەي كەر بەلام لەللاپ بۆشنبىرەن نەدەچۈوه دەلەوە، ئەمە بۇوە سەرەرە ئەمەش ئەم بۇو لە رۆزى ۱۸/۱۰/۱۹۵۶دا شېيخ مەحمۇدۇي نەمر لە بىمارستانى حەيدەرپەيە لە بەغداد كۆچى دوايى كەد. ھەر بەبىستىنى دەنگە كە سلەيمانى پەرەدەيەكى ماتەمىي قىيىاوى بەسەردا كشا. كە شەو تەرمەكە كە گەيىشت، رېتكەوتەكە و تارىكى شە بۇونە ھۆى خۆيىشاندان و پەلاماردانى پۆلىس و سەرەرە مىرى بەشىۋەيەكى تۇندۇتىش، تا كار گەيىشتە رادەيەكى پۆلىس بەقەستى كوشت دەستى كەردا بەتەقە بېنيدار و كوشتار پەپەيان دا. لەناو كۆزراوەكەندا ئافرەتىش ھەبوبو كە ناوى ئەختەر سالىخ ڈەشۇلى گۆرەنپىشىر. ھەر بەشەوە رەددۇونان و گرتەن دەستى پېتىكەد.

لە شەمەدا عۆمەر عەملى لە سلەيمانى نەبوبو، بۆ بەيانى كە ھاتەوە لىيدان و ئازاردان و گرتەن ھەر بەرەدەم بۇو، تىس و لەرزىكى زۆر بەلەكرايەوە. ئەم ئازاۋە و پەشىۋى و بارى نائاساپىيە ھەبوبو تا لە ۱۹۵۷/۵/۱۵دا عۆمەر عەملى گۆزرايەوە، (عبدالمطلب أمین) بۇو بەمۇتەسەرىيە سلەيمانى، ئەم بىياوە پىاپىتىكى دېيلۇماسى نەرمۇنیان بۇو، ھەر بەرىيەكە و شۇينەكەي عۆمەر عەلەيدا دەرۋىشەت، بەلام لەسەرخۇ و بەنەرمى و بۇو خۆشەوە لە گەل ھەموو كەس گەفتۇگۇتى دەكىد، گەلىك كەسى لە خۆى نزىك كەرەدە، ھەر ھەك سوودى پېنگەيانىن، سوودىشى لى وەرگەتنە.

\*\*\*

لە پايزى سالى ۱۹۵۷دا لە تۆماركەدنى گشتى دانىشتۇانى عېراقدا كرام بەمودىر قوطاعى قەلەذىزى و ھەموو قەهزاي پىشەرە، ئەوسا مەركەزى قەلەذىز ۵۷۹ دەرگابۇو، خانۇرى و اھبۇو ۱۲ خىزانى

ئەوانەورۆز و پوو لە بەھارە  
بەلگە بەخۆشى لە دوور دیارە  
کېيىدە دەست و پەنجەمى زۆردار  
واھەواي خۆشىلى كەوتۇتە كار  
كلىلەي بەفرى كۆتى هەردە و كىيو  
چۈر چۈرەي زېرى پووى كرەدە نشىپو  
چۈزەرەي گولى نوستۇرى زېرى خاڭ  
خەبەر بۇونەوە بەجارى سەريپاڭ

\*\*\*

ھەرز و گۈلەلە و سوسەن و نەسرين  
بەرازاوەيى وەك بسووكى رەنگىن  
بەپىز بەدەستە لە خاڭ دەپەپىن  
ئەمەيان دەوت بۆ دلەي حەزىن  
وەتهن نەورۆزە نىشانەي بەھار  
دەك پېرۆزەت بىن نەك جارى سەد جار  
تا دوشمن بېرى و دۆستىش بەشادى  
بېرى و ببىنەت پۆزى ئازادى

\*\*\*

خرمەي پەھىلەي بارانى بەھار  
بەشەمال لەرەي شۇرۇپى و چنار  
خىشپەي درەخت و دەدون و نزار  
ھەرسى ئەم دەنگەن بۆ گۆپى سەتكار  
وەتهن نەورۆزە نىشانەي بەھار  
دەك پېرۆزەت بىن نەك جارى سەد جار  
تا دوشمن بېرى و دۆستىش بەشادى  
بېرى و ببىنەت پۆزى ئازادى

\*\*\*

لەم شەودا كاتىك كە بەيان ئەنگووت  
تاۋىك بەرلەوە ھەلبىت خىزى رووت

بەنەورۆزى تۆى كە شادى بزۇوت  
فرىشىتە لە ئاسمان ئەمەيان ئەوت  
وەتهن نەورۆزە نىشانەي بەھار  
دەك پېرۆزەت بىن نەك جارى سەد جار  
تا دوشمن بېرى و دۆستىش بەشادى  
بېرى و ببىنەت پۆزى ئازادى

\*\*\*

دەستەي قوتابى كچ و كۈرى و رد  
نەوهى كەلۈر و زازا و ھەممۇ كورد  
لە قوتابخانە شىرانە وەك گورد  
ئا ئەم بەيانىيە ئەمەيان ئەوت  
وەتهن نەورۆزە نىشانەي بەھار  
دەك پېرۆزەت بىن نەك جارى سەد جار  
تا دوشمن بېرى و دۆستىش بەشادى  
بېرى و ببىنەت پۆزى ئازادى

\*\*\*

بېبارى لاوى ھۆگۈرى خۇينىدىن  
ئاواتى بەرزى لەپىتىدا مەردن  
خولىيائى ھەميشەي بۆت خزمەتكىرىن  
ئەم دوو ھەلبەستە بەھۆرەكىرىن  
وەتهن نەورۆزە نىشانەي بەھار  
دەك پېرۆزەت بىن نەك جارى سەد جار  
تا دوشمن بېرى و دۆستىش بەشادى  
بېرى و ببىنەت پۆزى ئازادى

دوايى ئەم ھۇنزراوەيە بەسىن مانگ و نىو لە بەرەبەيانى پۆزى ۱۴ ئى گەلاوەتى سالى ۱۹۵۸ دا رادىتى  
پايتەخت دەنگوباسى شۇرىشى سوپا و گەلى بالاۋىرىدەدە. ھەممۇ كەس بەرەپەپىرى چوو،  
ئەم شۇرىشە لە بىنەرەتمەوە شىيەتى زېيانى عىراقتى لە بارىتكەوە بۆ بارىتكى بەتەواوەتى پىچەوانەي جاران  
گۈرى.